



VIVA

CANARIAS

GRAN CANARIA • LANZAROTE

■ POEMA DEL MAR

Die Wiedereröffnung des Riesenaquariums



■ DÍA DE CANARIAS

Kanarisches Brauchtum



■ KUNST & AKTION

Kunst als künstliche Riffe: Jayson de Caires Taylor

■ AUSFLUG

Stop & Go durch den Osten der Insel

■ EVENT KALENDER

Rock, Pop, Opern, Klassik etc.



LEBEN AN DER SONNE? - DIE BESTEN
IMMOBILIEN-ANGEBOTE



Richard Steindl - Der Münchner Malermeister

Seit 27 Jahren auf Gran Canaria

Italienisches Wanddesign
Kreativ & Edel



„Ich bringe
Ihnen die
neuesten Trends“



- kann auf bestehende Fliesen aufgetragen werden, kein Schmutz, kein Lärm!
- Unzählige Farben und Variationen möglich (Perlmutt Effekt, Schattierungen, Strukturen etc.)
- Sämtliche Malerarbeiten



Gerne berate ich Sie unverbindlich. Tel.: (+34) 609 570 670 • Email: muenchnermalergc@yahoo.de

Beauty Image

PERMANENT MAKEUP

WIR DESIGNEN JAHRE LANGE SCHÖNHEIT

+34 - 683 602 861

CC Cita · Local 146 · OG
Eingang Avda. de Alemania

Playa del Inglés

+41 - 79 293 66 87 (CH)

info@my-beauty-image.com

www.my-beauty-image.com



Elena & Julia
Master Permanent
Make up
European Cham-
pion 2015

Augenbrauen
u. -lider · Lippen
Kopfhautpigmenta-
tion - Korrekturen

Before & After



f Beauty Image

AUSGABE 175 EDITORIAL & INHALT



Liebe Leserinnen,
liebe Leser,

Die epidemiologische Situation auf den Kanarischen Inseln hält sich erfreulicherweise seit Wochen sehr gut und mit einer 7-Tage Inzidenz von etwa 50 können wir ein relativ ‚normales‘ Leben führen. Die Impfungen schreiten ebenso gut voran und es ist eine allgemeine Entspannung zu beobachten. Einerseits beginnt das zarte „Tourismusblümchen“ wieder zu blühen und andererseits öffnen nun auch jene Branchen, die es im vergangenen Jahr besonders hart getroffen hat: Künstler und Freizeitparks. Wir haben mit drei renommierten Unternehmen gesprochen und ihre Einschätzung der Lage und ihre Krisenbewältigung erfragt. Eine Gemeinsamkeit kann ich feststellen. Alle nutzten die Zeit des Lockdowns um ihr eigenes Unternehmen kritisch auf Optimierungspotenziale zu durchleuchten. Zudem blicken sie hoffnungsvoll in die Zukunft. Erfreulich ist, dass auch die geistige ‚Nahrung‘ nicht zu kurz kommt und Kulturgenuß möglich ist. Viel Spaß! Ihre

Julija Major

- 04 ■ **Ausflug: Stop & Go**
Santa Brígida
Vega de San Mateo
Teror
- 06 ■ **Kunst als künstliche Riffe**
Jason de Caires Taylor
- Unterwassermuseum
- 08 ■ **Conference & Events by Garbo's**
Luis Suarez rüstet sich für die Post Covid-19 Phase
- 11 ■ **Vogelschutzgebiete**
- 12 ■ **Poema del Mar**
Die Wiedereröffnung
- 16 ■ **X-Woman**
Simonetta Pusceddu wieder am Start als Personaltrainerin
- 18 ■ **Naturheilkunde und Sportmassage by Malek**
- 20 ■ **Premios Canarias**
Drei Preisträgerinnen 2021
- 22 ■ **Oper**
- 22 ■ **Konzerte**
Die Emigrationswellen
- 23 ■ **Kammerkonzert**
- 23 ■ **Jazz**
- 24 ■ **Bach-Festival**
- 25 ■ **Klassik**

- **CANARIAS INSIDE**
- 24 Illegale Tierschmuggler gefasst
- 24 Ausbau Schnellstraße
- 25 Bevölkerung Spaniens schrumpft
- 26 Grüner Pass/Zertifikat
- 26 Tourismustransformation Kanaren
- 27 Kurz Notiert
- 28 Straßenverkehrsordnung: Neues!
- 31 ■ **EVENT KALENDER**
- 32 ■ **KIRCHE**
- 32 ■ **KONSULAT**
- 32 ■ **WICHTIGE NUMMERN**
- 33 ■ **FEIERTAGE**
- 34 ■ **HOROSKOP**
- 34 ■ **SUDOKU**
- 35 ■ **GEZEITENTABELLE**
- 35 ■ **KLIMA, TEMPERATUREN**
- 36 ■ **RÄTSEL**
- **SUDOKU LÖSUNG**
- 38 ■ **SCHWEIZER CLUB**
- 38 ■ **BRANCHENSEITEN**
- 40 ■ **IMPRESSUM**
- 40 ■ **KLEINANZEIGEN**
- 41 ■ **TV-PROGRAMM**





■ AUSFLUG

STOP & Go

In den letzten Monaten habe ich Sie in die schönsten Gegenden der Insel entführt und bin mit Ihnen durch außergewöhnliche Landschaften gewandert, wie z. B. bei der Mandelblütenroute von La Culata de Tejeda mit ihren wunderbaren Panoramaausblickten. Die Tour der Blauen Natternköpfe besticht durch diese reizende endemische Pflanze vor allem im März. Eine der reizvollsten Stauseenwanderungen sowie die Tour am Rande des Kraters zu den Höhlen des Herrn standen im April auf dem Plan. Im Februar wanderten wir auf den Spuren der (un)vergessenen Caminos, dem Jakobsweg



auf Gran Canaria. All diese können Sie natürlich auf unserer Webseite nachlesen und „nachwandern“.



■ **Caldera de Bandama oder das Golfen am Abgrund des Vulkankraters**

Dieses Mal erkundeten wir die Insel mit dem Auto und versuchten das Maximum an Schönheit mit dem Minimum an Zeitaufwand zu erleben. Dazu eignen sich die Weingegenden, die im Osten von Gran Canaria liegen, sehr gut. Wir fuhren die Autobahn GC-1 nordwärts bis wir vor Las Palmas auf die GC-3 wechselten und später die Ausfahrt Nr. 3 in Richtung Tafira/Santa Brígida nahmen. Nach etwa sechs Minuten der GC-802 folgend, erreichten wir die Caldera de Bandama, dem wohl beeindruckendsten Vulkankrater der Insel. Selbst wenn der Durchmesser nur knapp einen Kilometer misst, bieten sich jedoch sensationelle Ein- und Ausblicke. Zudem befindet sich am Rande des Vulkankraters der älteste Golfplatz Spaniens.

■ **Santa Brígida und die „Ruta del vino“**

Nun geht es weiter nach Santa Brígida, dem noblen Städtchen südwestlich von Las Palmas, das während der historischen Piratenangriffe im 16. Jhdt. für Frauen und Kinder der Zufluchtsort war. Heute ist die Gemeinde mit den knapp 20.000 EinwohnerInnen für seine Schnittblumen, die schönen Wanderrouten und vor allem den Wein bekannt. Von dort stammt der ursprungsgeschützte „El Monte Lentiscal“. Die Gegend ist das älteste Weinanbaugebiet der Insel. Entlang der „Ruta de vino“ auf der Carretera La Atalaya wird man in einer der Bodegas garantiert fündig. Santa Brígida ist für viele wohlhabende Städter eine beliebte Wohngegend, was angesichts der schönen Villen nicht zu übersehen ist. Der historische (Mini)Stadtkern wirkt in den Vormittagsstunden, aufgrund der wenigen Touristen und der fehlenden lebhaften Gespräche der Einheimischen, fast wie eine Geisterstadt. Das bietet allerdings Muße die Häuser zu goutieren.



■ **Vega de San Mateo vom Wochenmarkt und Wein**

Nach dem kurzen Rundgang durch die Altstadt von Santa Brígida folgen wir der Straße GC-15 etwa acht Kilometer bis nach Vega de San Mateo. Die Gemeinde hat nur 7.500 EinwohnerInnen und trotzdem wird in diesem Gebiet der meiste Wein hergestellt. Allerdings muss die hiesige Produktion relativiert werden, da es beispielsweise auf Lanzarote neun mal so viel Hektar Weinanbaufläche gibt. Vega de San Mateo punktet auch mit Käse und Honig und Schnittblumen und während Sie an den üppigen Blumenwiesen entlang der Strecke fahren wird klar, warum das so ist. Bei Touristen ist die Gemeinde vor allem durch den großen Wochen- und Bauernmarkt bekannt geworden und an Sonntagen wurde auf dem Platz davor auch kanarische Folklore geboten. Musik gibt es im Moment noch nicht, doch der Markt ist nun wieder von Freitag bis Sonntag geöffnet, wobei der Haupttag nach wie vor letzterer ist. Wir empfehlen ebenfalls einen kurzen

AUSFLUG: 4 ZIELE, 1 TOUR ■

Rundgang durch die pittoreske Altstadt mit seinen hübschen Fassaden.



■ **Teror**

■ **die Hochburg der Inseljungfrau**

Die „Virgen del Pino“ thront in der Basilika von Teror und rückt alljährlich im September in den Mittelpunkt des Inselgeschehens. Die Stadt besticht mit seinen hübschen historischen

Fassaden im Stadtkern, viele davon mit Balkonen mit typisch kanarischen Holzschnitzereien. Der Sonntagsmarkt lockte auch hier regelmäßig jede Menge Touristen an, was hoffentlich mit der Lockerung der Reisebeschränkungen bald wieder der Fall sein wird. Wer die Stadt besucht, sollte unbedingt das Innere der Basilika besuchen, die neben der Kirche von Arucas über die meisten und schönsten sakralen Kunstwerke verfügt. Viel Spaß!



„Lo nuestro“ - typisch kanarisch ?

Am 30. Mai ist „Día de Canarias“, der wichtigste Feiertag der Autonomieregion der Kanarischen Inseln. Dann steht die Kultur und das Brauchtum im Mittelpunkt - das „lo nuestro“. Doch was meinen die Kanarier damit? Selbst viele Jahr(zehnt)e der Unterdrückung, vor und während der Franco Diktatur, konnte die kanarische Seele und Mentalität nicht auslöschen. Viele Bräuche leiten sich direkt von der indigenen Bevölkerung ab und nur aufgrund mündlicher Überlieferungen.

- Bei den beliebten Volksfesten finden sich nach wie vor zum Teil skurrile Riten, die auf die Altkanarier zurückgehen, wie z. B. das Pfützenfest am Charco von La Aldea.
- Andere beziehen sich auf historische Ereignisse, wie z. B. Piratenangriffe oder Schlachten.
- Manche Gemeinden zollen jenen Lebensmitteln Respekt, die lange Zeit zu ihrem Wohlstand beigetragen ha-

ben (z. B. das Apfelfest von Valleseco, Mandelblütenfest von Tejeda).

- Die meisten Volksfeste werden jedoch zu Ehren eines Schutzheiligen zelebriert, dessen Skulptur oder Bildnis bei einer ehrfurchtsvollen Prozession durch den Ort getragen oder gefahren wird.
- Eines vereint all diese „Fiestas“. Die Lust zu feiern, die Freude zu lachen, das gemeinsame Singen, der Sinn für Humor und der große Appetit auf gutes kanarisches Essen. Der Höhepunkt der Volksfeste ist daher die „Romería“, ein vibrierender, freudiger Festzug, an dem oftmals auch Nutzvieh teilnehmen. Die Menschen tanzen und singen und nicht fehlen darf das kanarische Nationalinstrument, die Timple. Ein Muss: Kanarische Trachten, die sich von Gemeinde zu Gemeinde, von Insel zu Insel unterscheiden können. Siehe „Trachten im Wandel der Zeit“.





KUNST ALS KÜNSTLICHE RIFFE

JASON de Caires Taylor

Ende Januar 2016 eröffnete in der Bucht von Bahía de Las Colorados an der Playa Blanca vor **Lanzarote Europas erstes Unterwassermuseum Museo Atlántico**.¹⁾ Auf einer Fläche von 2.500 Quadratmetern in einer Tiefe von 14 Metern wurden zehn prägnante und aufsehenerregende Skulpturengruppen mit über 200 Einzelfiguren des weltberühmten britischen Künstlers Jason de Caires Taylor installiert, dessen weltweit erster Unterwasserpark in Grenada im Jahr 2006 von National Geographic in die Top 25 Liste der Weltwunder aufgenommen wurde (siehe Fotos aus der Sonderausstellung in Istanbul, feat. National Geographic). Das internationale Medienecho war dementsprechend groß. Der Werbebewertung allein durch die Eröffnung wurde von der kanarischen Tourismus Vermarktungsagentur auf knapp 70 Mio. Euro beziffert.²⁾ Die Kanaren öffneten mit diesem genialen Clou die Pforte für eine neue Tourismusnische und Taylor gelang es die kanarische Seele in sein künstlerisches Schaffen einfließen zu lassen. Dem-

nach sind die Motive der Menschen und Pflanzen im „Museo Atlántico“ von Lanzarote inspiriert worden.

Umwelt, Kunst und Aktivismus

Der Brite ist ein Künstler, der mit seiner Kreativität und Kunstfertigkeit gleichermaßen beeindruckt. Die Erkundung der Ozeane faszinierte ihn bereits als Achtjährigen. Die Unterwasserwelt, wie er es formulierte, ist ein Ort der unendlichen Vielfalt, der physisch und mental eine Fluchtmöglichkeit bietet. In den letzten Dekaden sind allerdings über 40 Prozent der weltweiten natürlichen Korallenriffe verschwunden. Die Biodiversität zu schützen und zu erhalten ist Taylor daher ein großes Anliegen und das macht der leidenschaftliche Taucher auf einzigartige Weise. Schon während seinem Studium an der Universität in London suchte der Künstler eine Möglichkeit Kunst unter Wasser zu realisieren. Vielleicht wäre ein größerer Fokus auf Zusammenarbeit anstelle Abschottung in Kunstuniversitäten von Vorteil gewesen, reüssiert Taylor auf seine Studienzeit.

Das Los eines Künstlers ereilte auch ihn während den Anfängen und so musste er sich jahrelang mit allerlei Nebenjobs über Wasser halten, was peu à peu seinen Frust steigerte. Eines Tages warf

er alles ‚über Bord‘ und fokussierte seine ganze Energie und Aufmerksamkeit in seinen Herzenswunsch. Doch es war nicht nur sein Talent und sein Intellekt, der die idealen Voraussetzungen für den Erfolg seiner Kunstkonzepte boten, sondern teilweise auch diese frustrierenden ‚Nebentätigkeiten‘, wie beispielsweise Backstage Installationen in Theatern oder seine Tätigkeit als Tauchlehrer oder in der Logistik. Letztendlich konnte er all seine ‚unerwünschten‘ Skills optimal nutzen. Heute ist er ein international anerkannter und renommierter Unterwasser-Art-Künstler.

Reale Kunst mit realen Themen und ...

De Caires beginnt seine Projekte normalerweise mit einem Casting von Personen aus der Region, wo die Unterwasserinstallation realisiert wird, um dadurch ein lokales Kolorit einzuflechten. Dabei macht er eine Art Negativschablone der Modelle und füllt diese anschließend mit ph-neutralem Marinezement. Korallen lieben die poröse Oberflächenstruktur und nach kurzer Zeit beginnen sie sich an den Skulpturen festzusetzen. Der logistische Aufwand der bis zu 10 Tonnen schweren Figuren ist enorm und erfordert Know-How und Geduld. Es bleibt wenig Spielraum für Fehler und daher bereitet sich de Caires gründlich mit ei-

Ozeane sind ein Ort der unendlichen Vielfalt

nem eingehenden Studium des Meeresbodens, der Strömungen, der Sicht, der Atmosphäre sowie allfälliger existierender Kolonisierung vor. Danach erstellt er das Konzept und platziert jede individuelle Skulptur, die sich im Gesamtkonzept ideal einfügt. Ein Gesamtkunstwerk, das die Natur einlädt es zu vereinnahmen.

... realen Problemen

Die Installationen fordert nicht nur künstlerisches und kreatives Talent, sondern auch administratives Know-How und viel Geduld. Ozeane sind ein volatiles Umfeld und zugleich können Strömungen gewaltige Kräfte freisetzen. Die Wahl des Standorts ist folglich kritisch und dieser liegt idealerweise in einer bereits natürlich geschützten Bucht. Zudem befinden sich die Zonen innerhalb des Staatsgebiets und es dauert mitunter Jahre, bis alle Lizenzen, Umweltverträglichkeitsprüfungen, Analysen und Unterwasserkarten erstellt bzw. erteilt werden.

(Lebensretter)Kunst

De Caires hat 25 Jahre Taucherfahrung und wird von der Natur immer wieder überrascht. Wie diese auf die Skulpturen in Folge einwirken bzw. wie sich die Fauna und Flora dadurch entwickeln und ausbreiten wird kann selbst er schwer vorherzusehen. Trotz-

dem ist es immer wieder faszinierend zu beobachten, wie Feuerwürmer, Korallen, Krebstiere, Korallenbandgarnelen, Algen, Seesterne, Seeigel & Co. sich ihr Lebensraum wieder erobern. Nachhaltigkeit ist ein wichtiges Schlagwort für Taylor, der die Bedeutung und den immensen Einfluss digitaler Medien begriffen hat. Er erreichte mit seinem künstlerischen Wirken bis zu einer Milliarde Menschen und legt daher heute seinen Fokus auch darauf. Er investiert in etwa gleich viel Zeit für die Dokumentation („Making of“), wie für die Realisation.

Mit Hirn und Herz

1968 wurde in der Galerie Virginia Dawn in New York die Exposition „Earh Works“ gezeigt, die man auch als Pionier für Kunst als Aktivismus bezeichnen könnte indem diese Umweltthemen adressierte. Taylors‘ künstlerisches Wirken wurde davon inspiriert, allerdings entführt er die Betrachter unter Wasser mit seinen außergewöhnlichen Installationen. Taylor adressiert die Themen unserer Zeit, wie Verschwendung und Knappheit natürlicher Ressourcen, Migration, soziale Gerechtigkeit, Verrohung der Gesellschaft, Umwelt etc. Das macht ihn jedoch nicht mit

erhobenem Zeigefinger sondern subtil und auf hoffnungsspendende Weise. Seine Skulpturen, die stummen Wächter in den Ozeanen, sind die Gegenwart und Zukunft zugleich. Sie sind ein beliebtes Ausflugsziel für „Tauchtouristen“ und begehrte Fotomotive, die viele Likes und Follower garantieren. Gleichzeitig stehen sie für die Zukunft als neuer Lebensraum der Unterwasserfauna und -flora und sichern den Erhalt der Biodiversität. Wenn Taylor die Menschen erreichen kann, um ihren Horizont mit aktuellen Themen zu erweitern und dadurch die Welt dadurch ein wenig besser wird, dann hat Taylor sein Lebensziel erreicht.³⁾ Mit seiner unerschöpflichen Kreativität stehen dafür die Chancen dafür gut - wie ich meine.

Julija Major

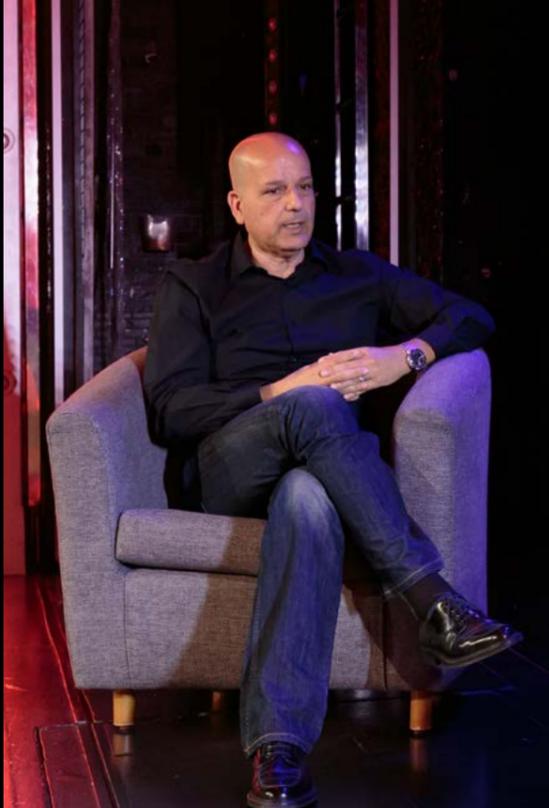
KONTAKT
Museo Atlántico Lanzarote
C. C. La Mulata, c/Lanzarote
Playa Blanca
Info@underwatersculpture.com
Dive Lanzarote 0034 928 518 668, WhatsApp 606853109
(auch Schnuppertauchen und donnerstags Nachttauchen)
https://www.divecollegelanzarote.com/de/museo-atlantico/

¹⁾Viva Canarias Nr. 93 vom 12.2.2016 „Europas erstes Unterwassermuseum“

²⁾Viva Canarias Nr. 102 vom 29.02.2016 „Mee(h)rwert - Lebende Kunst unter Wasser“

³⁾Ausschnitte der Zitate stammen aus dem Interview mit Robert Preece für Sculpture Magazine





■ UNTERNEHMEN RÜSTEN SICH ‚POST COVID‘

CONFERENCE & EVENTS

by **Garbo's**

Die mit Abstand professionellste Revue auf Gran Canaria findet seit über zwanzig Jahren in den Wintermonaten im Garbo's in San Agustín statt. In einem strengen Assessment werden dafür alljährlich die besten Künstlerinnen und Künstler, allesamt Absolventen von namhaften Akademien, angeworben. Manche nehmen sogar für mehrere Saisonen ein Engagement an. Der hohe Anspruch an die Qualität hat sich ausgezahlt, ebenso wie die internationale Ausrichtung, die entsprechendes Klientel anlockt und so die Abhängigkeit von einer Nation minimiert. Jahr um Jahr kamen mehr Gäste, die in heimlicher Clubatmosphäre an Tischen mit Galabestuhlung die Performances und darüber hinaus ihr Dinner genießen durften. Wir berichteten mehrmals über die Garbo's Dinner Shows (siehe QR-Code). Die Spektakel werden für jede Saison adaptiert, sodass auch Stammgäste auf ihre Kosten kommen und ihre Überraschungsmomente haben.



■ **Über Nacht kam alles zum Erliegen**

So einen Moment, wenngleich im negativen Sinne, gab es durch die Covid-19 Gesundheitskrise, die über Nacht alles zum Erliegen brachte. Die Produzenten der Garbo's Dinner Shows mussten auf ungewisse Zeit alles stoppen, die Engagements rückabwickeln und warten, ohne zu wissen wie lange. „Es war ein Schock“, sagt der künstlerische Leiter Garry. Doch die Aufbruchsstimmung, die schon in anderen Branchen zu verzeichnen ist, hat auch hier Einzug gehalten und so treffen wir uns im Galasaal des Garbo's mit Direktor Luis Suárez.

■ **Krisen machen uns stärker ... und besser**

Es ist die Bühne, die der Macher für unser Gespräch gewählt hat. Der Raum ist komplett abgedunkelt und nur zwei Scheinwerfer beleuchten die Bühne als Symbol für das Licht am Ende des

Tunnels, für die Wiederauferstehung der Bühne. Luis, der normalerweise als Gentlemen seinen Charme versprüht, strahlt vor Optimismus und erläutert seine neuen Pläne: „Ich bin zwar seit fast drei Jahrzehnten im Konzern, doch die Leitung von Garbo's habe ich voller Respekt erst vor drei Jahren übernommen. Wir haben seitdem viel investiert, sodass der Saal auch im strengen Tageslicht bestand halten kann. Allein in die Sicherheitskonzepte und Elektrik flossen eine halbe Million Euro. Wir haben die Teppiche und Vorhänge erneuert, aber auch die Akustik optimiert - essenziell für Veranstaltungen. Derzeit verhandeln wir gerade für den Bau eines Lifts, damit wir auch Menschen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit willkommen heißen dürfen.“

■ **Potenzial nutzen**

Er zeigt uns die verschiedenen Bereiche und fährt fort: „Ich bin jeden Tag hier und dadurch sehe ich das Potenzial. Wir arbeiten als Team hervorragend zusammen und haben ambitionier-

Krisen machen uns stärker und besser

01: Luis Suárez, Direktor Garbo's beim Interview mit Julija Major
 02: Spot für Fotoshootings
 03: Konferenz mit Catering Services
 04: Bestuhlung für Kino bzw. Theater
 05: Aufnahmen Musikclip

■ **Conference & Events**

Die Lokation eignet sich für enorm viele Veranstaltungen, wie z. B. Ausstellungen, Workshops, Produktpräsentationen, als Filmkulisse, für Fotoshootings, Videoclips und Promotion von Musikvideos, als Event- und Konferenzraum für Firmengroßveranstaltungen, Degustationen, Märkte etc.“ Luis zeigt mir auf seinem Mobiltelefon mir etliche Fotos, die mir einen Eindruck über die Möglichkeiten vermitteln sollen (siehe 2 repräsentative Fotos). Es macht Sinn, die verfügbaren Kapazitäten voll auszulasten, denn die Fixkosten sind ohnehin da. Ich stimme ihm zu und er führt weiter aus: „Es müssen nicht immer große Spektakel sein. Als Set für Fotoaufnahmen vergeben wir den Spot genauso gerne. Die Preise für die Saalmiete variieren, je nach Aufwand, der uns dadurch entsteht. Findet der Event an einem Abend statt, an dem wir normalerweise die Dinner Show abhalten, dann wäre eine Abschlagszahlung fällig.“

Kann die Veranstaltung während der ungenutzten Zeiten (Montag, Dienstag und Mittwoch) platziert werden, dann kostet es deutlich weniger.“

■ **Geduld und Planung**

Mit einer ausreichenden Vorlaufzeit ist der Erfolg für eine professionelle Veranstaltung fast schon garantiert und Luis führt aus: „Nehmen wir die Garbo's Dinner Show. Das Konzept steht längst, das Vorsingen läuft gegenwärtig. Spätestens im August steht die komplette Promotion und die Vermarktung startet, obwohl die Shows erst im Oktober beginnen. Bei vielen Veranstaltern ist dies noch nicht so eingängig verbreitet. Außerdem: Wer Erfolg haben will, der muss eine Erwartungshaltung erzeugen. Wir unterstützen mit all unserem Know-how. Es ist in unserem Interesse, dass wir professionelle Veranstaltungen hosten und die Kunden zufrieden sind, denn wir



haften mit unserer über die Jahre mühsam aufgebauten Reputation. Daher versuchen wir genau zu verstehen, was unsere Kunden erreichen wollen und können aus unserer jahrzehntelangen Erfahrung im Veranstaltungsbusiness helfen, vom Konzept bis hin zum Marketing und Public Relations.

Wir haben zudem alle operativen Voraussetzungen vor Ort: **Bühne, Licht, Akustik, Videoscreens bis hin zur Bar.** Caterer können ebenso einbezogen werden. Andernfalls müssten die Veranstalter all diese einzelnen Komponenten einzeln suchen und buchen - ein enormer Koordinations- und Kostenaufwand. Durch Covid-19 werden zukünftig die Veranstaltungen, zumindest mittelfristig kleiner ausfallen und Konzerte oder Theateraufführungen finden im intimeren Rahmen statt.

Darüber hinaus haben wir bei internationalen Events die Möglichkeit die Gäste in unserem Hotel unterzubringen, noch ein Zusatznutzen. Die Leute können zudem über die Terrasse direkt hierher gelangen."

■ Informatik gewinnt an Bedeutung

Nachdem wir eine Begehung der Terrasse und des Backstagebereichs absolviert haben, führt der voller Ideen sprühende Luis weiter aus: „Zukünftig wollen wir die IT stärker forcieren und unser ‚Haus‘ intensiver selbst vermarkten, um die Abhängigkeit von Event- und Reiseveranstaltern ein wenig reduzieren zu können. Derzeit wird an der neuen Webapplikation programmiert, auf der die geplanten Events bzw. verfügbaren Termine transparent einsehbar sind.

■ Miss Gran Spain 2021 Host auf Gran Canaria

Luis strahlt bei seiner abschließenden Ankündigung: „Eine besondere Freude ist es für uns, dass wir in diesem Jahr die Wahl der Miss Grand Spain hosten dürfen. Das ergab sich aus dem Event der Wahl der Miss Costa Canaria im Vorjahr, bei dem wir den Veranstalter Rodolfo kennenlernen durften. Zwar wird die Wahl in einem sehr geschlossenen Rahmen mit den involvierten Personen stattfinden, doch wird alles was Rang und Namen in der spanischen Medienlandschaft hat zugegen sein.“ Und auch mir ist es eine große Freude, zumal wir als Viva Canarias sowohl bei der Presseveranstaltung als auch bei der großen Gala dabei sein dürfen. Wir werden berichten und danken für dieses interessante Gespräch. *Julija Major*



Luis Suarez, Direktor Conference & Events by Garbo's

KONTAKT

Conference & Events by Garbo's
in der Avda. de Windsurfing 6,
E-35100 Bahía Feliz, Gran Canaria

Email: garbos@nordotel.com

Geeignet für Konferenzen, Ausstellungen, Präsentationen, Firmenevents, Fotoshootings, Modeschauen, Filmdrehs, Video- und Musikaufnahmen, Werbespots, Theaterinszenierungen, Konzerte, Verkostungen, Schönheitswettbewerbe etc.

Kapazität auf 550 qm Fläche
- Theater bis zu 450 Personen
- Bestuhlung mit Tischen bis zu 324 Personen



■ VOGELSCHUTZZONEN NEHMEN AUF DEN KANARISCHEN INSELN ZU

VOGELSCHUTZ Zonen

Ornitologen aus aller Welt erfreuen sich auf ihren Touren der Vogelbeobachtung auf den Kanarischen Inseln, denn hier sind einzigartige Spezies beheimatet. Manche davon nur temporär, falls es sich um Zugvögel handelt, die den Archipel als Raststelle auf ihren langen Flügen besuchen.

Die Kanarischen Inseln bemühen sich seit Jahren die natürlichen Räume der Vögel mit einer Reihe von Umweltprojekten zu schützen, insbesondere der gefährdeten Arten. Und die Bemühungen sind höchst erfolgreich, wie beispielsweise beim Schmutzgeier³ oder der Paloma Rabiche (Lorbeertaube). Wir haben Ihnen die außergewöhnlichsten Vogelarten, die sich auf dem Archipel wohlfühlen sowie die meist durch uns Menschen bedingten Herausforderungen der

Vogelschützer bereits vorgestellt.¹⁾ Es existieren besondere Plätze, wie z. B. Juncadillo del Sur²⁾, die es Ornitologen und Naturliebhabern ermöglichen, die Federtiere in ihrem natürlichen Lebensraum zu beobachten. Dabei ist die Insel Fuerteventura, die 1983 zum Biosphärenreservat der UNESCO erklärt wurde, mit dem „Bird Watching“ ganz vorne.⁴⁾

Und nun kommen weitere Gebiete dazu. Wie José Antonio Valbuena in einer Pressekonferenz vom 6. Juli 2020 erklärte, wurden weitere Zonen als offiziell in der EU registrierte Schutzgebiete ZEPA „Zonas de Especial Protección para la Aves“ erklärt.⁵⁾

Es wurden **43 Vogelschutzgebiete** definiert, die eine Gesamtfläche von terrestrisch 271.201 ha und maritim weitere 6.080 ha einnehmen. Das ent-

spricht 36,43 Prozent der Gesamtfläche und ist der höchste Anteil in einer autonomen Region in Spanien. Jedes einzelne davon ist detailliert mit Angabe der genauen Lage, vorkommende Spezies etc. beschrieben. <https://natura2000.eea.europa.eu/Natura2000/SDF.aspx?site=ES7010042>

■ Vogelschutzgebiete (Auszug)

z. B. Ayagaures und Pílancones seit 1997

- Bucanetes githagineus
- Dendrocopos major thanneri
- Fringilla teydea (gefährdet lt. IUCN)
- Phylloscopus canariensis

z. B. Macizo de Tauro

- Dendrocopos major thanneri
- Teline rosmarinifolia (gefährdet lt. IUCN)
- z. B. Juncadillo del Sur (seit 1989, siehe Bericht²⁾)
- z. B. Tamadaba
- Camptoloma canariensis
- Carlina texedae
- Cheirolophus arbutifolius
- Descurainia artemisoides
- Echium bonnetii
- Phylloscopus canariensis



Tamarán heißt der erste aus künstlicher Befruchtung geschlüpfte Schmutzgeier im Juni 2013. Der Guirre stand auf der Roten Liste der gefährdeten Tiere und dank intensiver Bemühungen hat sich die Population der stark erholt.³⁾

¹⁾Viva Canarias Nr. 139 vom 2.8.2019 „Ornitologie in Makaronesien“

²⁾Viva Canarias Nr. 139 vom 2.8.2019 „Vogelschutzgebiet Juncadillo del Sur“

³⁾Viva Canarias Nr. 127 „Happy-End für den fast ausgestorbenen Schmutzgeier“

⁴⁾Viva Canarias Nr. 97 vom 1.7.2018

„Biosphärenreservate Kanarische Inseln“
⁵⁾Quelle: VIVA CANARIAS ONLINE n° 166 vom 1.8.2020

POEMA DEL MAR WIEDER *Eröffnung* 1. Mai 2021

„Wir sind glücklich nach 13 Monaten wieder aufmachen zu können“



Christoph Kiessling, Vizepräsident der Loro Parque Gruppe und Präsident der Loro Parque Fundación, lud Ende April Medienvertreter in das am 12. Januar 2018 der Öffentlichkeit zugänglich gemachte Riesenaquarium mit dem klingenden Namen Poema del Mar ein. Es ist eine Ode an die spektakuläre Unterwasserwelt, das mit dem architektonisch gelungenen Gebäude einen wunderschönen Rahmen gefunden hat. Es ist zu einem Highlight der Stadt avanciert. Dafür sorgt mitunter die strategisch klug gewählte Lage in unmittelbarer Nähe zur Kreuzfahrt-Mole im Hafen von Las Palmas de Gran Canaria. Dadurch lockt Poema del Mar als neue Touristenattraktion, neben den Residenten, auch die Kreuzfahrt-touristen an.

Das Poema del Mar kann als zeitgemäßes Referenzprojekt des touristischen

Zusatzangebots betrachtet werden. Es gliedert sich in drei Bereiche: Dschungel, Tiefsee und Korallenriffe.

- Der **Dschungelbereich** ist üppig bepflanzt und diverse Wasserläufe, Hängebrücke und Wege schlängeln sich durch das Areal. Hier werden die oberflächennahen Ökosysteme und -bewohner gezeigt.

- Der nächste Bereich **Korallenriffe** ist dunkel gehalten, damit die exotischen Tiere und Korallen mit entsprechender Beleuchtung ins rechte Licht rücken können. Ein 400.000 Liter fassender Glaszylinder am Ende dieses Bereichs beinhaltet eine bunte Korallenwelt samt einigen Bewohnern, wie u. a. den Tigermoränen.

- Die letzte, und spektakulärste Sicht auf die Unterwasserfauna bietet sich im Bereich **Tiefsee**, wo man durch die größte gebogene Glasscheibe der

Welt auf die Fische, Mantas, Haie etc. blickt! Sie ist 36 m breit und hat eine Höhe von 7,3 m. Allein dieses Wasserbecken fasst 5,5 Mio. Liter Wasser.

■ Krisenzeiten nutzen: Ein Blick zurück auf 2020

Kiessling ist gut gelaunt und redselig an diesem Morgen. Das überrascht mich, denn die Gesundheitskrise muss eine enorme Herausforderung dargestellt haben. Wenn ich an die höchst komplexen technischen Installationen und den kostenintensiven Aufwand für den Betrieb so eines Riesenaquariums, sei es aufgrund des enormen Wasser- und Strombedarfs oder aufgrund des fachlich hoch qualifizierten Personals, dann wird mir die Tragweite bewusst. Und wie lässt unser Gastgeber das Covid-19 Jahr Revue passieren?



■ Zeit sinnvoll nutzen

Mit sehr offenen Worten beschreibt Christoph Kiessling die Zeit der Coronakrise: „Als Familie frühstücken wir jeden Tag gemeinsam und Anfangs war uns das Ausmaß gar nicht so bewußt. Wir nahmen an, dass die Krise sich in ein bis drei Monaten auflösen wird. Wir hatten ein schweres Jahr hinter uns, denn wir hatten über 13 Monate geschlossen, ein 100 %-iger Totalausfall. Wir mussten sogar drauf zahlen, zumal wir ja trotzdem immense laufende Kosten für den Betrieb haben. Die Corona Hilfe der ERTE half da nur bedingt. Daher mussten wir Geld ausgeben, dass wir eigentlich gar nicht haben, denn der Park hat erst 2018 eröffnet. Zumindest hat die Gesundheitskrise den Tieren und Pflanzen nichts ausgemacht. Im Gegenteil, wir freuen uns über viel Nachwuchs und beobachteten das

Wachstum. Dann begannen wir unsere Zeit sinnvoll zu nutzen und haben sogar ca. 200.000 Euro investiert, u. a. in Attraktionen, in die Fossilien im Dschungelbereich, aber auch in technische Infrastruktur. Wo wir konnten und Potenzial fanden, haben wir Optimierungen vorgenommen. Wir luden Biologen und unsere Fachleute ein, die Bewohner des Aquariums näher zu beschreiben. Diese Informationen haben wir nun als Audioguide zur Verfügung und die BesucherInnen können interessante und wissenswerte Hintergrundinformationen während ihres Besuches erwerben.“

■ Am 1. Mai 2021 öffnet Poema del Mar wieder

Kiessling fährt am Rednerpult fort: „Wir haben alle Vorschriften der Ge-

sundheitsbehörden penibel eingehalten, damit ein sicherer Besuch möglich ist. Es ist für uns alle wichtig, dass langsam wieder etwas Normalität einkehrt. Das trifft auch für die SchülerInnen zu, die es im letzten Jahr auch schwer hatten da alle Vergnügungsparks zu hatten. Jetzt ist eine Zeit in der wir uns gemeinsam helfen und zusammen können wir es schaffen. Wir freuen uns sehr darauf, Poema del Mar am 1. Mai um 9.30 Uhr wieder zu öffnen. Allerdings lauten die neuen Öffnungszeiten samstags bis mittwochs von 9.30 bis 17.30 Uhr für die Allgemeinheit, während donnerstags und freitags den Kreuzfahrttouristen vorbehalten ist. Wir haben aufgrund der wirtschaftlichen Situation zudem die Eintrittspreise gesenkt. Erwachsene zahlen 16 Euro anstelle 18 Euro und Kinder 12 Euro statt 13 Euro.“

POEMA DEL MAR

Ist es wirtschaftlich jetzt schon zu öffnen? Kiessling schätzt die Situation folgendermaßen ein: „Die Situation ist sehr schwer, doch wir merken eine gewisse Aufbruchstimmung. Auch verzeichnen wir ein wenig mehr Gäste (Italiener, Griechen und einige Deutsche).“ Das stimmt ihn hoffnungsfroh, selbst wenn er die Besucherzahlen von 350.000 aus dem Jahr 2019 mit Sicherheit nicht erzielen kann. Seiner Einschätzung nach werden es um die 50.000 sein.

Herzensprojekt: Schutz und Erhalt der Biodiversität

Christoph Kiessling ist Präsident der Loro Parque Fundación, die sich dem Umweltschutz und Erhalt der Biodiversität verschrieben hat. Zehn Prozent aller Einnahmen durch Tickets spenden die Parks der Gruppe in diese Fundación, die von einigen Lieferanten und Spendern unterstützt wird. Dabei kommen 100 Prozent der Spendeneinnahmen

den Projekten zugute. Das bedeutet, dass alle administrativen Projektkosten (wie z. B. Kommunikationskosten, Büromaterialien etc.) zusätzlich von der Loro Parque Gruppe getragen werden und nicht vom Geld aus der Stiftung bezogen werden. Christoph Kiessling freut sich, dass er trotz dieser herausfordernden Situation auch für dieses Jahr 3 Mio Euro für die Stiftung bereitstellen kann, denn sein Kompromiss in den Erhalt der Biodiversität besteht nach wie vor.

Hintergrund:

Die Loro Parque Stiftung arbeitet seit 1994 mit Hauptsitz auf Teneriffa für das Wohlergehen der Tiere und die Erhaltung der vom Aussterben bedrohten Spezies bzw. zum Erhalt der Biodiversität. Nahezu 120 Projekte in über 30 Ländern wurden so bisher mit mehr als 17 Millionen USD finanziert und durchgeführt. Ein großer Teil der Schutzprojekte und -maßnahmen betrifft Papageien, wie schon in Ausgabe 107 berichtet.

Wir berichteten regelmäßig über die diversen Projekte der Loro Parque Stiftung (siehe QR-Codes), und halten Sie auch zukünftig gerne auf dem Laufenden.

Kontakt Poema del Mar

Riesenaquarium in der Muelle Sanapú (neben dem C. C. El Muelle), Las Palmas de Gran Canaria. Preis: 16 Euro für Residenten bzw. 12 Euro für Kinder.

Geöffnet: Sa. bis Mi. von 9.30 bis 17.30 Uhr.



Christoph Kiessling blickt hoffnungsvoll in die Zukunft



★★★★★
marc
campabadal
● exterior designer

- ① HOCHWERTIGSTE AUSWAHL PREMIUM GARTENMOBEL
- ✓ PROFIBERATUNG IM GESCHÄFT UND ZUHAUSE
- 🔧 SERVICE GARANTIE VOR UND NACH DEM KAUF

GARANTIE

Die Nr. 1 für Premium Grillgeräte und Gartenmöbel auf den Kanaren!

Big Green Egg
Napoleon
Beefeater,
Bull
Broil King
u.v.m.



GASGRILL · HOLZKOHLEGRILL · OUTDOORKÜCHEN



canarias
alpaire Garten- und Terrassenmöbel
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:00-18:00 Uhr, Sa 10:00-14:00 Uhr
PERSÖNLICHE BERATUNG BEI IHNEN ZU HAUSE

C/ Los Cactus, 14 - Arinaga - Gran Canaria
info@canariasalpaire.com - www.canariasalpaire.com
Persönliche Beratung: +34 928 737 276

FITNESS X-Woman

Simonetta Pusceddu



Ein kleines ‚Wamperl‘ (wie man in Österreich sagt) hat mir das letzte Jahr die Gesundheitskrise aus meiner Langeweile heraus und den damit verbundenen übermäßigen Schlemmen, sowie dank vieler geglückter Kochexperimente, eingebrockt. Die muss weg! Ich erinnerte mich an ein besonderes Interview mit Simonetta Pusceddu und das bot eine gute Gelegenheit diese Branche in der „Post-Covid-19“ Phase zu durchleuchten. Vor über zwei Jahren durfte ich eine ‚starke‘ Frau interviewen und einige ihrer prägnanten Aussagen kommen mir immer wieder in den Kopf, wie z. B. „Ich habe unnötig soviel Geld für Cremes ausgegeben, heute wäre ich reich!“

Dieses Zitat stammt von der italienischstämmigen Simonetta Pusceddu, die mit 50 Jahren ihr Leben umkremelte und sich mit dem ‚Fitness Virus‘ infiziert hat. Sie durchlief eine mentale und physische Transformation und mit dem Erfolg stieg ihr Selbstbewusstsein. Als Personal Coach trainiert und unterweist sie Frauen individuell und ganzheitlich zugleich - auch mit wichtigen Tipps zur Ernährung. Von Frau

zu Frau. Jede von uns hat ihre eigenen Bedürfnisse, Voraussetzungen und Motivation. Manche Damen wollen ihren Körper in eine gestählte Form bringen, andere wollen ihre ‚Dellen‘ abtrainieren oder Gewicht verlieren und manche wollen einfach mehr Kraft besitzen. Das höchst interessante und offene Interview können Sie auf unserer Webseite nachlesen (siehe QR-Code).

X-Woman: Die Pionierin in Spanien

Simonetta ist inzwischen nicht nur Frauen-Personaltrainerin, sondern als Pionierin auch das Aushängeschild des internationalen Frauentrainingsprogramms X-Woman España. Allerdings hat die Gesundheitskrise im Vorjahr auch ihr einen dicken Strich durch die Rechnung gemacht, indem das Training in Fitnesszentren lange Zeit und immer wieder nicht möglich war. Wie hat sie die Zeit erlebt und was hat Covid-19 in ihrem Leben und ihre Arbeit verändert? Wir gingen auf Spurensuche bei ihr Zuhause in El Tablero. Uns empfängt die entspannte Simonetta, strahlender und schöner denn je. Man sieht und spürt, dass die heute 56-jährige im Einklang mit sich selbst ist und sich wohlfühlt. Zugegen ist ihr langjähriger Lebensgefährte Richard Steindl.²⁾ Die feurige Fitness-Trainerin legt auch gleich los: „Wir haben den Lockdown im vorigen Jahr am Anfang gar nicht in seiner vollen Tragweite erkannt und es eher als eine Art Urlaub betrachtet. Noch nie haben wir so lange schlafen und uns richtig erholen können nach all den Jahren des Stresses, insbesondere seit auch unsere Kinder ausgezogen sind. Wir haben unsere Wohnung komplett renoviert und neu gestaltet und uns Zuhause mit köstlichem Essen belohnt. Nach einigen Wochen stellte sich nicht nur Langeweile ein, sondern auch Existenzfra-

gen. Wie soll das weiter gehen? Wie lange wird diese Krise noch andauern? Zudem habe ich eine Verantwortung gegenüber meinen Kundinnen, doch wie soll ich dem nachkommen können ohne ein Sportzentrum frequentieren zu können?“

Tele-Fitness: Von der Improvisation zum Business

Die feurige Simonetta springt auf und führt uns in ihren neuen „Home-Fitness-Raum“ und fährt fort: „Das war einst ein Gästezimmer, das wir leer geräumt und als Trainingsraum umgestaltet haben. Ich habe mir die wichtigsten Geräte, die ich zum Trainieren benötige, besorgt und mit Ach und Krach unterbringen können. Hier trainierte und trainiere ich teilweise immer noch manche meiner Kundinnen telematisch - über den Bildschirm können wir uns sehen. Ich mache die Übungen bei mir und sie bei sich. Die Krise hat viele von uns gezwungen flexibel zu sein und nach Alternativen zu suchen. Auch wenn es am Anfang für mich extrem war mich plötzlich mit Themen wie Computer und Videoconferencing auseinandersetzen zu müssen, kann ich es mir heute ohne nicht mehr vorstellen. Es ist eine wertvolle Ergänzung und Bereicherung für meine individuellen One-2-One Frauentrainings im Rahmen des X-Women Programms.“ Simonetta hat die Covid-19 Improvisation nun fest in ihr Portfolio aufgenommen und bietet spezielle Trainingspakete und erläutert es folgendermaßen: „Ich unterrichte mit der gleichen Professionalität und Disziplin, als wäre ich bei der Kundin vor Ort. Sie zahlen ja schließlich die 30 Euro pro Stunde nicht für das Quatschen, sondern verlassen sich darauf, dass ich Ihnen als Profi helfe ihre Ziele zu erreichen. Für Fortgeschrittene Schülerinnen habe



ich ein speziell ökonomisches geschnürt, denn es geht uns allen jetzt finanziell nicht sehr gut. Dabei arbeite ich für die Kundin individuell, je nach ihrem persönlichen Fortschritt, die nächsten Übungen aus und bebleite sie die ersten Tage des Monats telematisch. Den Rest des Monats trainie-

ren sie allein und im Folgemonat sehe ich mir Stand und Fortschritt an bzw. entwickle auf dieser Basis die nächsten Übungen. Das wurde und wird gut angenommen. Andererseits habe ich auch andere Kundinnen, die einfachen persönlichen Kontakt bevorzugen und glücklicherweise ist das auch

KONTAKT
Simonetta Pusceddu
Personal Trainer für Frauen
Gewichtsreduktion, Fettabbau und Muskelaufbau
Maspalomas - Gran Canaria
Tel.: (+34) 630 464 065

wieder möglich. Corona hat eigentlich dazu geführt, dass ich mein Business Modell erweitert habe.“

Mission Impossible: Schummeln

Egal, ob persönlich oder telematisch, der Erfolg hängt letztendlich vom persönlichen Willen ab, von der eigenen Disziplin und Ehrlichkeit. Kundinnen können versuchen sich selbst anzulügen, mich aber nicht. Wer meine Tipps befolgt, der hat garantiert Erfolg. Wenn ich nach einem halben Jahr merke, dass sich nichts verändert, dann ist etwas faul. Letztendlich geht er immer auch darum, nicht mehr Kalorien zu sich zu nehmen als der eigene Körper braucht. Wer jeden Tag sündigt, unterschätzt die Auswirkungen. Aber, wichtig ist auch, sich hin und wieder etwas zu gönnen, sonst kehrt ein Trainingsfrust ein und man fällt wieder zurück auf das Anfangsniveau. Ja, auch ich gönne mir dann und wann einen Abend mit schönem Essen und Wein, aber eben nicht jeden Tag. Dadurch bewahre ich mir die Freude am Trainieren und am Leben. Das ist banal, funktioniert jedoch. *Julija Major*

¹⁾Viva Canarias Nr. 146 vom 12.12.2018 „Simonetta Pusceddu, Personaltrainerin nur für Frauen“
²⁾Viva Canarias Nr. 151 vom 6.5.2019 „Richard Steindl - der Wanddesigner über neue Trends“



Ihr Versicherungsmakler auf den Kanaren
www.C1Broker.es **928 988 538**

C1 BROKER
- Wir arbeiten nur mit den besten Gesellschaften und bieten Ihnen die besten Prämien, garantiert!

JETZT SPAREN

Tenerife - La Palma - Gran Canaria

Michael Dittkrist
Versicherungskaufmann IHK
Colaborador Externo C1 BROKER
Avenida Tirajana, nº 16,
35100 Playa del Inglés, Gran Canaria
E-mail: md@c1broker.es

DKV SEGUROS MÉDICOS
ZURICH
Liberty Seguros
Allianz



■ SPORTMASSAGE & NATURHEILKUNDE

MALEK *Merlin*

Aus den kalten Gefilden Europas kommend, lockte das warme Klima der Kanarischen Inseln vor zweieinhalb Jahren auch Malek Liman nach Gran Canaria, wo er in mit seiner Praxis für Naturheilkunde die altbuddhistische Heil- und Sportmassage ausübt. Durch Mund-zu-Mund Propaganda unter den ausländischen Residenten hat er sich eine gute Reputation aufgebaut. Manche nennen ihn sogar „Merlin, der Zauberer mit den Zauberölen und Zaubergriffen“. Malek hat seinen Entschluss hier zu leben nicht bereut und bringt es wie folgt auf den Punkt: „Hätte ich geahnt, dass es mir hier so gut gefällt, dann wäre ich schon früher gekommen. Alles passt: Wetter, Essen, Freunde.“ sagt der 61-Jährige, als wir ihn in seiner Praxis besuchten.

■ **Apropos Praxis ... eine ungewöhnliche Sache**

Malek hat seine Antiquitäten aus aller Welt mitgenommen und abseits des sonst üblichen kalten Interieurs eine wohnlich-gemütliche Atmosphäre geschaffen. Jedes Stück hat seine eigene Geschichte, wie er uns zu überzeugen wußte. Daher ist unser Besuch zeitlich etwas aus dem geplanten Rahmen geraten. Wir erblickten chinesische antike Vasen, Schiffsmodelle, Miniaturautos, Skulpturen, Bücher und fein säuberlich platzierte Flacons mit Ölen. Die hat er größtenteils selbst aufwändig hergestellt - doch dazu später. Im Edificio Prisma in Playa del Inglés hat Malek seine Praxis eingerichtet und zwar nicht nur auf ungewöhnliche



... der Zauberer

sondern auch auf großzügige Weise. Im Empfangs- bzw. Anamneseraum heißt er seine Klientel willkommen und hört sich ihr Anliegen und ihre körperlichen Beschwerden an. Danach erläutert er aus Therapeutensicht und mittels eines Schaubilds des menschlichen Körpers, was die Ursache für die individuellen Beschwerden ist und wie sich diese aus seiner Sicht am besten behandeln lassen.

■ **Ölmischungen zur Behandlungsunterstützung**

Je nachdem, welche Situation vorherrscht, verwendet Malek zur Unterstützung der Behandlung eine jeweils spezifische Ölmischung, wie z. B. zur Heilungsförderung oder Schmerzlinderung.

In seinem Ölfundus entdecken wir u. a. Eukalyptusöl, Öl aus Blättern der wilden Rose, Cannabisöl, Aloe-Schmerzöle, Chi-Öl etc. Was er hier nicht selbst herstellen kann, bezieht er aus dem Ausland, wie beispielsweise aus Vietnam. Bis zu 22 verschiedene Pflanzen kann so eine Ölmischung umfassen, die er aufwändig in Kaltpressung größtenteils selbst herstellt.

■ **Kraft aus der Natur**

Dafür macht er sich regelmäßig auf den Weg in das Landesinnere und erläuterte nicht ohne eine Nuance Stolz: „Einige meiner PatientInnen lassen sich ihre spezifischen Ölmischungen in ihre Heimat senden. Wann immer sich die Gelegenheit bietet, zieht es mich in die freie Natur und Gran Canaria

NATURHEILKUNDE ■



viel besser als all das chemische Zeug. Man bekämpft in der klassischen Schulmedizin oft nicht die Ursachen, sondern betäubt mit aggressiven künstlichen Mitteln, wie z. B. Cortison, lediglich die Symptome. Gleichzeitig schadet man damit anderen Organen, wie etwa den Nieren, der Leber oder dem Herz-Kreislaufsystem. Paradoxerweise werden dann abermals Schmerzmitteln oder Arzneien eingenommen, die diese Auswirkungen lahm legen sollen und mitunter neue Probleme nach sich ziehen können.“

Nach einer Behandlung soll man sich besser fühlen und nicht schlechter als zuvor

■ **Von Deutschland nach Gran Canaria**

Malik lebte davor in der Schweiz und danach in Berlin. Schon immer interessierte er sich für die natürliche Heilmadin, weshalb er sich der Ausbildung der Altbuddhistischen Thaimassage und Naturheilmedizin verschrieb. Jeweils ein Jahr studierte er hierfür in Südvietsnam, Thailand und in Australien. Seit seinem Abschluss im Alter von 24 Jahren praktiziert er auf diesem Gebiet und kann heute auf eine langjährige und umfangreiche Erfahrung zurückblicken. Dank der neuen Medien kann er seine Kenntnisse nun auf einfache Weise vertiefen oder sich in

■ **Der (un)geplante Praxistest**

Unser Fotograf Eric Jan de Ruyter hatte an diesem Vormittag schreckliche Migräne und das ließ sich überdeutlich an seinem schmerzverzerrten Gesicht ablesen. Kurzerhand erhob sich Malek und holte ein Öl, das er am Nacken und an der Stirn einmassierte. Binnen einer Viertelstunde verschwanden die Schmerzen tatsächlich und Malek setzte nach: „Viele Naturheilkräuter wirken



NATURHEILKUNDE



besonders komplexen Situationen hinsichtlich möglicher Heilmethoden oder Massagetechniken mit den ‚Meistern‘ beraten.

Nicht verwechseln mit Thaimassage

Der Name könnte eine Assoziation mit der Thaimassage hervorrufen und genau darauf weist Malek mit aller Deutlichkeit hin. Hier geht es nicht um irgendwelche Verrenkungen oder Massagen, nach denen man nachher mehr Schmerzen hat als davor.

Malek grenzt sich klar ab mit der Altbuddhistischen Thaimassage mit Akkupressur, eine 4.200 Jahre alte Massagetechnik mit teilweise indischer Herkunft vs. der klassischen Thaimassage. Er regt die Triggerpunkte im Körper an und zwar mittels verschiedener Griff- und Finger-

techniken. 38 dieser Griffe kommen dabei zum Einsatz und danach fühle man sich um 20 kg leichter, so Malek. Das menschliche Skelett bzw. die Wirbelsäule ist das Fundament des Bewegungsapparats und sehr volatil. Wichtig ist vor allem die Stärkung der Stütz- und Muskulatur und nicht das Quetschen von Gelenken oder Knochen.

Viele Menschen haben ähnliche Beschwerden

Malek erklärte: „Meine PatientInnen kommen aus verschiedenen Berufen, wie z. B. Anwälte, Sportler oder Bauarbeiter, doch sie haben unisoni ähnliche Beschwerden. Bandscheibenvorfälle, Rheuma, Artrrose und Skoliose sind am häufigsten vertreten. Nicht alles kann man heilen, aber zumindest eine Schmerzlinderung oder -befreiung herbeiführen. Er erläutert: „Manche Patienten kamen fast schon verzweifelt, andere verunsichert. Es ist nicht unbedingt immer notwendig sofort einen operativen Eingriff machen zu lassen, wenn man die richtige Behandlung erhält und die Geduld für den Heilungsprozess aufbringt. Meine Behandlungen führe ich ohne Kraftanwendung durch, sondern, wie schon eingangs erwähnt, mittels Massage-Grifftechniken. Manche Patienten fühlen sich im Anschluss so leicht, als hätte ich die negative Energie aus ihren Körpern gesaugt.“ Wir erfahren, dass jede einzelne Behandlung auch für ihn höchste Konzentration und mentale Kraftanstrengung bedeutet und er sich daher zwischen den einzelnen Terminen genügend Zeit zur Regenerierung einplant. Er erinnert uns daran, dass die Menschen der Natur und Umwelt mehr Wertschätzung zukommen lassen und mehr im Einklang damit leben sollten. Wenn wir unseren Körper ständig mit Ungesundem ‚vergiften‘, dann hat das früher oder später auch Auswirkungen auf unseren Organismus. Malek spricht mehrere Sprachen fließend, ein multilinguales Talent. Wir wünschen ihm in seiner neuen Heimat alles erdenklich Gute. jm

KONTAKT
Praxis für Naturheilkunde
Sportmassage und Alt-Buddhistische Thaimassage
C. C. Prisma, 2º Planta, nº 54C
Avda. De España
E-35100 Playa del Inglés
Gran Canaria
Malik Tel.: 0034 634 105 920
limammalek25@gmail.com



PREMIOS CANARIAS - Die Preisträgerinnen 2021



Kurz notiert: Premios Canarias de la Música

Am 5. Juni findet im ehrwürdigen Edificio Miller am Parque Santa Catalina die dritte Gala der kanarischen Musikpreise statt. Jeweils drei KünstlerInnen in 15 Kategorien werden dabei vorgestellt. Anschließend werden die jeweiligen PreisträgerInnen, für z. B. bestes Album Jazz & Fusion oder Pop & Rock, bester Song des Jahres, beste Komposition, beste audiovisuelle Präsentation, bestes Design, KünstlerIn des Jahres etc., von einer Fachjury ermittelt. Das Event ist eine Initiative der Kanarischen Vereinigung der Komponisten und wird mit Unterstützung von Canarias Radio sowie dem öffentlichen kanarischen Radiosender zelebriert. Das Ziel ist es, Anreize für die kanarischen Musikschaffenden zu geben und diese zu promoten. premioscanariosdelamusica.com

Am 17. März 2021 stellte eine hochkarätige Jury aus Politik, Wirtschaft und Kunst die Persönlichkeiten der diesjährigen **Premios Canarias 2021** vor. Erstmals handelt es sich ausschließlich um Preisträgerinnen und allesamt haben einen Bezug zur Universität von La Laguna auf Teneriffa. Die Preisverleihung erfolgt normalerweise im Rahmen einer prominent besetzten Gala zum **Día de Canarias** am 30. Mai. Ob bzw. in welcher Form die Verleihung in diesem Jahr über die Bühne geht, ist noch nicht restlos geklärt. Es ist der wichtigste Feiertag auf dem Archipel - warum? siehe QR-Code.



Kunst María Isabel Nazco Hernández

Mit einem Dokortitel in Bildender Kunst der Universität von La Laguna ist María Isabel Nazco Hernández eine der herausragendsten Künstlerinnen der zweiten Hälfte des 20. Jhdts. auf den Kanarischen Inseln und zählt zu den Vertreterinnen der Gruppe „*Nuestro Arte*“. Ihre künstlerische Laufbahn ist geprägt von einer ständigen Forschung auf dem Gebiet der plastischen Sprache, sowohl in theoretischer als auch in angewandter Weise, bei der sie verschiedene Materialien und Techniken für ihre künstlerische Auseinandersetzung verwendet. In den 1960-er Jahren erregte sie durch abstrakte Malerei Aufsehen und

in den folgenden zwei Dekaden vor allem durch ihre Skulptur-Bildern. Als anerkannte multidisziplinäre Künstlerin entwickelte Nazco Hernández ein kreatives Verfahren, das Malerei, Skulptur und Collagen unter Verwendung von Metallen, wie beispielsweise Kupfer, Aluminium, Zink und Stahl, vereint. Ihr künstlerisches Wirken hat durch Expositionen in international renommierten Museen sowie in privaten Sammlungen Grenzen überschritten.

Forschung, Innovation María Dolores C. Corbella Díaz

Als Professorin für Musikgeschichte in der Abteilung für Kunstgeschichte an der Universität von La Laguna hat María del Rosario Álvarez Martínez einen Großteil ihrer Karriere der Rettung, Erhaltung und Verbreitung des musikalischen Erbes der Kanarischen Inseln gewidmet. U. a. hat sie Musikarchive eingerichtet, z. B. am Institut für Kanarische Studien, in dem prominente Musiker und deren Familien auf einfache Weise ihre Werke hinterlegen konnten. Ihre Forschungsschwerpunkte sind Organologie und musikalische Ikonographie. Erwähnenswert ist ihr unermüdlicher Einsatz bei der Restaurierung historischer Orgeln des Archipels. Das Studium der Biographien von mehr als 130 kanarischen Musikern für das „Diccionario de la Música Española e Hispanoamericana“ (Lexikon der spanischen und lateinamerikanischen Musik) war wesentlich für die Wiederherstellung des klanglichen Erbes der Kanarischen Inseln. Seit 1985 ist María del Rosario Álvarez Martínez Mitglied der Real Academia Canaria de Bellas Artes und hatte verschiedene Positionen in deren Vorstand inne, darunter auch die Präsidentschaft. Zu den zahlreichen Preisen und Auszeichnungen, die ihr verliehen wurden, zählen der Nationale Preis für Musikwissenschaft im Jahr 1982 und die Goldmedaille der Kanarischen Inseln im Jahr 2005.

spanischen und lateinamerikanischen Musik) war wesentlich für die Wiederherstellung des klanglichen Erbes der Kanarischen Inseln. Seit 1985 ist María del Rosario Álvarez Martínez Mitglied der Real Academia Canaria de Bellas Artes und hatte verschiedene Positionen in deren Vorstand inne, darunter auch die Präsidentschaft. Zu den zahlreichen Preisen und Auszeichnungen, die ihr verliehen wurden, zählen der Nationale Preis für Musikwissenschaft im Jahr 1982 und die Goldmedaille der Kanarischen Inseln im Jahr 2005.

Historisches Kulturerbe María del Rosario Álvarez Martínez

Als Professorin für Musikgeschichte in der Abteilung für Kunstgeschichte an der Universität von La Laguna hat María del Rosario Álvarez Martínez einen Großteil ihrer Karriere der Rettung, Erhaltung und Verbreitung des musikalischen Erbes der Kanarischen Inseln gewidmet. U. a. hat sie Musikarchive eingerichtet, z. B. am Institut für Kanarische Studien, in dem prominente Musiker und deren Familien auf einfache Weise ihre Werke hinterlegen konnten.

Ihre Forschungsschwerpunkte sind Organologie und musikalische Ikonographie. Erwähnenswert ist ihr unermüdlicher Einsatz bei der Restaurierung historischer Orgeln des Archipels. Das Studium der Biographien von mehr als 130 kanarischen Musikern für das „Diccionario de la Música Española e Hispanoamericana“ (Lexikon der spanischen und lateinamerikanischen Musik) war wesentlich für die Wiederherstellung des klanglichen Erbes der Kanarischen Inseln. Seit 1985 ist María del Rosario Álvarez Martínez Mitglied der Real Academia Canaria de Bellas Artes und hatte verschiedene Positionen in deren Vorstand inne, darunter auch die Präsidentschaft. Zu den zahlreichen Preisen und Auszeichnungen, die ihr verliehen wurden, zählen der Nationale Preis für Musikwissenschaft im Jahr 1982 und die Goldmedaille der Kanarischen Inseln im Jahr 2005.

■ KLASSIK & Oper

■ Klavierkonzert mit Alexandra Dovgan

2. Juni, 19.00 h Teatro Pérez Galdós

Die erst 14-jährige Alexandra Dovgan entstammt einer Musikerfamilie und begann im Alter von vier Jahren mit dem Klavierunterricht. Ihr Ausnahmetalent brachte sie schon ein Jahr danach an das staatliche Musikonservatorium in Moskau, wo sie aktuell bei Maestra Mira Marchenko studiert. Fünf internationale Wettbewerbe hat die Pianistin bereits gewonnen und gab schon einige Solokonzerte an renommierten Konzerthäusern. 2018 eröffnete sie das Internationale Mariinsky Pianofestival.

Tickets: 15 Euro, siehe Eventkalender.



■ Recital mit Tenor Piotr Beczala und Pianistin Sara Tysman

Der polnische Tenor Piotr Beczala wird aufgrund seiner leidenschaftlichen Interpretationen sehr geschätzt. Er ist ein Superstar und ist ein von den traditionsreichen Opernhäusern als Opernsänger höchst gefragter Künstler auf der ganzen Welt. Auch seine Solokonzerte sind höchst gefragt. Das Recital gibt er gemeinsam mit der französischen Pianistin Sarah Tysman mit Werken von Verdi, Puccini, Wolf-Ferrari, Respighi etc.)

4. Mai, 19.30 Uhr im Teatro Perez Galdós, Tickets: siehe Eventkalender.



■ Oper „Cavalleria Rusticana“ mit Ekaterina Semenchuk & Sergio Escobar

Im Mai steht die Oper „Cavalleria Rusticana“ des italienischen Komponisten Pietro Mascagni im Rahmen des diesjährigen Opernfestivals auf dem Programm. Dieses Festival wurde vor 54 Jahren von den Amigos Canarios de la Ópera ins Leben gerufen und wird im Teatro Pérez Galdós ausgetragen.

Handlung: Das junge Mädchen Santuzza ist an einem Ostermorgen in einem sizilianischen Dorf versucht die Liebe von Turridu zu gewinnen, doch er liebt die Frau von Alfio oder Alfios Frau. Voller Eifersucht verrät Santuzza ihn und es kommt zu einem Duell mit dramatischem Ende, bei dem es keine Sieger gibt.

In der Hauptrolle brilliert die aus St. Petersburg stammende und international renommierte Mezzosopranistin **Ekaterina Semenchuk**. Ihr Geliebter wird vom Tenor **Sergio Escobar** aus

Toledo in Spanien dargeboten, der im Jahr 2012 gleich drei internationale Gesangswettbewerbe gewonnen hat und seither auf den großen Bühnen der Opernwelt auftritt.

Besetzung:
Ekaterina Semenchuk (Santuzza)
Sergio Escobar (Turiddu)
Young Jun Park (Alfio)
Abenauara Gaffigna (Lola)

Tickets
Die Tickets kosten zwischen 18,75 und 103,75 Euro, siehe Eventkalender
Ticketverkauf online:
www.operalaspalmas.org/index.php/es/tickets

Termine
18., 20. und 22. Mai, 20.00 Uhr
Oper: Cavalleria Rusticana (Mascagni)
Vorschau Juni: 18., 20. u. 22. Mai, 20 h
Oper: Macbeth



■ Theater „Die Kinder“ nach Lucy Kirkwood 7. und 8. Mai, Teatro Cuyás

Ein Erdbeben samt Flutwelle hat in einem Atomkraftwerk an einer europäischen Küste zum Super-GAU geführt.

Das Rentner-Ehepaar Hazel und Robin hat den Reaktor damals mit aufgebaut und lebt nun seit der Katastrophe in einer provisorischen Behausung nahe der Sperrzone. Dort steht plötzlich Rose vor ihrer Tür, eine einstige Freundin und Kollegin, zu der sie seit vielen Jahren keinen Kontakt mehr hatten. Sofort wittert Hazel Gefahr, denn Robin und Rose hatten mal eine Affäre. Doch Rose ist nicht gekommen, um alte Liebschaften aufzuwärmen: Sie will sich ihrer Verantwortung als Nuklearwissenschaftlerin stellen und schlägt Hazel und Robin einen Plan vor, der bei den beiden auf Entsetzen stößt. Tickets: 12 bis 23 Euro, siehe Eventkalender.



■ Kammermusik: Yolanda Auyanet, Bariton Michael Spyres und Mathieu Pordoy

Sa., 15. Mai, Teatro Pérez Galdós
Nach dem grandiosen Erfolg von „Norma“ am Teatro Real de Madrid, geben die drei hervorragenden Künstler im Mai ein Konzert im Teatro Pérez Galdós mit einer feinen Auswahl der Komponisten Verdi, Massenet, Granados, Delibes und Moreno-Torrobá zum Besten. Es handelt sich um die Sopranistin Yolanda Auyanet, den Bariton Michael Spyres und Mathieu Pordoy (Piano).
Tickets: 17 bis 31 Euro, siehe Eventkalender.



■ Birth of the cool. The Music of Miles Davis mit Chano Gil Noneto

18. Juni, Auditorio Alfredo Kraus
Der „Rincón de Jazz“ avancierte im Laufe der Jahre zu einem festen Bestandteil des jährlichen Kulturprogramms des Auditorio Alfredo Kraus, bei dem bereits viele internationale Größen dieses Genre vertreten waren. Dazu wird der Saal Jerónimo Saavedra in eine Art Jazzclub transformiert, in dem die Zuschauer während der Darbietungen an Bistrotischen sitzen. Der kanarische Trompetenvirtuose Chano Gil Noneto brilliert am 18. Juni, dem letzten Termin dieses Jah-

■ KONZERTE ■

res. Der Künstler tritt aufgrund seiner Virtuosität und seines breiten Repertoires regelmäßig als Solist und Gastkünstler auf der ganzen Welt auf und spielt mit renommierten Orchestern. Er ist zudem Direktor der Gran Canaria Big Band und Initiator des jährlichen Trompetenfestivals in Maspalomas. Chano arrangierte dafür Davis' berühmte Kompositionen und mischte diese mit Instrumenten, die normalerweise eher in der klassischen Musik vertreten sind. Tickets: 15 Euro, siehe Eventkalender.

■ Musik & Literatur Do., 13. Mai, Teatro Pérez Galdós

Schauspieler Carmelo Gómez und der Pianist Mikhail Studyonov nähern sich uns an diesem Abend mit Werken des großen spanischen Poeten Federico García Lorca an. Dabei wird, mit musikalischen Einlagen, versucht, die Verse auf ihre Symbolkraft zu durchleuchten. Tickets: 18 Euro, siehe Eventkalender



- Herzliche Wohlfühlatmosphäre im neapolitanischen Restaurant
- Erlesene Weine
- Original neapolitanische Pizzen

- Gaumenfreuden der Extraklasse
- Hausgemachte Pasta
- Ideal für Ihre Geburtstags- oder Firmenfeiern



Neue Adresse: c/Los Jasmines 4 in San Agustín (nur 150 m von der einstigen Adresse) Parkplätze vorhanden.

Geöffnet: Mo. 18.00 - 23.00 h, Di. bis So. 12.30 - 23.00 h.
Bitte reservieren unter der Rufnummer: 673 323 827



KLASSIK Bach Festival

Johann Sebastian Bach zählt zu den großartigsten Komponisten, die jemals hervorgegangen sind. Sein umfangreiches künstlerisches Werk demonstriert auf beeindruckende Weise seine Genialität sowie seinen Fleiß. Im Jahr 2015 fand aus diesem Grund im Auditorio Alfredo Kraus zum ersten Mal das internationale Bachfestival statt, das sich, neben Konzerten mit Bachs klassischen Kompositionen, auch an neue Interpretationen mit dem Timbre anderer Musikgenre heranwagt. Das Festival entstand auf Initiative zweier angesehener Ensemble und zwar des Royal Concertgebouw Orchestra de Amsterdam und des Philharmonischen Orchesters Gran Canaria.

rumBach - Tonart

8. Mai, 19.00 Uhr, Auditorio Kraus
Das Konzert „En clave de rumBach“ bietet eine originelle Version, in der die Musik von J. S. Bach und die latein-afro-kubanischen Rhythmen Hand in Hand gehen und sowohl zeitliche als auch geografische Distanzen mit bisher unveröffentlichten Arrangements überwunden werden. Programm: Preludio, El cangrejo, De Brandemburgo a Canarias, Danzón arioso, Fuge und Mambo, Arie für die Nacht und Conga a San Mateo.

Les Portraits de Versailles

21. Mai, 21.00 Uhr, Auditorio Kraus
Jean-Philippe Rameau war einer der bedeutendsten französischen Komponisten, Cembalovirtuos und Musikwissenschaftler seiner Zeit. Aber er war auch ein produktiver Pädagoge, dessen Einsichten in die Interpretation von Musik noch heute gelehrt werden. Seine konzertanten Cembalostücke sind wunderbare Werke der Kammermusik, die auch die exquisitesten Musikliebhaber in Erstaunen versetzen können.

Bach & Bach

22. Mai, Teatro Pérez Galdós
Antonio Serrano, Daniel Oyarzabal und Pablo Martín Caminero demonstrieren uns an diesem Konzertabend Bachs Kompositionen aus drei unterschiedlichen Blickwinkeln: Barock, Virtuosität und Jazz. Tickets: 15 Euro.

Bach Aperitif II

22. Mai, 12.30 Uhr - A. Alfredo Kraus
Das 17. und 18. Jhd. war eine Zeit, in der viele europäische Fürsten und Könige die Insignien sowohl religiöser als auch weltlicher Autorität vereinten. Komponisten in ihrem Dienst waren verpflichtet, Musik zu liefern, die sich leicht zwischen sakralen und weltlichen Sphären bewegten und beide Facetten ihrer Macht repräsentieren konnten, was ein hohes Maß an Flexibilität in der Konzeption der musikalischen Gattung der Sonate zeigte. Joan Espina (Violine) und Daniel Oyarzábal (Klarinette) demonstrieren dies zum Aperitif anhand der Werke von Komponisten, wie z. B. G. F. Händel, D. Scarlatti, S. de Albero, A. A. Schmelzer, J. Herrando und J. de Larrañaga.

„Sinergia“ mit dem Per-QT Ensemble

1. Mai, 19.00 Uhr - A. Alfredo Kraus
Francisco Navarro Marrero und David Hernández, zwei Perkussionisten des Philharmonischen Orchesters Gran Canaria, gründeten im Jahr 2009 das Ensemble Per-QT. Sie haben sich seitdem mit ungewöhnlichen musikalischen Arrangements, vom Barock bis hin zur aktuellen Musik, welche die klassischen Rahmen sprengen, auch über die Grenzen Spaniens (?) hinweg einen Namen gemacht. Bei ihrem Konzert am 1. Mai stehen Werke von N. Westlake, Steve Reich, R. Weiner, W. Pawasser sowie J. Cage auf dem Programm. Tickets: 12 Euro, siehe Eventkalender.



Bach Concertante

12. Juni, Auditorio Alfredo Kraus
Die Hochzeitskantate von J. S. Bach sowie drei Kompositionen von A. Vivaldi stehen auf dem Programm des letzten Konzerts des Bach Festivals im Juni.

KONZERTE

Bunt gemischt

Karel Mark Chichon und Bryn Mir

Das ursprünglich im April geplante nächste Konzert des Philharmonieorchesters Gran Canaria (OFGC) musste aufgrund Covid-19 auf den 5. Mai verschoben werden. Wie geplant wird der Karel Mark Chichon durch den Abend führen und es brilliert Bryn Mir, erster Solist Oboe des Ensembles.

■ Programm 5. Mai 2021

W. A. Mozart: La clemenza die Tito (Ouvertüre) und Konzert für Oboe
Elgar: Variaciones Enigma

■ 27. und 28. Mai, 20.00 Uhr

Der aus Ungarn stammende Dirigent Henrik Nánási führt durch das nächste Konzert des OFGC mit Werken von Schwanter (Konzert für Perkussion 1994) und Bartók (Konzert für Orchester). Als Solist brilliert Francisco Navarro. Tickets: 32 Euro, Eventkalender.



Lucas und Arthur Jussen - Pianistenstars

3. Mai, Auditorio Alfredo Kraus

Lucas und Arthur Jussen verbinden nicht nur die Blutsbande, sondern auch ihr Talent und ihr Gefühl für die Musik. Längst spielen die Brüder an den angesehenen Konzerthäusern und in namhaften Festivals (wie z. B. in Salzburg, Montreal, New York, London etc.)

Auf dem Spielplan dieses Konzertabends im Auditorio Alfredo Kraus stehen Werke von W. A. Mozart (Sonate für zwei Klaviere KV 381), F. Mendelssohn, Claude Debussy und Sergei Rachmaninov. Tickets: 21 bis 31 Euro, siehe Eventkalender.

Auditorio Alfredo Kraus

■ Revolver: 7. Mai

Die spanische Rock/Pop Legenden feiern ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum.

■ Marlango: 23. Mai, 19.00 Uhr

Boleros, Blues und Jazz vereinen sich im Programm „Technicolor“.

■ Sergio Dalma: 29. Mai

Die spanische Schmusenpopsänger Sergio Dalma feiert ebenso sein 30-jähriges Bühnenjubiläum und gibt gleich zwei Konzerte an diesem Tag (12.00 und 19.00 Uhr).

■ Pastor Soler: 5. Juni, 21.00 Uhr

„Sentir“ heißt das neue Programm der spanischen Sängerin Pastora Soler.

-10 % Rabatt auf alle Esstische und -stühle
gültig bis 31. Mai 2021

OT MÖBLER
Ihr Geschäft für skandinavische Möbel



Alle in verschiedenen Farben und Größen verfügbar!



Gratiszustellung auf Gran Canaria
(gilt nicht für reduzierte Möbel)

Entdecken Sie die Qualität und den Komfort der echten skandinavischen Möbel. Lassen Sie OT Möbler jeden Raum in Ihrem Heim gestaltungsgestalten.

Wir sprechen:



otmobler.com

OT Möbler - Avda. Del Atlántico 363 (neben C. C. Atlántico Vecindario)
Geöffnet: Mo. - Fr. 10 - 16 h
Tel.: (+34) 928 56 74 09

Wir beliefern alle Kanarische Inseln!

Illegaler Tierhandel: Drei Schmuggler gefasst

Umweltverbrecher organisieren weltweit Tierschmuggel, der auch auf den Kanaren nicht halt macht. Dabei ist der Handel mit exotischen Tieren aus mehreren Gesichtspunkten kritisch und das nicht nur aufgrund einer Destabilisierung der natürlichen Biodiversität im Ursprungs- und Zielland oder des Tierleids während des Transports. Die Einfuhr von fremden Spezies führt, beispielsweise durch Mangel an natürlichen Feinden im neuen Territorium, zu einer unkontrollierten Ausbreitung



und dies wiederum zur Gefährdung von einheimischen Tieren. Auf den Kanaren ist das aufgrund der Ausbreitung der Kalifornischen Kettennatter bereits der Fall.¹⁾ Agenten der Einheit für interne Sicherheit UOSIPA²⁾ konnten im März dieses Jahres drei Tierschmuggler festnehmen.

- Im ersten Fall handelt es sich um einen 24-jährigen Bürger aus der Gemeinde San Isidro auf Teneriffa, der im Besitz eines Pythons war (Heller Tigerpython, zool. Python molurus), den er im Internet anbot. Da dieser auf der Liste der gefährdeten Tierarten steht und gemäß Annex I des Ley 50/1999 vom 23. Dezember geschützt ist, darf er nicht verkauft werden.

- Auf o. a. Webseite wurde von einem 23-jährigen aus Santa Cruz de Tenerife eine Königsboa (Boa constrictor) zum Verkauf angeboten, eine überaus gefährliche Schlangenart, die ebenfalls durch das o. a. Gesetz geschützt ist. Beide Angeklagten müssen aufgrund dieser sehr schweren Vergehen gegen das Tierschutzgesetz mit Strafen von 2.404,06 bis 15.025,30 Euro rechnen.

- Auch der dritte Tierschmuggler stammt aus Teneriffa. Es handelt sich um einen 31-Jährigen aus San Miguel de Abona, bei dem ein Weißbauchigel (Atelerix albiventris) sichergestellt wurde. Dabei handelt es sich um eine Igelart, die normalerweise von der Sahelzone bis nach Kenia vorkommt und deren Bestand sich, durch vermehrte illegale Haltung als Haustiere in den letzten Jahren, zu einem großen Problem entwickeln könnte. Der Angeklagte argumentierte, dass er nicht gewusst habe, dass weder der Besitz

noch der Handel der Tiere illegal sei. Dennoch muss er sogar mit einer Strafe von 3.001 bis 200.000 Euro rechnen.

Ausbau der Schnellstraße im Westen von GC

Der 2001 begonnene Bau der Schnellstraße im Westen von Gran Canaria geht in die Phase II, das Teilstück zwischen El Risco und La Aldea de San Nicolás. Diese 8,5 Kilometer lange Strecke wird einen Teil der kurvenreichen GC-200 ersetzen. Aufgrund der äußerst komplexen Orografie müssen acht Tunnel angelegt werden, die etwa 70 Prozent der Strecke ausmachen. Dafür sind 1.000 Tonnen Sprengstoff erforderlich. Rund 200 MitarbeiterInnen arbeiten im 24-Stunden Schichtbetrieb, damit die geplante Fertigstellung im ersten Quartal 2022 eingehalten werden kann. Beauftragt wurde ein Konsortium bestehend aus den Firmen FERROVIAL AGROMAN S.A., ACCIONA CONSTRUCCIÓN S.A., LOPESAN S.A., BITUMEX S.A.



Lokalaugenschein des Baufortschritts in einem der Tunnel von La Aldea mit Kanarenpräsident Ángel Víctor Torres.



Spaniens Bevölkerung schrumpft, Kompensation durch AusländerInnen

Die Bevölkerung Spaniens schrumpft, allerdings wird der natürliche Rückgang durch den regulären Immigrationsanstieg kompensiert, wie das Statistikamt INE am 28. Januar 2021 veröffentlichte. Spaniens Einwohnerzahl ist demnach im Vorjahr auf 47.351.567 gestiegen²⁾, wobei das vegetative Wachstum der einheimischen Bevölkerung um 94.057 gefallen ist, während es durch 113.856 legale ImmigrantInnen (eine Steigerung von 0,52 %) kompensiert werden konnte. Die meisten Zuwächse wurden bei Kolumbianern (10,7 %), Venezolanern (9,1 %) und Peruanern (9,0 %) registriert. Das höchste Bevölkerungswachstum verzeichnen die Balearen (0,37 %), gefolgt von den Kanaren (0,33 %) und Murcia (0,28 %), während die größten Rückgänge in Asturien (-0,34 %) und Castilla y León (-0,42 %) festgestellt wurden.

- **Auf den Kanarischen Inseln** ist die Einwohnerzahl um 1,05 % auf 2.175.952 gestiegen. Auch hier kompensiert der Anstieg ausländischer EinwohnerInnen von 5,6 % den vegetativen Bevölkerungsrückgang. Aktuell leben 290.916 Ausländer auf dem Archipel, was 13,40 % der Bevölkerung ausmacht. Während der Wert auf den bevölkerungsreichsten Inseln Gran Canaria und Teneriffa leicht unter dieser Zuwachsrate liegt, gab es auf zwei Inseln die meisten Neuzugänge - 30,40 % der Bevölkerung Fuerteventuras und 23,60 % Lanzarotes stammen inzwischen aus dem Ausland. Somit setzt sich die Tendenz des Vorjahres weiter fort.

- **Auf Gran Canaria** liegt der Ausländeranteil durchschnittlich bei 8,60 %, allerdings weisen die Gemeinden Mogán mit 35,12 % und San Bartolomé de Tirajana mit 27,44 % die höchsten Werte auf. (siehe Tabelle re.)

Ironman Lanzarote 2021

Der Ironman Lanzarote ist das Sport-Großereignis des Jahres, das inzwischen seit drei Jahrzehnten über die Bühne geht. Dreh- und Angelpunkt der „Club La Santa“ in Tinajo. Eine organisatorische Meisterleistung ist die Planung des Großevents unter den extremen Auflagen der Covid-19 Präventivmaßnahmen – doch es ist gelungen. Der Termin wurde mit 22. Mai 2021 fixiert. Detaillierte Infos: <https://ociolanzarote.com/eventos/eventos-destacados/ironman-lanzarote/>

Einwohner	2020	var. 2019	Ausländer	in %	Steig.
Fuerteventura	119.732	2,43 %	36.371	30,40 %	
Gran Canaria	855.521	0,50 %	73.592	8,60 %	
Lanzarote	155.812	2,31 %	36.758	23,60 %	
PROVINZ Las Palmas	1.131.065		146.721		
Teneriffa	928.604	1,17 %	132.027	14,20 %	
La Gomera	21.678	0,81 %	1.683	7,80 %	
La Palma	83.458	0,95 %	9.116	10,90 %	
El Hierro	11.147	1,63 %	1.369	12,30 %	
PROVINZ Teneriffa	1.044.887		144.195		
Gesamt Kanaren	2.175.952	1,05 %	290.916	13,40 %	

Einwohner 2020	Spanier	Ausländer	in %	Var. %
Gran Canaria				
Agáete	5.599	360	6,43 %	+8,43 %
Agüimes	31.914	2.307	7,23 %	+9,13 %
La Aldea de San Nicolás	7.508	720	9,59 %	+5,42 %
Artenara	1.049	6	0,57 %	+20 %
Arucas	38.334	875	2,28 %	+6,97 %
Firgas	7.438	157	2,11 %	+9,79 %
Gáldar	24.370	575	2,36 %	+13,86 %
Ingenio	31.694	1.652	5,21 %	+13,00 %
Mogán	20.487	7.195	35,12 %	+3,69 %
Moya	7.746	170	2,19 %	+14,09 %
Las Palmas de G.C.	381.223	29.049	7,62 %	+6,84 %
San Bartolomé de Tirajana	53.397	14.652	27,44 %	+0,47 %
Santa Brígida	18.394	786	4,27 %	+11,81 %
Santa Lucía	74.602	10.603	14,21 %	+7,17 %
Santa María de Guía	13.897	342	2,46 %	+20,85 %
Tejeda	1.883	40	2,12 %	+37,93 %
Telde	102.791	3.215	3,13 %	+4,93 %
Teror	12.522	210	1,68 %	-1,87 %
Valleseco	3.727	58	1,56 %	+16 %
Valsequillo	9.377	390	4,16 %	+0,78 %
Vega de San Mateo	7.569	230	3,04 %	+9,52 %
Total	855.521	73.592	8,60 %	
Fuerteventura				
Antigua	12.972	6.051	46,65 %	+7,52 %
Betancuria	773	173	22,38 %	+15,33 %
La Oliva	27.234	12.228	44,90 %	+4,54 %
Pájara	21.349	7.795	36,51 %	+4,00 %
Puerto del Rosario	41.808	7.164	17,14 %	+9,36 %
Tuineje	15.596	2.960	17,84 %	+8,62 %
Total	119.732	36.371	30,13 %	
Lanzarote				
Arrecife	64.645	12.762	19,74 %	+9,85 %
Haría	5.263	759	14,42 %	+2,57 %
San Bartolomé	19.099	2.812	14,72 %	+5,87 %
Teguise	22.703	4.748	20,91 %	+2,82 %
Tías	20.628	8.130	39,41 %	+3,29 %
Tinajo	6.434	905	14,07 %	+6,22 %
Yaiza	17.040	6.642	38,98 %	+7,11 %
Total	155.812	36.758	23,59 %	

¹⁾Viva Canarias Nr. 155 vom 1. Mai 2021

²⁾UOSIPA: Unidad Operativa de Seguridad Interior y Policía Administrativa

³⁾Quelle: 1. Januar 2021 ISTAC sowie INE (Instituto Nacional de Estadísticas)



EU: Grüner Pass bzw. grünes Zertifikat - ,neue' Reisefreiheit 2021?

Die EU Kommission sieht die Einführung eines digitalen grünen Zertifikats vor, das derzeit von den Mitgliedsstaaten hinsichtlich der logistischen und operativen Erfordernisse überprüft wird. Im Sommer wird von der EU zudem eine digitale Infrastruktur zur Verfügung stehen, damit die Echtheit leichter überprüft werden kann.

Die Zertifikate sollen die Reisefreiheit erleichtern und zwar sowohl innerhalb der Mitgliedsstaaten als auch durch die Einbindung der WHO und der ICAO (Internationale Zivilluftfahrt-Organisation) international.

Dieser ,grüne Pass' kann digital (QR-Code auf dem Handy) oder in Papierform ausgestellt werden.

■ Es sagt aus, ob der Inhaber:

- gegen Covid-19 geimpft wurde (frühestens 2 Wochen nach der (2. Teil) Impfung und längstens sechs Monate danach gültig)

- negativ gegen Covid-19 getestet wurde, oder

- von einer Covid-19 Erkrankung genesen ist.

Die Ausstellung erfolgt auf nationaler Ebene (Krankenhäuser, Test- oder Gesundheitszentren). Das grüne Zertifikat enthält Daten, wie z. B. Name, Geburtsdatum, Ausstellungsdatum, Information über Impfung, Test oder Genesung und hat eine individuellen Signaturschlüssel.

Die personenbezogenen Daten werden und dürfen nicht gespeichert werden und sind zur Überprüfung der elektronischen Signatur nicht erforder-

lich. Bei der Kontrolle wird der QR-Code und die Signatur auf Gültigkeit überprüft. Gesundheitsdaten verbleiben beim Aussteller im Mitgliedsstaat. #DigitalGreenCertificate

■ Kanaren wollen Tourismustransformation Neues Strategiepapier

Jahrzehntelang setzten die Kanarischen Inseln auf die Vermarktung als Destination mit dem ,besten Klima der Welt' und das führte zu einer kontinuierlichen Zunahme der Besucherzahlen, Jahr um Jahr. Dabei lag Strand und Sonne im Fokus und die großen internationalen Reiseveranstalter boten die Eilande primär als Pauschalreise an. Der Anteil der All-Inclusive Touristen im Jahr 2019¹⁾ betrug knapp 40 Prozent. Allerdings profitierten davon vor allem die Reiseveranstalter und Hotelketten während aufgrund des Preisdrucks die gebotene Qualität liddete und die Löhne und Gehälter der MitarbeiterInnen stark gedrückt wurden. Starke Rückgänge verzeichneten dadurch auch die Wirtschaftstreibernden außerhalb der Hotelkomplexe (Ausflugsanbieter, Gastronomie, Geschäfte etc.).

Vor knapp einem Jahrzehnt begann der Archipel Initiativen zu starten, um sich auch in anderen Bereichen zu positionieren und Qualitätstourismus zu forcieren, wie z. B. Landhaustourismus für Individualreisende, Aktivurlaub für z.B. Wanderer, Golfer, Surfer und Wassersport, Sport (Großevents und Trainings), Kultur (Musikfestspiele, Opernfestival).

Nischen, wie z. B. Ornithologie (Bird watching), Starlight Destination, Sportgroßveranstaltungen, Digitale Nomaden, Meditationsreisen, Management Kick-Offs etc. sind weitere Bereiche, die Individualisten anlocken sollen.

Unter dem Titel „*El turismo que queremos*“ stellte das kanarische Tourismusministerium am 10. März 2021 das neue Strategiepapier vor, um sich für die Post-Covid-19 Zeit mit einem neuen Tourismusmodell zu wappnen und

die zukünftige Konkurrenzfähigkeit zu sichern. Dabei geht es nicht um eine gänzliche Revolution des Bekannten sondern vielmehr darum, neue Wege als Ergänzung des touristischen Angebots zu beschreiten. Auch können zukünftig nicht ausschließlich die Besucherzahlen zur Bewertung herangezogen werden, heißt es in diesem Strategiepapier.

■ Maßnahmen

1. Änderung der Verhaltensgewohnheiten: UrlauberInnen suchen authentische und differenzierte Erlebnisse, die ihre Reiseentscheidung rechtfertigen und gleichzeitig wachsen die Bedenken, welche Auswirkungen daraus für die Umwelt entstehen.

2. Veränderungen im globalen Geschäftsmodell: Durch die Digitalisierung, als Hauptauslöser, entstehen neue Marktsegmente

3. Respekt der lokalen Gesellschaft: Neue Betrachtung der Auswirkungen des Tourismus auf die lokale Wirtschaft und Gesellschaft durch eine größere Wertschöpfung, Forderung nach mehr Souveränität auf der Destination.

■ Zielsetzung

- Steigerung der Resilienz für die Post-Covid Phase mittels BANI2)

- Stärkere Berücksichtigung der Klimaneutralität im Einklang mit der EU Agenda 2030 durch Reduktion von CO2-Emissionen bei tourismusbezogenen Aktivitäten.

- Steigerung der Wertschöpfungskette in anderen Sektoren, zugunsten des Wohlstands, der Beschäftigung und der sozialen Sicherheit für die heimische Bevölkerung und Stärkung der Innovationsfähigkeit.

■ Zielerreichung

- Digitalisierung: Diese ermöglicht, neben einer Prozessverbesserung und Werbung, die Transformation des Tourismus auf globaler Ebene voranzutreiben.

¹⁾Viva Canarias Nr. 161 vom 28.2.2020 „Jahresanalyse Tourismus 2019“

²⁾BANI steht für: brittle (brüchig), anxious (ängstlich), non-linear und incomprehensive (unbegreiflich), www.zukunftsinstitut.de

Ein Zweitdomizil auf Gran Canaria mit Blick auf Dünen und Atlantik muss kein Traum bleiben.

Christel Kiefer und ihr Team lassen Ihre Träume Wirklichkeit werden. Wir sind die Spezialisten für die wirklich guten Lagen, weil wir schon mehr als ein viertel Jahrhundert am Markt sind. Wir bieten Ihnen einen Rundum-Service für Immobilien an. Das Spektrum der von uns angebotenen Dienstleistungen reicht von der Vermittlung von Verkaufsobjekten über die Verwaltung von Immobilien bis hin zur Abwicklung behördlicher Angelegenheiten.



Außergewöhnliches Domizil

Minimalistischer Stil auf 530 m² Grundstück und 140 m² Wohnfläche, 3 SZ mit jeweils Bad en Suite und ein separates Gästeappartement mit 41 m² Wohnfläche.

Obj. 3466
Playa del Inglés,
Preis auf Anfrage



Traumhafter Eckbungalow in erster Strandreihe

Diese Immobilie, in einer kleinen Privatanlage, wurde mit viel Liebe zum Detail renoviert. Terrasse in Westlage.

Obj. 2008
Playa del Inglés,
€ 299.000,-

Mit spektakulärem Panoramablick

Traumhaus mit ca. 140 m² Wohn-/ Nutzfl., 624 m² Grdst, gr. WZ, sep. Küche, 2 SZ mit Bad en Suite, Gästez + Gästewc, Sauna, Privatpool.

Obj. 3057
Monte Leon,
€ 630.000,-



Büro: Rezeption Bungalows Duna Star. Durch die Einkaufspassage des Hotels RIU PALACE Maspalomas in Playa del Inglés Richtung Dünen ca. 100 m links.
Mo. - Fr. 10:00 - 13:00 Uhr + 17:00 - 19:00 Uhr, Sa: 10:00 - 13:00 Uhr

Kurz notiert

■ Versicherungssteuer angehoben

Seit 1998 wurde die Versicherungssteuer in Spanien zum ersten Mal wieder angehoben - von 6 auf 8 %, womit etwa 500 Mio. Euro in die Staatskasse fließen sollen.

■ Illegale Kfz-Werkstätten werden kontrolliert

Illegale KFZ-Werkstätten stellen eine Gefahr für die Verkehrssicherheit dar und daher hat die Umweltpolizei SEPRONA (Servicio de Protección de la Naturaleza) mit der Guardia Civil eine Inspektionsinitiative angekündigt.

■ Erneuerbare Energien

Der Strom, der durch erneuerbare Energien (Fotovoltaik, Windparks) generiert wird, deckt inzwischen decken 15,5 % des benötigten Stroms auf den Kanaren (Quelle: REE Red Eléctrica de España).

- Direkte Verbindung mit BesucherInnen: Kennenlernen der Interessen und Erwartungen, um auf die Bedürfnisse eingehen zu können.

- Wissensmanagement: Wert von Informationen erkennen und nutzen - „Information ist Macht“. Informationsaustausch und Stärkung der, nicht zuletzt auch technologiebasierenden, Zusammenarbeit.

- Innovation und Kreativität: Visionen und Wagemut von Einzelpersonen und Organisationen sind für den Erfolg der Tourismustransformation essenziell.

- Die Erweiterung der Wertschöpfungskette mit der „kanarischen Komponente“ in allen Dienstleistungsreichen im Tourismus

- Kontinuierlicher Verbesserungsprozess:

Ständige Veränderungen erfordern eine konsequente Beobachtung, Bewertung und Neuausrichtung. Interna-

tionale Trends müssen von Experten antizipiert werden und in das Change Management einfließen. Flexibilisierung von Prozessen, kontinuierliche Schulungen in allen Bereichen.

- Ermächtigung: Tourismus ist eine komplexe Aktivität mit einer globalen Dimension. Darin sind Reiseziele traditionell den externen Zielen untergeordnet. Die Herausforderung besteht darin, diese Dichotomie zu überwinden, um durch Beeinflussung und Kooperation mit den anderen beteiligten Akteuren ein höheres Maß an Kontrolle über den gesamten touristischen Produktionsprozess und Wertschöpfungskette zu erreichen.

- Öffentlich-Private Zusammenarbeit: Die vielfältigen Bereiche und Ressourcen müssen intelligent gemanagt werden, um Ineffizienzen zu vermeiden. Förderung der Zusammenarbeit, Erhöhung des Know-How-Transfers, „Best Practice“ Methoden.

■ **Neue Limits im Stadtgebiet, neue Strafen**

Ab 11. Mai 2021 treten **neue Geschwindigkeitsbeschränkungen im Stadtgebiet** in Kraft, wie im Staatsanzeiger BOE vom 11. November 2020 veröffentlicht und in unserer Ausgabe Nr. 172 avisiert. Die Beschränkungen können nach Ermessen der lokalen Behörden reduziert bzw. in begründeten Ausnahmefällen sogar erhöht werden.

- 20 km/h, falls Fahrbahn und Gehweg auf einer Ebene sind
- 30 km/h, falls nur eine Fahrspur je Fahrtrichtung vorhanden ist
- 50 km/h, falls zwei oder mehr Fahrspuren je Fahrtrichtung existieren. Das gilt nicht für LKWs, die gefährliche Güter transportieren. Hier gilt ein Limit von 40 km/h. Falls bei zwei Fahrspuren in eine Richtung eine Bus und Taxi vorbehalten ist, dann fällt das Limit auf 30 km/h. Gleiches gilt falls eine Spur für Fahrräder vorbehalten ist. Nicht reduziert wird die Geschwindigkeitsbe-

schränkung, falls es sich um dreispurige Fahrbahnen in eine Fahrtrichtung handelt, wenn eine davon für Fahrräder oder Bus und Taxi vorbehalten ist.

- 80 km/h für zweispurige Autobahnen und Autostraßen, die durch Stadtzonen führen. Limit kann mit entsprechender Beschilderung erhöht werden.

■ **Änderungen im Strafgesetzbuch, die den Verkehr betreffen**

Diese traten am 3. März 2019 in Kraft:

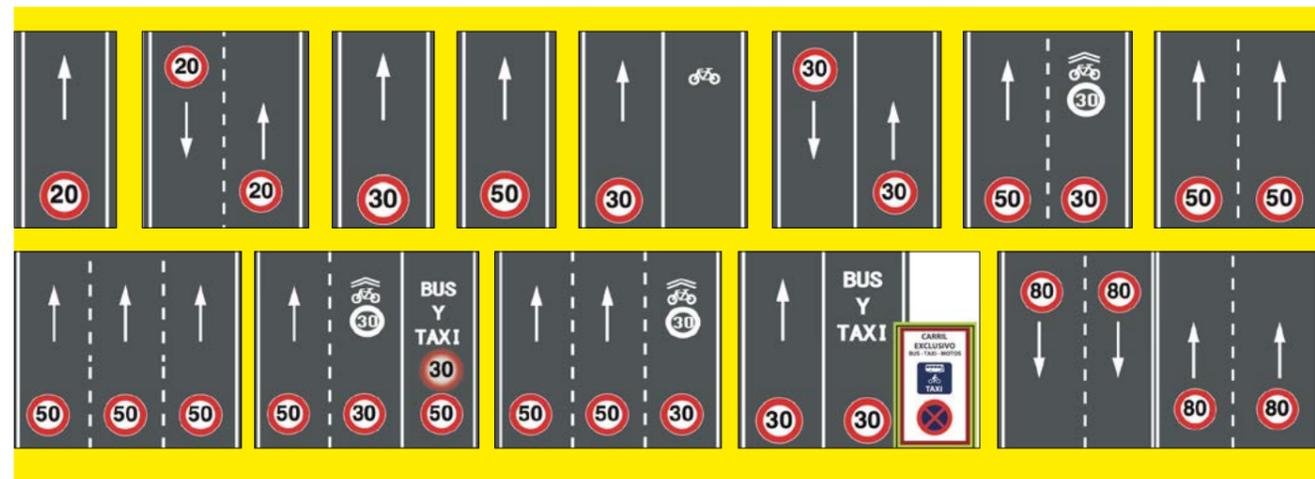
- **Fahrerflucht** ist nunmehr ein Strafdelikt und wird mit einer Gefängnisstrafe von 4 Monaten (anstelle von bisher 3 Monaten) bzw. sogar mit 6 Monaten, wenn es sich um einen schweren Verkehrsunfall handelt, bestraft.
- Wer Unfälle aufgrund **grober Fahrlässigkeit** verursacht, der muss mit 6 Jahren Gefängnis (anstelle von 4 Jahren) bzw. mit 9 Jahren rechnen, wenn es mehr als einen Unfalltoden gibt.
- **Rücksichtsloses Fahren** wird mit 500 Euro und 6 Punkten bestraft.
- Fahrzeuge mit drei Rädern dürfen

nicht schneller als 70 km/h fahren und ausschließlich auf Straßen, auf denen es erlaubt ist (konventionelle Straßen und auf Seitenstreifen, sofern vorhanden)

- **Fahrräder und Mofas** dürfen weder auf Autobahnen noch Schnellstraßen fahren, es sei denn, es ist ausdrücklich erlaubt. Die Höchstgeschwindigkeit liegt bei 45 km/h und Radfahrer müssen mindestens 14 Jahre alt sein und einen Fahrradhelm tragen.

- Die Höchstgeschwindigkeit auf **Straßen ohne Asphalt** liegt für alle Fahrzeuge bei 30 km/h
- Das **Überholen von Radfahrern ohne entsprechenden Seitenabstand** von mindestens 1,5 m, wird mit 200 Euro Bußgeld und 4 Punkten bestraft.

- Die Verwendung von **Sicherheitsgurten** ist in Spanien seit 1975 Pflicht, seit 1992 auch für Mitfahrer der hinteren Sitzreihen. Ein Zuwiderhandeln wird mit 200 Euro Strafe und 3 Punkten geahndet.



■ **STRAFEN**

Überschreitung der Geschwindigkeitsbeschränkungen

	Zonen	Zonen	Strafe	Punkte
Verstoß schwer	20 - 50 km/h bis 20 km/h	60 - 120 km/h bis 30 km/h	100 €	-
	21 - 30 km/h	31 - 50 km/h	300 €	2
	31 - 40 km/h	51 - 60 km/h	400 €	4
	41 - 50 km/h	51 - 70 km/h	500 €	6
sehr schwer	> 51 km/h	> 71 km/h	600 €	6
	Delikt	> 60 km/h*	> 80 km/h**	3 - 6 Monate Gefängnis Führerscheinentzug (1 - 4 Jahre) /oder 31 - 90 Tage gemeinnützige Arbeit

*in Stadtgebieten | **auf Fernstraßen | Quelle: DGT Verkehrsdirektion (Dirección General de Tráfico, Mai 2019)



AUDITORIO ALFREDO KRAUS

Auditorium an der Playa de Las Canteras s/n in Las Palmas. Karten an der Theaterkasse (Mo. bis Fr. von 16.00 bis 21.00 Uhr, Tel.: 928 491 770 DW108) und an der Kasse des Teatro Pérez Galdós (Mo. bis Fr. von 10.00 bis 15.00 Uhr, Tel.: 928 433 334 DW222). www.mgticket.com www.auditorioteatrolaspalmasgc.es

Programm

Sa., 1. Mai, 19.00 Uhr
Konzert: „Sinergia“ mit dem Per-QT Ensemble (Perkussion), Tickets: 12 Euro
Mo. 3. Mai, 19.30 Uhr
Kammermusik: Lucas und Arthur Jussen, Klavierduo (Rachmaninov, Mozart, Mendelssohn und Debussy) Tickets: 21 bis 31 Euro

5. Mai, 20.00 Uhr
Konzert (OFGC): Solist Bryn Mir, Werke von Mozart und Elgar. Tickets: 32 Euro.
Fr., 7. Mai, 20.00 Uhr (neue Uhrzeit)
Konzert: 30-jährigen Jubiläum Revolver, (Rock/Pop) Tickets: 35 Euro

Sa., 8. Mai, 19.00 Uhr (neuer Termin)
Konzert: „En clave de rumBach“, Tickets: 15 Euro
Sa., 8. Mai, 20.00 Uhr
Kabarett: Ignatius Farray präsentiert „La comedia salvó mi vida“, Tickets: 20 Euro

So., 9. Mai, 19.00 Uhr
Konzert: „A pies y manos“
Mi., 12. Mai, 19.00 Uhr
Kabarett: „Suicidio de una Actriz frustrada“ mit Hermi Orihuela, Profetas del Mueble Bar. Tickets: 12 Euro

Do., 20. Mai, 20.00 Uhr
Konzert: Revólver (Rock)
Fr., 21. Mai, 19.00 Uhr
Bach-Festival: „Les Portraits de Versailles“, Tickets: 15 Euro
18., 20. und 22. Mai, 20.00 Uhr

Oper: Cavalleria Rusticana (Mascagni)
So., 23. Mai, 19.00 Uhr
 Konzert: „Technicolor“ von Marlango
Do., 27. und Fr., 28. Mai, 20.00 Uhr
Konzert (OFGC): Werke von Schwanter (Konzert für Perkussion 1994) und Bartók (Konzert für Orchester), Dirigent: Henrik

Nánási, Francisco Navarro (Solist Perkussion). Tickets: 16 bis 32 Euro.

Sa., 29. Mai, 12.00 und 19.00 Uhr
Konzert: Sergio Dalma „30 Aniversario“, Tickets: 50 Euro.

Sa., 29. Mai, 19.00 Uhr
Konzert: Simbeque Projekt Vol. III (kanarische Folklore), Tickets ab 15 Euro.

Do., 3. und Fr., 4. Juni, 20.00 Uhr
Konzert (OFGC): Dirigent: Rafael Sánchez-Araña, Solist: Juan Carlos Fernández Nieto (Piano), Werke von Masperi, Chopin und Schostakowitsch, Tickets: 16 bis 32 Euro.

Sa., 5. Juni, 21.00 Uhr
Konzert: „Sentir“ von Pastora Soler
Sa., 12. Juni, 19.00 Uhr
Bachfestival: „Bach Concertante“, Tickets: 15 Euro

Fr., 18. Juni, 20.00 Uhr
Jazz-Zyklus: Chano Gil präsentiert „Birth of the Cool. The music of Miles Davis“, Tickets: 15 Euro

TEATRO PÉREZ GALDÓS

Plaza Stagno 1 in Las Palmas. Karten an der Theaterkasse (Mo. bis Fr. 10.00 bis 15.00 Uhr). www.teatroperezgaldos.es www.sociedadfilarmonicalaspalmas.es www.mgtickets.com

Programm

4. Mai, 19.30 Uhr
Recital: Pietro Beczala, Tickets: 25 Euro.
13. Mai, 19.30 Uhr
Musik & Literatur: „A vueltas con Lorca“ (Pianist Carmelo Gómez und Mikhail Stuydonov tauchen in die Welt des Schriftstellers Federico Garcia Lorca ein), Tickets: 18 Euro

Sa., 15. Mai, 19.30 Uhr
Kammermusik: Auyanet (Sopran), Michael Syres (Baritontenor) und Mathieu Pordoy (Piano), Tickets: 17 bis 31 Euro
22. Mai, 19.30 Uhr

Konzert: Bach & Bach, Tickets: 18 Euro
15., 17. und 19. Juni, 20.00 Uhr
Oper: Macbeth (G. Verdi)
Mi., 2. Juni, 19.00 Uhr
Konzert: „A Solas 2021“, Alexandra Drogan (Piano), Tickets: 15 Euro

Sa., 5. und So., 6. Juni, 18.00 Uhr
Spektakel: „Concerto pour deux von Les Rois Vagabonds“ (Pantomime, Musik und Akrobatik), Tickets: 10 Euro

18. Juni
Zauberei: Jorge Blass (Illusionist)

TEATRO CUYÁS

c/Viera y Clavijo 11 in Triana, Las Palmas. Karten an der Theaterkasse (Neu: Mo. bis Fr. von 17.00 bis 20.00 Uhr, Sa. von 11.30 bis 13.30 Uhr und an Vorstellungstagen 2 Std. vor Beginn), Tel.: 928 432 180, 928 432 181, info@artesesescenicascg.com

Programm

Sa., 1. Mai, 19.30 Uhr
Theater: „Las cosas que sé que son verdad“ von Andrew Bovell mit Verónica Forqué, Tickets: 12 bis 23 Euro

Fr., 7. und Sa., 8. Mai, 19.30 Uhr
Theater: „Los Hijos“ von L. Kirkwood, Tickets: 12 bis 23 Euro
Sa., 22. Mai, 12.30 Uhr

Familienkonzert: Das OFGC präsentiert Werke von Joplin, Josef Strauß, Strauß II, Offenbach etc., Tickets ab 5 Euro

TEATRO GUINIGUADA

c/Mesa de León (Ende der c/Pelota, Vegueta, Las Palmas), www.entrees.es

So., 2. Mai, 18.00 Uhr
Theater: Tanzfestival mit Bárbara Claribel, Tickets: 3 Euro

Do., 6. Mai, 19.00 Uhr
Filmtheater: „National Avenue“ (CZ, DE 2019), Tickets: 1 - 2 Euro

Do., 13. Mai, 19.00 Uhr
Filmtheater: „The Play“ (CZ, FR, Chile 2019), Tickets: 1 - 2 Euro

Do., 27. Mai, 19.00 Uhr
Filmtheater: „Como robar a un paíás“ (Dokumentation über die Korruption in Südafrika), Tickets: 1 - 2 Euro

IN DEN GEMEINDEN

7. August 2021, 17.00 Uhr
Konzert von Ozuna im Estadio Municipal de Maspalomas, Tickets: 25 Euro
 Tickets www.entrees.es

Veranstaltungen unter Covid-19

Je nach epidemiologischer Situation können Veranstaltungen abgesagt oder verschoben werden. Alle Angaben ohne Gewähr.

NOTRUF: 112

(Polizei, Rettung, Feuerwehr)

Im Notfall rufen Sie am Besten nur diese Nummer an. Die Telefonagenten verbinden Sie dann mit der jeweils zuständigen Stelle (Polizei, Rettung etc.) Die für das Notfalleinsatzteam notwendigen Informationen werden vorab telefonisch erfragt (evtl. Krankenvorgeschichte, Allergien, Alter, Geschlecht, Vorfall etc.). Die Notfallnummer ist ebenfalls vom Handy aus erreichbar.

Wichtig: Sie sollten in Ihrem Mobiltelefon unter AAA ihre Vertrauensperson abspeichern, die im Notfall vom Einsatzteam verständigt werden würde.

POLIZEIZENTRALE: 091

FEUERWEHR: 080

TELEFONAUSKUNFT

Inland: 11 888

Ausland: 11 886

APOTHEKEN (FARMACIAS)

Wenn die grüne Leuchtreklame eingeschaltet ist, ist die Apotheke geöffnet. Den Hinweis zur nächstgelegenen Notfallapotheke (24 h) finden Sie jeweils an der Apotheke. www.coflp.org/guardias.php

POST

„Correos“ heißt die Post in Spanien. Edif. Mercurio, Avda. de Tirajana, Playa del Inglés. Im Winter ist die Post werktags durchgehend von 9.00 bis 20.30 Uhr geöffnet und an Samstagen von 9.30 bis 13.00 Uhr. (Anm.: Samstags ist der Parkplatz geschlossen).

STROM (ENDESA): C. C. Bellavista in der c/Partera Leonita 8, San Fernando de Maspalomas, E-35100 Maspalomas www.endesaclientes.com

Mo. bis Fr. von 9.00 bis 13.30 Uhr und 16.00 bis 19.30 Uhr.

Kundencenter: 800 760 333 und 800 760 909

Technischer Dienst: 902 519 519

WASSER (CANARAGUA)

Adresse: Edificio Mercurio, Torre I (neben der Cafeteria), Av. de Tirajana, Playa del Inglés, Geöffnet: Mo. - Fr. 8.30 bis 14.30 Uhr und 15.30 bis 20.30 Uhr.

Tel.: 900 100 157 (24 h), 928 762 341

TÜV (ITV):

c/Cartago 24, El Tablero de Maspalomas Geöffnet: Mo. - Fr. 7.00 bis 20.15 Uhr und Sa. 8.00 - 13.45 und der erste Sonntag im Monat von 8.00 bis 13.15 Uhr, Tel.: 928 14 11 88, www.itvmaspalomas.es

KIRCHE

Evangelisches Tourismuspfarrramt

LANZAROTE, FUERTEVENTURA UND GRAN CANARIA

Gemeindezentrum: c/Gomera 69 in San Fernando de Maspalomas de Gran Canaria. www.kirche-gc.de

• **Pfarrer Dr. Sabine Manow**

Tel.: 660 883 560

Email: sabinemanow@gmx.de

• **Pfarrer i. R. Klaus-Peter Weinhold**

Tel.: 639 534 042 (dzt. nicht vor Ort)

• **Pfarramtssekretärin**

Danielle van den Ouweland

Tel.: 928 761 955, info@kirche-gc.de

Bürozeiten. Mo., Mi., Fr. 10 - 13 Uhr

• **Chorleiter Dr. Peter Lilienthal**

Tel.: 698 317 669

Email: lilienthal.peter@arcor.de

Anm.: Derzeit keine Proben

• **Pfarramt Lanzarote**

Tel.: 928 511 600

Email: pfarrer@kircheaufanzarote.de

• **Pfarramt Fuerteventura**

Tel.: 928 875 247

Email: seelsorge@web.de

Deutschsprachige Gottesdienste Sonntags, 19.00 Uhr

Templo Ecuménico

Katholische Deutsche Gemeinde

Avda. de Bonn 15 in Playa del Inglés.

Pfarrer Msgr. Axel Werner, Seelsorger der katholischen deutschsprachigen Gemeinde. Tel.: (+34) 608 001 663,

Email: kathgemeinde.grancanaria@yahoo.com

www.kirchegrancanaria.org

Anm.: Die Corona Volontäre und AA treffen sich wieder.

ÖSTERREICH

Honorarkonsulat im Hotel Escorial in der Avda. de Italia 6, Playa del Inglés (Las Palmas), jeweils 10 - 13 Uhr

Telefon: (+34) 928 76 13 50

Telefax: (+34) 928 76 13 54

consuladodeaustria@gmail.com

Antragstelle für: Reisepässe und Personalausweise, Kinder- und Notpässe vor Ort, Visa- und Beglaubigungen.

Evangelisch Spanisch-Deutsche Gemeinde

■ **Pastor Dominik Seeger**

Mobil: 632 343 681.

Email: d.seeger@allianzmission.de

www.iglesiadelsur.net

Adresse: c/Puntarenas 4, 35109 El Tablero, Gran Canaria.

• **Videos im YouTube-Kanal:**

Iglesia Cristiana Evangélica del Sur

www.iglesiadelsur.net

• **WhatsApp-Gruppen** für Gemeinschaft, geistliche Inputs und Gebets-

austausch: Pastor Dominik Seeger

Tel.: +34 632343681

• **Termin für Seelsorge:**

[d.seeger\(at\)allianzmission.de](mailto:d.seeger(at)allianzmission.de)

Instagram: [iglesiagrancanaria](https://www.instagram.com/iglesiagrancanaria)

Facebook: Iglesia Cristiana Evangélica del Sur

VECINDARIO - EL DOCTORAL

c/Cano 12, E-35110 Vecindario

Pastor Christoph Janke

KONSULATE

■ **DEUTSCHLAND**

c/Albareda 3, 2. Etage in E-35007

Las Palmas (Nähe Parque Santa Catalina), Konsul: Wolfgang Schwarz

Mo. - Do. von 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr.

bis 13.30 Uhr unter der Rufnummer:

(+34) 928 491 880

Achtung: Notrufnummer:

(0034) 91 557 9000

Fax: (0034) 928 26 27 31

Email: info@lasp.diplo.de (neu)

www.las-palmas.diplo.de

■ **SCHWEIZ**

Konsulat in der Urb. Bahía Feliz, Edif.

de Oficinas, Local 1

35107 Playa del Tarajalillo

Tel.: (0034) 928 157 979

Fax: (0034) 928 157 900

E-Mail: laspalmasgc@honrep.ch

www.eda.admin.ch/madrid

(siehe auch *Schweizer Club Gran Canaria auf den Branchenseiten*)

FEIERTAGE

Mai 2021

In unserer letzten Ausgabe haben wir Ihnen einen umfassenden Kalender 2021 mit allen Feiertagen in Spanien, auf den Kanaren und in den Gemeinden präsentiert (BOC-A-2020-270-5287). Diesen Kalender können Sie von unserer Webseite herunterladen (siehe QR-Code u.).

Mai 2021						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
17					1	2
18	3	4	5	6	7	8
19	10	11	12	13	14	15
20	17	18	19	20	21	22
21	24	25	26	27	28	29
22	31					



■ **FEIERTAGE SPANIENWEIT**

1. Mai Tag der Arbeit *Fiesta del Trabajo*

■ **GEMEINDEFEIERTAGE**

13. Mai Vega de San Mateo *Virgen de Fátima*

15. Mai Gáldar *San Isidro*

24. Mai Valleseco *Patronatsfest*

Legende

- Feiertage Spanien
- Inselfeiertage
- Gemeindefeiertage Gran Canaria
- Gemeindefeiertage Lanzarote

■ **MAI WÄRE VOLKSFESTMONAT**

Im Mai werden auf den Kanaren (normalerweise) einige besondere Festivitäten zelebriert und einige davon sind auch offiziell ein Feiertag.

■ **3. MAI - „DÍA DE LA CRUZ“**

An diesem Tag werden üppig geschmückte Kreuze, meist mit Blumen, aber auch mit Früchten und Papiertüten, auf den Straßen, Plätzen und an Häuserfassaden angebracht. Besonders jene Orte, die das Wort „Cruz“ im Namen tragen, feiern ausgiebig, wie z. B. auf Santa Cruz de Tenerife oder auf La Palma, da die Feiern auch mit dem Fest der Stadtgründung im Jahr 1493 zusammenfällt. Wir haben umfassend darüber in Ausgabe Nr. 118 vom 9.5.2019 berichtet (siehe www.viva-canarias.es)

■ **25. MAI - „SAN FERNANDO“**, eines der ältesten Volksfeste auf Gran Canaria wird zu Ehren des Schutz- und Namenspatrons zelebriert. Zu den Highlights zählen das große Folkloretanzfest mit Gruppen aus allen Inseln..

■ **30. MAI - „DÍA DE CANARIAS“** wird anlässlich der ersten freien Parlamentswahlen als Autonomieregion nach der zu Ende gegangenen Franco Diktatur gedenkt.



Trust in Beauty

Tel. & WhatsApp
(0034) 928 766 915

C/ de las Dalias | C.C. San Agustin | Local 91
35100 Maspalomas San Agustin | Gran Canaria
info@Steven-Eppler.com | www.Steven-Eppler.com

**Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. und Sa. 10:00 -19:30Uhr
Di. und Do. 14:30 - 19:30Uhr**

Telefonisch erreichen Sie uns auch außerhalb der Geschäftszeiten. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ausgezeichnet als einziger Friseur auf den Kanaren mit dem Titel und Stern Intercoiffure Mondial & einziges Mitglied im Club Figaro Peluqueria Creative Española auf Gran Canaria

HOROSKOP

IHRE STERNE VOM 1. BIS 31. MAI 2021



WAAGE
24. Sept. - 23. Okt.

Nutzen Sie Ihre neu gewonnene Kraft. Lassen Sie Vergangenes hinter sich und konzentrieren Sie sich auf neue Vorhaben. So entwickelt sich der Mai positiv und interessant. Tipp: setzen Sie Ihre Interessen durch!



STEINBOCK
22. Dez. - 20. Januar

Überlegen Sie gründlich Ihre Entscheidungen, dann kann Ihnen niemand schaden. Zeigen Sie Stärke. Viel Sport unterstützt Sie dabei. Auch klärende Gespräche helfen. Ihre Freunde stehen hinter Ihnen. Neue Chancen im Job tun sich auf.



WIDDER
21. März - 20. April

Missverständnisse sorgen für schlechte Laune und belasten die Nerven. Räumen Sie diese aus der Welt. So können Sie sich wieder neu auf Ihre Aufgaben konzentrieren. Mehr Bewegung sorgt für einen idealen Abbau von Stress.



KREBS
22. Juni - 22. Juli

Sie entdecken neue Fähigkeiten, die Sie einsetzen sollten. Die Basis in Liebe und Beruf verbessert sich und eine freudige Nachricht erwartet Sie. Unternehmungslust, Begeisterung und neuer Schwung zeichnet sich im Mai aus.



SKORPION
24. Okt. - 22. Nov.

Im Mai erreichen Sie den Höhepunkt Ihrer Kräfte und Kreativität. Nach den langen Entwicklungen folgt die Beständigkeit und Zufriedenheit, auf die Sie schon so lange warten und seien Sie offen für Überraschungen.



WASSERMANN
21. Januar - 19. Februar

Ihre hart erarbeitete Position sollte nun gefestigt werden. Zweifel können mit wenig Mühen aus der Welt geschafft werden. Für einen klaren Kopf ist die Zeit an der frischen Luft wohltuend. So können Sie schnell Ihre Form wieder herstellen.



STIER
21. April - 20. Mai

Der Mai basiert auf Vertrauen in jeder Hinsicht. Wenn Sie auf Überraschungen verzichten, dann sehen Sie Ihre Taten eindeutiger und Sie kommen zu klareren Ergebnissen. Nehmen Sie gebotene Hilfe entgegen.



LÖWE
23. Juli - 23. August

Selbst in Verbindung mit anderen Menschen kann man sich frei fühlen und seine Ideen verwirklichen. Die Sterne stehen gut und begünstigen neue Wege. Überraschungen werden zum Großteil positiv ausfallen. Der Supercoup im Job!



SCHÜTZE
23. Nov. - 21. Dez.

Souverän meistern Sie ihren Alltag und verfolgen Ihre Ziele. Doch gönne Sie sich auch eine Auszeit, um Kraft zu tanken. Nehmen Sie auch Ratschläge helfend entgegen. Es geht zielsicher in den Endspurt!



FISCHE
20. Februar - 20. März

Die Sterne raten jetzt, den Blick zu schärfen. Das kann vor allem in der Liebe zum gewünschten Erfolg führen. Vermeiden Sie unnötige Diskussionen und konzentrieren Sie sich nur auf Ihr Ziel. Ihr guter Geschmack ist Ihre Stärke! Zeigen Sie ihn öfters!



ZWILLING
21. Mai - 21. Juni

Enttäuschungen sind immer schlecht zu verkraften. Ziehen Sie sich nicht zurück, sondern handeln Sie offener mit Ihren Mitmenschen und erweitern Sie Ihre Perspektiven. Dies wird sich auszahlen. Probieren Sie einen neue Sportart aus!



JUNGFRAU
24. August - 23. Sept

Ihr Charme und Ihre Fürsorge verschaffen Ihnen neues Ansehen. Sie sind sehr ehrgeizig, konsequent und fleißig. Mit Mut und Vertrauen, lassen sich kleine Enttäuschungen abwenden. Machen Sie sich keine Sorgen, Sie finden schon die richtige Lösung!

SUDOKU

LEICHT

6					7	1	
	8		2			9	
	3	9		1	4		
1				7			
	7		5		8	2	
	2		6			3	
		7			1	5	
	4		1	8	6		3
5		6		3		8	9

SCHWER

			9	5		3	
2					3		
1			6			8	
5	9						7
			4			6	3
			8			2	
	7		3			9	2
		6			1		3
	3						4

SO GEHT'S: In jeder Zeile (waagrecht), Spalte (senkrecht) und jedem quadratischen 9er-Block aus 3 x 3 Kästchen müssen alle Ziffern von 1 bis 9 eingetragen werden. Die vorgegebenen Zahlen dienen zur Orientierung. Die Auflösung finden Sie auf Seite 38.

GEZEITENTABELLE

TAG	HOCHWASSER	NIEDRIGWASSER
Sa.	1.5. 5.12 u. 17.31	11.09 u. 23.51
So.	2.5. 6.14 u. 18.33	12.09 u. -
Mo.	3.5. 7.31 u. 19.50	1.07 u. 13.25
Di.	4.5. 9.00 u. 21.14	2.34 u. 14.53
Mi.	5.5. 10.19 u. 22.28	3.58 u. 16.13
Do.	6.5. 11.17 u. 23.24	5.02 u. 17.13
Fr.	7.5. 12.00 u. -	5.48 u. 17.58
Sa.	8.5. 0.08 u. 12.36	6.24 u. 18.36
So.	9.5. 0.46 u. 13.09	6.55 u. 19.09
Mo.	10.5. 1.19 u. 13.40	7.25 u. 19.41
Di.	11.5. 1.52 u. 14.10	7.53 u. 20.13
Mi.	12.5. 2.23 u. 14.40	8.21 u. 20.44
Do.	13.5. 2.54 u. 15.09	8.50 u. 21.15
Fr.	14.5. 3.25 u. 15.40	9.20 u. 21.49
Sa.	15.5. 3.59 u. 16.14	9.52 u. 22.26
So.	16.5. 4.37 u. 16.52	10.29 u. 23.10
Mo.	17.5. 5.21 u. 17.39	11.14 u. -
Di.	18.5. 6.18 u. 18.40	0.06 u. 12.13
Mi.	19.5. 7.34 u. 19.56	1.16 u. 13.29
Do.	20.5. 8.56 u. 21.14	2.34 u. 14.52
Fr.	21.5. 10.05 u. 22.20	3.45 u. 16.03
Sa.	22.5. 11.01 u. 23.16	4.43 u. 17.01
So.	23.5. 11.49 u. -	5.34 u. 17.52
Mo.	24.5. 0.06 u. 12.35	6.19 u. 18.39
Di.	25.5. 0.54 u. 13.20	7.03 u. 19.26
Mi.	26.5. 1.42 u. 14.05	7.47 u. 20.12
Do.	27.5. 2.30 u. 14.51	8.31 u. 21.00
Fr.	28.5. 3.19 u. 15.38	9.17 u. 21.50
Sa.	29.5. 4.10 u. 16.27	10.04 u. 22.44
So.	30.5. 5.03 u. 17.19	10.55 u. 23.43
Mo.	31.5. 6.01 u. 18.16	11.52 u. -

Die angegebenen Uhrzeiten gelten für Las Palmas. Für andere Lagen müssen folgende Zeitunterschiede beachtet werden: Maspalomas - 15 Min., Arguineguín -10 Min., Playa de Mogán - 5 Min. | Alle Angaben ohne Gewähr!

KLIMA - TEMPERATUR

Durchschnittswerte	Mai	Juni	Juli	Aug.
Wassertemperatur	19° C	20° C	21° C	22° C
max. Temp.	23° C	24° C	25° C	26° C
min. Temp.	17° C	18° C	19° C	20° C
Sonnenstunden	9 Std.	10 Std.	10 Std.	9 Std.
Regentage	1	1	1	1

ACHTUNG SCHWIMMER

Die Pegelstände können einen Unterschied von bis zu 3 m betragen. Besonders gefährlich ist das Baden bei ablaufendem Wasser (Sogwirkung) in der Zeit zwischen dem höchsten und dem niedrigsten Wasserstand. Anmerkung: Die Veränderung des Sonnenauf- bzw. -untergangs beträgt zirka eine Minute pro Tag. Hier die Eckdaten zu folgenden Stichtagen:

Zum 1. Mai 2021	Sonnenaufgang:	7.21 Uhr
	Sonnenuntergang:	20.37 Uhr
Zum 15. Mai 2021	Sonnenaufgang:	7.11 Uhr
	Sonnenuntergang:	20.45 Uhr
Zum 31. Mai 2021	Sonnenaufgang:	7.05 Uhr
	Sonnenuntergang:	20.54 Uhr

SALUD DENTAL
CANARIAS

Hochwertige
Qualität auf
dem neuesten
Stand der
Zahnmedizin.

Orthodontie (Metall)	ad 2.300 Euro
Orthodontie (Unsichtbar/invisible)	ad 3.900 Euro
Implantologie (Implantate/Kronen)	ad 1.450 Euro
Zahnfüllungen	ad 55 Euro
Zahnprothesen Metall	450 Euro
Zahnaufhellung mit Laser	490 Euro
Zahnreinigung	ad 45 Euro
Allgemeine Zahnmedizin, Parodontologie Etc.	

Wir sprechen Deutsch, Spanisch und Englisch.

Mo.-Fr. von 9.30 21.00Uhr
Tel.: (+34) 928 389 760 - Tel.: (+34) 683 347 199
Avda. Atlántico 363 in 35110 Vecindario
(neben C.C. Atlántico). Parkplätze vorhanden.
email: info@saluddentalcanarias.es
www.saluddentalcanarias.es



Mix Radio Gran Canaria
101.1 & 104,8 FM



Vom Flughafen bis Mogán

24 h am Tag!
7 Tage die Woche!
365 Tage im Jahr!



Hits, Oldies & stündlich Nachrichten

Edificio Mercurio Torre II, Planta 1° D •
Avda. de Tirajana 39 • 35100 Playa del Inglés • Gran Canaria
Telefon: 928 761 301 • E-Mail: mixradiooffice@gmail.com
f Mix Radio Gran Canaria New Generation
www.mixradio.eu (Live Web Radio)

RÄTSEL

VIVA WÜNSCHT VIEL SPASS

Welcher Park auf Gran Canaria öffnet am 1. Mai 2021 wieder seine Pforten?

LÖSUNG

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Autor von „Madame Bovary“	Darstellung der Situation	Zierpflanze	Vereinte Nationen	nordafrikanischer Teppich	Bravheit		anheimelnd	Kunstwerk		Cowboyseil	Überlegung		Armut, Elend	durchaus, wirklich	Hamburger Witzfigur (Klein ...)	Internetkürzel für Italien	seitlich von
		5						Material der Elefantenzähne									
Gesichtspickel					Trennzeichen über Vokalen					10	Kurzform von Dorothea						
US-Bundesstaat (Atlanta)								Bewohnerin des größten Erdteils								Datensammlung	
spanisch: der			Porzellanverzierung		nicht Böses						aus-schweifendes Fest		heraus-ziehbares Schrankfach			6	
bewölkt								Mode-richtung, Aussehen					italien. Kurort an der Riviera		eingeschaltet		
					wurmstichig		bayerischer Klosterlikör	Mitarbeitergruppe		Kurzform von Theresia		7			Blasinstrument für Kinder		nicht öffentlich
Kurbel		zusammen-tragen		Wohnungs-geld	4					schriftlicher Aufsatz		Kloster					
Schlafunterlage für Camper								Besitzerin									
schweizerisch: Reisebus				EDV-Eingabebefehl		Trinkgefäß für Kaffee			Innenorgan				unverheiratet			stocken, dickflüssig werden	
Laut des Zügers, Nachdenkens			Schwiegersohn					junger Pflanzenspross		Nest mit Eiern							
						Tutor, Fürsorger		Fahrpreis-anzeiger					9				
Lungen-tätigkeit	am Boden verankertes Luftfahrzeug		neuntergriechischer Buchstabe		Rock-and-Roll-Musiker † (Chuck)					mit großer Flamme brennen							
duftender Zierstrauch								minerale Masse		nach unten		Fluss und See in Nord-russland		finanzieller Untergang		Kraftfahrzeug	italienische Radrund-fahrt
					11	Bücher-, Geschirrgestell		Teil des Ohres									
Männerstimme		Landungsbrücke		erzittern													
schmale Öffnung																	
Hühnerprodukt			US-Revolverheld (Wyatt)		z. Essen auf den Tisch stellen										Witwe von John Lennon (Yoko)		2
Wind-schatten-seite des Schiffes					US-Filmstar („Pretty Woman“)					3	große Meeresbucht						
Betrieb der Bierherstellung																	
salopp: Schmolzmund		Ausstrahlung		Hotelboy		über-große Menge											
Kurzform von Luise			kurz: in dem		lange Irrfahrt												
Kunst des Papierfaltens																	
Teil der Adresse						an-sprechen											8

Lösung des letzten Rätsels: Cruz del Siglo

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
B	A	U	H	E	R	R	A	D	R	I	L	E	N	E											
E	U	T	E	R	A	Z	A	L	E	E	A	V	O	N											
U	N	F	E	I	N	S	L	A	S	T	S	A	R	G											
T	S	E	I	T	G	W	I	R	R	D	E														
E	I	N	S	T	M	A	G	E	N	O	I														
U	Z	D	E	N	I	M	G	A	S	H	E	R	D												
E	M	B	L	E	M	K	E	A	R	M	E														
R	I	O	L	U	R	A	H	N	M																
A	R	R	E	S	T	M	O	L	E	C	O	L	A	N	I										
O	T	A	N	K	X	F	R	A	U	E	R														
M	E	G	A	R	E	U	E	E	N	E	W	A													
A	M	R	O	S	E	T	R	I	P	A	C	D													
I	N	S	E	K	T	I	E	M	E	H	R	A													
R	I	G	O	R	S	R	D	U	B	L	E	T	T	E											
M	D	T	A	N	S	A	N	I	A	O	L	E													
B	I	E	R	Z	E	L	T	B	N	U	M	M	E	R											
I	M	M	E	N	I	E	T	E	G																
S	I	E	N	R	I	C	O																		
S	T	A	N	Z	E	N	E	H																	
B	A	N	E	S	A	U	W	E																	
A	U	T	O	B	U	S	F	L	A	M	E														
D	D	O	G	E	F	O	L	I	E																
E	B	E	N	N	U	E	S	T	E	R															

Sie möchten Ihr Eigentum verkaufen? Bitte vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!



VECINDARIO
Ebenerdige, barrierefreie Wohnung ohne Gemeinschaftskosten. 90 m² große 4-Zimmer Wohnung mit 30 m² schönem uneinsehbarren Patio/Terrasse. Zentral und sehr ruhig gelegen. Möbliert und in perfektem Zustand.
Preis: 155.000 €



TRAUMBLICK IN PATALAVACA
Luxuriöses und sehr ruhig gelegenes 2-Zimmer Eck-Appartement mit 16 m² großer Terrasse und einzigartigem freien Meerblick. Mit allen Details ausgestattet und voll möbliert.
Preis: 160.000 €



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
100 m²-große, helle und voll möblierte 4-Zimmer Eckwohnung ohne direktem Nachbarn, Top Lage!
3 Schlafzimmer (1 en-suite), 2 Bäder, Wohnsalon, gr. sep. Küche mit Waschküche, Terrasse, Garage und Keller
Preis: 320.000 €

SAN FERNANDO - EINMALIG SCHÖNES REIHENHAUS
Bestehend aus: großem Wohn-/Esszimmer, großer Küche mit herrlichem Innenpatio, 30 m² großes Schlafzimmer en-suite mit Ankleideraum, weiteres Schlafzi. en-suite, Gäste WC, Terrasse. Hochwertige Materialien und Möblierung. Keine Gemeinschaftskosten.
Preis: 275.000 €



VERKAUF - LANGZEITVERMIETUNG - VERWALTUNG - STEUERN - ERBSCHAFTEN

LANGZEITMIETE Ojos de Garza
Doppelhaushälfte mit 2 Schlafzimmern, 2 Bädern, Büro und 36 m² gr. Terrasse.
700 € mtl. Miete

SAN FERNANDO - Große Gelegenheit!
Zentrale und ruhige 4-Zi.-Eckwhng., oberste Etage mit Balkon. Komplett renoviert und möbliert. Ideales Eigennutzungs- und Renditeobjekt.
Preis: 134.000 €

LANGZEITMIETE: SAN AGUSTIN
wunderschöne, voll möblierte, ruhige, 90 qm große 4-Zi.-Wohnung. Parkplatz. Private Anlage mit Parkplatz.
950 € mtl. Miete

Gelegenheit: Renovierungsbedürftige 4-Zimmer-Eckwohnung auf dritter (ohne Aufzug) und oberster Etage mit Balkon.
Preis: 109.000 €

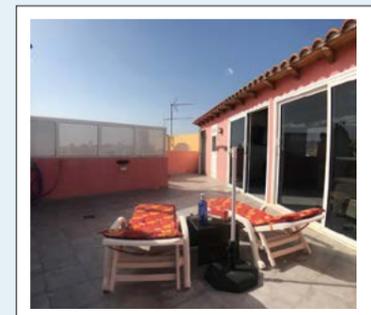
LADENLOKALE Playa del Inglés
- AVDA. TIRAJANA - großes Restaurant mit großer Terrasse
Kaufpreis: 550.000 € / Miete: 4.000 €
- AVDA. TIRAJANA - 250 m² voll installierte Diskothek
Kaufpreis: 450.000 € / auch mieten möglich

Hochinteressant: Baugrundstück (Ecke zu zwei Straßen) in Montaña la Data mit 1.530 m² Fläche.
Preis: 290.000 €

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aus Diskretions- und Datenschutzgründen die Adressen der Objekte und Verkaufsgründe nicht veröffentlichen.

SALOBRE GOLF: Eck-Chalet mit Ganztagssonne
Ruhige Lage. Großer Wohnsalon, moderne komplett ausgestattete Küche, 2 Schlafzi. (mit Zugang zum Garten und Terrasse), herrlicher Garten, klimatisierter Pool und Grillstelle.
Preis: 480.000 €

Über 30 Jahre notariell garantierte Sicherheit beim Immobilienkauf



LIEBHABEROBJEKT SAN FERNANDO in bester, ruhiger Wohnlage
Tolles Einfamilien-Eckhaus mit Penthousewohnung und gr. uneinsehbar. Terrasse, 160 m² Wohnfl., Wohnsalon, 4 SZ, 3 Bäder, sep. Waschkü., Patio, Terrasse, Garagenplatz, mit allen Details ausgestattet, voll möbliert.
Preis: 360.000 €

LEBENSQUALITÄT - GROSSER LUXUS-BUNGALOW
40 m² großer Wohn-/Ess-Salon, 20 m² große Küche, 40 m² große Suite, 3 Schlafzimmer, 3 Bäder, 150 m² großer Garten, 2 Patios, voll möbliert, uneinsehbar, Garage und Gemeinschaftspool. Einfach ein tolles Haus! Umlage 80 €.
Preis: 430.000 €





IKARUS SOLAR

Solaranlagen für Warmwasser
Kompaktanlagen bis Großanlagen-technik

Schwimmbadheizung
Solartechnik oder Wärmepumpe

Schwimmbadabdeckungen
manuell und elektrisch

Wasserbehandlung
Trinkwasserfilter und Schwimmbadsysteme

Armin Braunstein

Tel.: 928 14 24 71
Fax: 928 14 12 33
Mobil: 649 49 76 16
E-mail: ikarus-solar@web.de



STEFAN'S GARAGE



KFZ Reparaturen (alle Marken)
24h Pannenhilfe
24h Abschleppen
Reifendienst/Reifen-Notdienst
Batterieservice
Klimaanlagen
Motordiagnose
Karosserie- und Lackierarbeiten
ITV-Vorführung
KFZ An- und Verkauf
Autoverwertung

608 66 22 71
www.stefansgarage.es
Avda. de Galdar 70 - Local 4, San Fernando

MH Reformas & Construcciones en general
Martin Haacks S.L.

- Sanitär-Installationen
- Tischlerarbeiten
- Überdachungen
- Solar-Technik
- Designer-Bäder
- Trockenbau
- Dachdecker
- Pool Sanierung
- Maurerarbeiten
- Natursteinverlegung
- Elektroinstallationen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fliesen, Bisazza, Marmor, Granit
- Abnahme von Elektroanlagen (Boletín)

Christian Haacks: +34 618 01 33 11
martinhaackssl@hotmail.com
Martin Haacks S.L.

Allianz Versicherung - Vorsorge - Vermögen

Versicherungs SERVICES

Agencia exclusiva de Allianz seguros

JENS GIESEN
Agente exclusivo 553-C 0018218
Miembro del club de excelencia 2017
Av. de Gáldar 70, Oficina 1
35100 San Fernando
Tel.: 928 730 133 Mobil: 619 601 304
Bürozeiten: Mo. - Fr. von 9.00 bis 15.00 Uhr
versicherungs.services@allianzmed.es
www.versicherungs-service.net

DKV Krankenversicherungen, Tagegeld-, Sterbe

Servitop CANARIAS

Agencia exclusiva de DKV seguros

JENS GIESEN
SERVITOP CANARIAS S.L.
Av. de Gáldar 70, Oficina 2
35100 San Fernando
Tel.: 928 730 133 Mobil: 619 601 304
Bürozeiten: Mo. - Fr. von 9.00 bis 15.00 Uhr
servitop.canarias@dkvdirecto.com
www.servitopcanarias.net

ALOE i CENTER ...einfach informieren!

Aloe Vera Lieferservice

Hier können Sie bestellen



DAS ORIGINAL SchmerzgelFUERTE®
250ml e

Lieferung frei Haus!

+34 666 335 944

RASTEDE CONSTRUCCIONES

Renovierungen/Umbauten/Neubau
Mauer/Beton/Fliesen
Sanitärinstallationen
Holzbau/Trockenbau/Maler
Pool

928 145 038
677 749 161

www.rastede.biz
r.rastede@telefonica.net

ARTE METAL
Jens Ockert
Schlosserei

- Vergitterungen • Geländer
- Edelstahl (VA)
- Stahlmöbel

Mobil: 698 317 717
Email: artemetal@ymail.com
<http://metallbau-gran-canaria.jimdo.com>

soloconsol Alles in Solar-Energie

SOLARLUFTKOLLEKTOREN

Jetzt **40%** Preisnachlass

zum LÜFTEN
ENTFEUCHTEN, HEIZEN

SCHWIMMBADBEHEIZUNG

FOTOVOLTAIK-ANLAGEN

Dipl.Ing. Uwe Schmid
www.soloconsol.com - info@soloconsol.com
Tel.: 928263910 - Mobil: 691224488

VINTAGE SHOP SEGUNDA MANO

ANTIGÜEDADES
COLECCIONISMO · OCASIONES

DER Vintage- und Second Hand-Laden in San Fernando, für Schnäppchenjäger, Sammler, Kenner und Geschenkesucher!

Bei uns findest Du Design- und Vintagekleidung, sowie Accessoires, Uhren, Bilder, Schmuck, edles Porzellan, hochwertige Sammlerstücke, Second Hand-Gebrauchsartikel und die Bücher-Tauschkiste!

Calle Jose Yanez Matos 1, Local 14 (hinter Cafe Insider)
Geöffnet: Mo. - Fr. 9.30 - 13.30 h und 16.30 - 19.30 h
Sa. 9.30 - 13.30 h Tel.: (0034) 639 127 598

CLINICA OASIS

Klinik für Diagnostik

Dr. med. Nancy Oblitas
Dr. med. A. Valenzuela Bossmeyer
Dres. an der Universität Zürich

- Innere Medizin
- Kardiologie
- Magendarmkrankheiten (Urologie und Orthopädie nach Vereinbarung)

In Maspalomas: Avda. del Oasis 31 (vis á vis Hotel Palm Beach)
Tel.: 928 14 11 70

In Playa del Inglés: Avda. de Gran Canaria 56, Club 25
Tel.: 928 77 64 24
Mobil: 619 55 33 96
Neue Sprechzeiten: Mo. - Sa. 8 - 13 h

AUFLÖSUNG DES SUDOKUS VON SEITE 34

leicht

4	6	9	8	3	5	7	1	2
1	7	8	4	2	6	3	9	5
5	2	3	9	7	1	4	6	8
3	1	5	2	8	7	9	4	6
6	4	7	3	5	9	8	2	1
9	8	2	1	6	4	5	3	7
8	3	6	7	9	2	1	5	4
2	9	4	5	1	8	6	7	3
7	5	1	6	4	3	2	8	9

schwer

6	4	7	9	5	8	3	2	1
2	8	9	7	1	3	5	6	4
1	5	3	6	4	2	8	7	9
5	9	2	1	3	6	4	8	7
7	1	8	4	2	5	6	9	3
3	6	4	8	7	9	2	1	5
8	7	1	3	6	4	9	5	2
4	2	6	5	9	1	7	3	8
9	3	5	2	8	7	1	4	6

DR. ROBERT WOEHRL
DEUTSCHER TIERARZT



828 700 750 • dr-woehrl.com
URBANIZACIÓN LAS LLAVES • C. FATAGA 2
35100 SAN FERNANDO

www.viva-canarias.es

SCHWEIZER CLUB GRAN CANARIA

Jeden **ersten Mittwoch im Monat (ab 17.30 Uhr)** trifft sich der Schweizer Club zum Stammtisch im Schwiizerstübli Casita Sui-za. Adresse: Avda. de Italia 10 in Playa del Inglés, Gran Canaria (**vorher bitte unbedingt telefonisch verifizieren!**).

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Der Beitrag beträgt 25 Euro pro Person pro Jahr.

• **Kontakt:**
Erika Schweizer 639 847 990 (Präsidentin des Schweizer Clubs), Email: schweizerclubgc@gmx.es
Sekretärin: Doris Fischer Tel. 617 588 826



Apotheken Notdienste
„Farmacia“




BLEIBEN SIE INFORMIERT ...

VIVA ONLINE

19 Euro Halbjahr | 35 Euro Jahr | 69 Euro Premium
www.viva-canarias.es



Besuchen Sie uns auch im Facebook: VivaCanariasMagazin

www.viva-canarias.es

19 Euro Halbjahr | 35 Euro Jahr
69 Euro Premium mit komplettem Archiv

IMPRESSUM

Postanschrift: Viva Canarias Publicaciones S.L.
E-35100 Maspalomas
Gran Canaria
Depósito Legal: GC17-2012
ISSN-Nr.: 2254-1365
Steuer-Nr.: B76305853
Herausgeberin: Julija Major (Administradora)
Redaktion: Email: prensa@viva-canarias.es
Tel. neu: (+34) 928 729 773
Tel.: (+34) 636 272 578

Design & Foto: Eric Jan de Ruiter, Photography
Tel. Neu: (+34) 673 169 744
Email: eric@viva-canarias.es
Anzeigen: Email: prensa@viva-canarias.es

Anzeigen Lanzarote: Werner Kostka, (+34) 628 884 207
Email: wkvivacanarias@web.de
Webseite: www.viva-canarias.es
Facebook: vivacanariasmagazin

Erscheinung: Gran Canaria, Lanzarote
Druckerei: Gráficas Bordón S.L.
Litografía e Imprenta Polig. Industrial - Arinaga, G. C.
Totaldis S.L., G-60315348
Email: info@totaldis.es

Wir erscheinen monatlich. Sie finden uns in allen Kiosken mit internationaler Presse. Bitte beachten Sie auch unsere Webseite, wo wir aufgrund der dynamischen Änderungen durch das Coronavirus wichtige Informationen publizieren!

Haftungshinweis:
Esta revista aparece dos veces al mes. Las opiniones publicadas son responsabilidad únicamente de sus autores, sin que la redacción comparta necesariamente las mismas. Los horarios y programas de los espectáculos o eventos se publican sin garantía. No se responde por la exactitud de las informaciones publicadas en artículos de terceros ni por la veracidad de lo publicado por nuestros anunciantes. Se prohíbe la reproducción de contenidos, textos o diseños de esta revista sin nuestra previa autorización escrita.

KLEINANZEIGEN

Die nächste Ausgabe Nr. 176 erscheint am 1. Juni 2021
Anzeigenannahmeschluss: 24. Mai 2021
Anfragen via Email: prensa@viva-canarias.es

ZU VERMIETEN

Modernes und helles Studioapartment in Playa del Inglés zur Langzeitmiete ab Anfang Mai. 37 m² im 4. Stk., Lift, Gemeinschaftspools, Videoüberwachung, voll möblierte Küche mit Ceranfeld und Combi-Micro, TV, Duschbad, Doppel-SZ, Highspeed Internet, zentrale Lage, nur 15 Min. zum Strand, Nettomiete 500 Euro. WhatsApp (0034)609988555.

Appartement im Sotano eines Privathauses im Sonnenland, mit 1 Schlafz., Wfl. 77 qm, kompl. neu renoviert und möbiert, kleine Terrasse, sehr gepf., an seröse Person zu vermieten, mtl. Miete 500 € inkl. Strom- u. Wasserverbrauch, langfristig ab sofort zu vermieten. 1 Mts.-Miete Kauti-

1 Mts.-Miete Maklerprov., bei Schlüsselübergabe sind 3 Mts.-Mieten zur Zahlung fällig, d.h. 1.500 €. Bei ordnungsgemäßem Auszug wird die Kauti-

KONTAKTE

Charmante Blonde Dame, 68 J., sucht niveauvollen gut situierten Herrn. Tel. (0034)663195230.

DIENTSTLEISTUNGEN

Mobilitätsservice, Verleih & Verkauf von Rollstühlen, Rollatoren, Elektromobilen, Dusch & Toilettenstühlen. Außerdem Vermittlung von Unterkünften und Transfers für Rollstuhlfahrer. Tel.: 0034663295903.

Dream Nails & More: Pediküre & Maniküre von erfahrener Fachfrau, Nageldesign (Gel und Acryl) sowie Kosmetik, im 1. Stock, Massage und Schmerztherapie. C. C. San Agustín am unteren Parkplatz rechts neben dem großen Supermarkt. Tel.: 610072267.

Allianz
Versicherung · Vorsorge · Vermögen
Auto · Haus · Wohnung · Geschäft
Boot · Motorrad
Krankenversicherung · Rente
Haftpflcht · Geldanlage · Fonds
Kanarische Inseln und Festland
MICHAEL MIKE WENDT
Tel.: (+34) 635 180 864 Fax: 928 090 350
wendt.michael@allianzmed.es
Apto. 133, 35100 Maspalomas
Rechtsschutz ARAG

ARD	ZDF	RTL	SAT.1	PRO 7	RTLZWEI	
<p>19.15 Fußball</p> <p>4.30 Mein Freund Knerten Familienfilm, N 2009</p> <p>5.40 Die Baumhauskönige – Rivalen wider Willen Familiendrama, NL 2014</p> <p>7.10 Die Bremer Stadtmusikanten Märchenfilm, D 09</p> <p>8.10 50 Jahre mit der Maus Jugendfilm, D 18</p> <p>8.40 Checker Tobo und das Geheimnis unseres Planeten Jugendfilm, D 18</p> <p>10.00 Europakonzert der Berliner Philharmoniker 2021 Tagesschau</p> <p>11.55 Der indische Ring Romanze, D 2008</p> <p>13.35 Weniger ist mehr Komödie, D 2013. Mit Benno Fürmann, Ulrike C. Tschare. Regie: Jan Ruzicka</p> <p>15.05 Tagesschau</p> <p>15.20 Leichtmatrosen – Drei Mann in einem Boot Komödie, D 2017. Mit Golo Euler. Regie: Stefan Hering</p> <p>16.50 Der Kotzbrocken Tragikomödie, D 2015. Mit Aglaia Szyszkowitz. Regie: Tomy Wigand</p> <p>18.20 Sportschau Magazin</p> <p>18.55 Lotto am Samstag</p> <p>18.57 Ansprache des Vorsitzenden des Deutschen Gewerkschaftsbundes Reiner Hoffmann Tagesschau</p> <p>19.00 Fußball: DFB-Pokal Halbfinales: Borussia Dortmund – Holstein Kiel. Aus Dortmund. Moderation: Alexander Bommes. Kommentar: Tom Bartels. Experte: Bastian Schweinsteiger. In der Pause: ca. 21.20 Tagesthemen mit Wetter</p> <p>21.45 Sportschau Thema Magazin. Tradition im Fußball: Ballast oder Chance? Moderation: Jessy Wellmer</p> <p>22.45 Das Wort zum Sonntag Tagesschau</p> <p>22.50 Mord im Loft Thriller, B/USA 2014</p> <p>0.30 Tagesschau</p> <p>0.35 Confidence – Coup in L.A. Thriller, USA/CNDV 2003</p> <p>2.05 Tagesschau</p> <p>2.10 Mord im Loft Thriller, B/USA 2014</p> <p>3.45 Tagesschau Magazin</p>	<p>19.15 Krimireihe</p> <p>4.35 Frühprogramm</p> <p>8.00 Pettersson und Findus Zeichentrickserie</p> <p>8.15 Pettersson und Findus – Findus zieht um Familienfilm, D/S 2018</p> <p>9.25 heute Xpress</p> <p>9.30 Notruf Hafenkante</p> <p>10.15 SOKO Wismar</p> <p>11.00 heute Xpress</p> <p>11.05 Menschen</p> <p>11.15 Dora Heldt: Unzer trennlich Komödie, D 2014</p> <p>12.45 Inga Lindström: Wolken über Sommerholm Liebesgeschichte, D 2006</p> <p>14.15 heute Xpress</p> <p>14.20 Bares für Rares</p> <p>15.15 Die Rosenheim-Cops heute Infomagazin</p> <p>16.10 Länderspiegel</p> <p>16.45 plan b Fliegen, fahren, schweben – Der Verkehr der Zukunft</p> <p>17.15 SOKO Kitzbühel Krimiserie. Unsterblich</p> <p>18.00 heute Infomagazin</p> <p>18.15 Generation Gin Der Schwarzwald zwischen Hype und Handwerk</p> <p>18.30 Der Bergdoktor Die letzte Reise. Martin Gruber sucht das Gespräch mit Roman. Er spürt, dass sein Verhältnis zu Anne sich allmählich verändert.</p> <p>19.15 Wilsberg Die Nadel im Müllhaufen. Krimireihe, D 2018. Mit Leonard Lansink, Oliver Koritke. Regie: Martin Enlen. Elena Warnecki führt ein Leben ohne Geld. Als ihr Ex-Mann Thomas Warnetzki verschwindet, bittet sie Wilsberg, ihn zu suchen. Elenas schlimmste Befürchtungen werden wahr: Thomas wird tot aufgefunden.</p> <p>20.45 Stralsund Waffenbrüder. Krimireihe, D 2018</p> <p>22.15 heute-journal</p> <p>22.30 Hacked – Kein Leben ist sicher Thriller, IRL 2016. Mit Pierce Brosnan</p> <p>0.00 heute-show</p> <p>0.30 Dante's Peak Katastrophenfilm, USA 1997</p> <p>2.05 Jesse Stone – Im Zweifel für den Angeklagten Krimi, USA 2012</p> <p>3.30 SOKO Kitzbühel</p> <p>4.15 Länderspiegel</p>	<p>19.15 Show</p> <p>4.40 Der Zweite Hochzeitstag Romantikkomödie, USA 2017. Mit Kayla Ewell</p> <p>6.00 Royal Matchmaker – Die königliche Heiratsvermittlerin Romanze, USA 18. Mit Bethany Joy Lenz</p> <p>7.35 Dirty Dancing Musicalfilm, USA 2017. Mit Abigail Breslin</p> <p>10.05 First Daughter – Date mit Hindernissen Liebeskomödie, USA 2004</p> <p>12.00 Plötzlich Star Romantikkomödie, H/USA 2011. Mit Selena Gomez</p> <p>13.55 Sweet Home Alabama – Liebe auf Umwegen Liebesfilm, USA 2002. Mit Reese Witherspoon. Als Andrew um ihre Hand anhielt, hat Melanie ein Problem: Sie muss sich erst von ihrem Noch-Ehemann scheiden lassen.</p> <p>15.50 Haben Sie das von den Morgans gehört? Komödie, USA 09. Mit Hugh Grant. Im Rahmen eines Zeugenschutzprogrammes landet das New Yorker Ehepaar Morgan in einem Provinzkaff von Wyoming.</p> <p>17.45 RTL aktuell</p> <p>18.05 Life – Menschen, Momente, Geschichten</p> <p>19.15 Die größten Fernsehmomente der Welt Show. U. a.: Die wohl schrägste Verkleidungsshow der Welt / Amy Purdy – mit zwei Beinprothesen bei „Dancing with the stars“ / Heftiger Jurystreit bei der australischen Ausgabe von „The Voice“ / Gameshow-Kandidatin setzt für den möglichen Gewinn von einer halben Million Dollar ihre Ehe aufs Spiel</p> <p>23.00 Take Me Out Moderation: Ralf Schmitz. In der temporeichen Single-Show stellt sich ein Mann 30 attraktiven Ladies.</p> <p>0.05 Die größten Fernsehmomente der Welt Show</p> <p>3.30 Der Blaublicht-Report U. a.: Nackter Mann im Haus führt zu Traumatisierung bei 22-Jähriger</p> <p>4.00 Der Blaublicht-Report</p>	<p>19.15 Animationsfilm</p> <p>4.40 Auf Streife – Berlin Auf Streife – Berlin Auf Streife – Berlin Auf Streife – Berlin Auf Streife – Berlin</p> <p>9.15 Auf Streife – Berlin Die Spezialisten Dokusoap</p> <p>10.10 Auf Streife – Berlin Die Spezialisten Dokusoap</p> <p>11.10 Auf Streife – Berlin Die Spezialisten Dokusoap</p> <p>12.05 Auf Streife – Berlin Die Spezialisten Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei und des Zolls über die Schulter.</p> <p>13.05 Auf Streife – Berlin Die Spezialisten Dokusoap</p> <p>14.00 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Dokusoap</p> <p>14.30 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Dokusoap</p> <p>15.00 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Dokusoap</p> <p>15.30 Die Ruhrpottwache – Vermisstenfahnder im Einsatz Dokusoap</p> <p>16.00 Buchstaben Battle Show</p> <p>17.00 Buchstaben Battle Show</p> <p>18.00 Buchstaben Battle Show Moderation: Ruth Moschner</p> <p>18.55 Sat.1 Nachrichten Moderation: Katja Losch</p> <p>19.15 Hotel Transsilvanien 3 – Ein Monsterurlaub Animationsfilm, USA/COR 2018. Regie: Genndy Tartakovsky. Dracula macht mit der gesamten Sippschaft Urlaub auf einem Luxuskreuzfahrtschiff. Dabei verliebt er sich in die mysteriöse Ericka.</p> <p>21.05 Wir sind die Millers Komödie, USA/GB 2013. Mit Jennifer Aniston, Jason Sudeikis. Regie: Rawson Marshall Thurber</p> <p>23.15 Kindschöpfe Komödie, USA 2010. Mit Adam Sandler, Kevin James. Regie: Dennis Dugan</p> <p>1.05 Vier Brüder Actionthriller, USA 2005. Mit Mark Wahlberg. Regie: John Singleton</p> <p>2.50 Das Lazarus Projekt Mysterythriller, USA/CNDV/GB 2008. Mit Paul Walker</p> <p>4.20 Watch Me</p>	<p>19.15 Sci-Fi-Film</p> <p>4.45 Frühprogramm</p> <p>8.10 How I Met Your Mother How I Met Your Mother How I Met Your Mother How I Met Your Mother How I Met Your Mother</p> <p>9.30 MOTZmobil</p> <p>9.35 Eine schrecklich nette Familie Sitcom</p> <p>10.00 Eine schrecklich nette Familie Sitcom</p> <p>10.30 Eine schrecklich nette Familie Sitcom</p> <p>11.00 Superstore Comedyserie</p> <p>11.25 Superstore Comedyserie</p> <p>11.50 Die Simpsons Trickserie</p> <p>12.20 Die Simpsons Trickserie</p> <p>12.50 Die Simpsons Trickserie</p> <p>13.20 Die Simpsons Trickserie</p> <p>13.45 Die Simpsons Trickserie</p> <p>14.15 Die Simpsons Trickserie</p> <p>14.45 Two and a Half Men Trickserie</p> <p>15.10 Two and a Half Men Trickserie</p> <p>15.40 Two and a Half Men Trickserie</p> <p>16.05 Young Sheldon Eine Ananas und eine männliche Busenfreundschaft</p> <p>16.30 Young Sheldon Comedyserie. Ein Sonnenschirm und ein Baseball-Mädchen</p> <p>17.00 Newstime</p> <p>17.10 Die Simpsons Trickserie</p> <p>17.40 Die Simpsons Trickserie</p> <p>18.05 Galileo Magazin</p> <p>19.15 Guardians of the Galaxy Vol. 2 Sci-Fi-Film, USA 2017. Mit Chris Pratt, Zoë Saldana. Die „Guardians of the Galaxy“ bekommen den Auftrag, auf dem Heimatplaneten der Sovereigns schützende Energiezellen zu heilen. Unnötigerweise stiehlt Rocket einige und löst damit den ungebremsten Zorn des Volkes aus. Auf ihrer Flucht bekommen sie unverhoffte Hilfe ...</p> <p>22.05 The Dark Knight Rises Actionfilm, GB/USA 2012. Mit Christian Bale. Regie: Christopher Nolan</p> <p>1.10 Victor Frankenstein – Genie und Wahnsinn Horrorfilm, GB/CNDV/USA 2015. Mit Daniel Radcliffe</p> <p>3.00 Kill Switch Actionfilm, CNDV/USA 2008. Mit Steven Seagal, Holly Elissa. Regie: Jeff F. King</p>	<p>9.20 Pop-Giganten</p> <p>11.25 Die Schnäppchenhäuser</p> <p>12.25 Die Schnäppchenhäuser</p> <p>13.20 Die Schnäppchenhäuser Dokusoap</p> <p>14.20 Die Schnäppchenhäuser Dokusoap</p> <p>15.20 Die Schnäppchenhäuser Dokusoap</p> <p>16.20 Die Schnäppchenhäuser</p> <p>17.15 Die Baureiter Dokusoap</p> <p>19.15 Pop-Giganten</p> <p>23.15 Hartes Deutschland – Leben im Brennpunkt 0.55 exklusiv – Die Reportage 1.40 exklusiv – Die Reportage</p>	
<p>VOX</p> <p>10.50 Shopping Queen</p> <p>11.50 Shopping Queen</p> <p>12.50 Shopping Queen</p> <p>13.50 Shopping Queen</p> <p>14.50 Shopping Queen</p> <p>15.55 Der V.I.P. Hundeprofi</p> <p>17.00 hundkatzenmaus</p> <p>18.10 Tierisch beste Freunde – mit Kate Kitchenham</p> <p>19.15 Wenn Liebe so einfach wäre Romantikkomödie, USA/J 2009</p> <p>21.40 Medical Detectives</p> <p>22.35 Medical Detectives</p> <p>23.35 Medical Detectives</p> <p>0.25 Medical Detectives</p>						
<p>KABEL EINS</p> <p>11.50 Keiner haut wie Don Camillo Actionkomödie, I 83</p> <p>14.15 News Nachrichten</p> <p>14.30 Zwei außer Rand und Band Gauernerkomödie, I/USA 77. Mit Terence Hill</p> <p>16.50 Zwei sind nicht zu bremsen Actionkomödie, I/USA 1978. Mit Terence Hill</p> <p>19.15 Die Miami Cops Actionkomödie, I 1985</p> <p>21.25 Der Supercop Actionkomödie, I/USA 1980</p> <p>23.35 City Heat – Der Bulle und der Schnüffler Krimikomödie, USA 1984</p>						
<p>EURO</p> <p>7.30 Motorsport: FIA-Langstrecken-WM Autosport 6 Stunden von Bahrain</p> <p>9.00 Snooker: WM Halbfinale</p> <p>10.00 Snooker: WM Halbfinale</p> <p>13.00 Snooker: WM Halbfinale</p> <p>14.15 Snooker: WM Halbfinale Aus Sheffield (GB)</p> <p>17.30 Snooker: WM Halbfinale Aus Sheffield (GB)</p> <p>18.45 Snooker: WM Halbfinale Aus Sheffield (GB)</p> <p>22.00 Snooker: WM Halbfinale Aus Sheffield (GB)</p> <p>23.00 Radsport: Tour de Romandie 4. Etappe</p>						
<p>WDR</p> <p>17.15 Der Vorkoster Magazin</p> <p>17.45 Aktuelle Stunde</p> <p>18.30 Lokalzeit-Geschichten</p> <p>19.00 Tagesschau</p> <p>19.15 In guten Händen Liebeskomödie, GB/F/D/LUX/CH 2011</p> <p>20.45 Neu in unserer Familie – Zwei Eltern zu viel (1/2) Komödie, D 2016</p> <p>22.15 Neu in unserer Familie – Ein Baby für alle (2/2) Komödie, D 2016</p> <p>23.45 Solange ich atme Biografie, GB 2017</p>	<p>BR</p> <p>17.00 Stationen Magazin</p> <p>17.30 Rundschau</p> <p>17.45 Der 1. Mai in Bayern</p> <p>18.15 Die Maibaumdiebe</p> <p>19.00 Tagesschau</p> <p>19.15 Die göttliche Sophie Komödie, D 2009</p> <p>20.45 Rundschau Magazin</p> <p>21.00 Die göttliche Sophie – Das Findelkind Komödie, D 2011</p> <p>22.30 Familie für Fortgeschrittene Drama, D 2011</p> <p>0.00 Ludwig II. Biografie, D/A 12. Mit Sabin Tambrea</p>	<p>BR</p> <p>18.00 MDR Regional</p> <p>18.30 MDR aktuell</p> <p>18.50 Quickie Show</p> <p>19.15 Die Schlager des Jahres 2020 – Die große Jubiläumsshow</p> <p>21.35 Glückwunsch, Herkuleskeule! Reportage</p> <p>22.50 Vertigo – Aus dem Reich der Toten Psychothriller, USA 1958</p> <p>0.55 Von der Elbe an die Adria Eine sagenhafte Reise mit der Tante JU. Dokumentarfilm, A/D 2014</p>	<p>MDR</p> <p>16.00 Neues aus Büttenwarder Damenbesuch</p> <p>16.30 Neues aus Büttenwarder Zwei Steinadler</p> <p>17.00 Jubiläum 30 Jahre DAS! Dokumentation</p> <p>17.45 DAS! Magazin</p> <p>18.30 Ländermagazine</p> <p>19.00 Tagesschau</p> <p>19.15 Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell</p> <p>22.30 Spur der Steine Tragikomödie, DDR 1966</p> <p>0.45 Die NDR-Quizshow</p> <p>1.30 Mein Norden Magazin</p>	<p>NDR</p> <p>15.30 Wandern auf dem Diemelsteig Dokumentarfilm, D 2020</p> <p>17.00 Erlebnis Hessen</p> <p>17.45 60 Jahre Radrennen hessenschau</p> <p>18.30 Tagesschau</p> <p>19.15 Serengeti Dokureihe</p> <p>20.00 Serengeti Dokureihe</p> <p>20.45 Frühstück bei Tiffany Romanze, USA 1961</p> <p>22.35 Heinz Schenk – ganz persönlich Porträt</p> <p>23.20 Lachen mit Heinz Schenk</p> <p>0.50 50 Jahre Blauer Bock</p>	<p>HR</p> <p>17.00 rbb24 Magazin</p> <p>17.10 Das Comeback von Monstera & Co.</p> <p>17.40 Heimatjournal Magazin</p> <p>18.30 Regionales Magazin</p> <p>19.00 Tagesschau</p> <p>19.15 Wildes Deutschland</p> <p>20.00 Wildes Deutschland</p> <p>20.45 rbb24 Magazin</p> <p>21.00 Der Bozen-Krimi: Wer ohne Spuren geht Kriminalfilm, D 2015</p> <p>22.30 Streik Drama, F 2018</p> <p>0.20 Wert der Arbeit Drama, D 2015</p>	<p>RBB</p> <p>21.05 ZIB Magazin</p> <p>21.15 Die Schatten, die dich holen Thriller, A/D 11</p> <p>22.45 Mordkommission Istanbul Tödliche Gier Krimireihe, D/TRK 2017</p> <p>0.15 Unter Verdacht Evas letzter Gang. Krimireihe, D 2019. Mit Senta Berger</p>
<p>3SAT</p> <p>17.40 Gotthard (2/2) Drama, CH 2016</p> <p>19.15 Traumhafte Bahnstrecken der Schweiz</p> <p>20.05 Traumhafte Bahnstrecken der Schweiz</p> <p>20.55 Traumhafte Bahnstrecken der Schweiz</p>	<p>ORF 1</p> <p>18.30 Zeit im Bild</p> <p>18.56 Sport aktuell</p> <p>19.03 Hallo Österreich</p> <p>19.15 Fußball: ÖFB-Cup Der Countdown</p> <p>19.25 Fußball: ÖFB-Cup Finale: LASK – Red Bull</p>	<p>ORF 2</p> <p>21.25 Salzburg: Aus Klagenfurt Fußball: ÖFB-Cup Katastrophenfilm, USA 2016. Mit Mark Wahlberg</p> <p>23.25 Kill the Messenger Biografie, USA 2014</p> <p>1.10 The Boy Next Door Thriller, USA 2015</p>				

Table of TV programs across various channels including ARD, ZDF, RTL, SAT.1, PRO 7, RTL ZWEI, VOX, KABEL eins, EURO, WDR, BR, MDR, NDR, HR, RBB, 3SAT, and ORF 1/2. Each cell contains program titles, times, and brief descriptions.



ARD channel schedule table with columns for time and program titles like 'Unterhaltungsserie', 'ZDF-Morgenmagazin', etc.



ZDF channel schedule table with columns for time and program titles like 'Dokumentation', 'ZDF-Morgenmagazin', etc.



RTL channel schedule table with columns for time and program titles like 'Show', 'Guten Morgen Deutschland', etc.



SAT.1 channel schedule table with columns for time and program titles like 'Reportagerihe', 'Sat.1-Frühstücksfernsehen', etc.



PRO 7 channel schedule table with columns for time and program titles like 'Reportagerihe', 'Frühprogramm', etc.



RTL ZWEI channel schedule table with columns for time and program titles like 'Drama', 'ZDF-Morgenmagazin', etc.



ARD channel schedule table with columns for time and program titles like 'Drama', 'ZDF-Morgenmagazin', etc.



ZDF channel schedule table with columns for time and program titles like 'Show', 'ZDF-Morgenmagazin', etc.



RTL channel schedule table with columns for time and program titles like 'Show', 'Guten Morgen Deutschland', etc.



SAT.1 channel schedule table with columns for time and program titles like 'Show', 'Sat.1-Frühstücksfernsehen', etc.



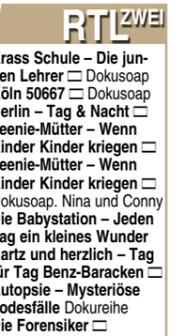
PRO 7 channel schedule table with columns for time and program titles like 'Krankenhausserie', 'Frühprogramm', etc.



RTL ZWEI channel schedule table with columns for time and program titles like 'Krankenhausserie', 'Frühprogramm', etc.



VOX channel schedule table with columns for time and program titles like 'Shopping Queen', 'Allererste Sahn', etc.



VOX channel schedule table with columns for time and program titles like 'Shopping Queen', 'Allererste Sahn', etc.



KABEL EINS channel schedule table with columns for time and program titles like 'The Mentalist', 'Navy CIS', etc.



EURO channel schedule table with columns for time and program titles like 'Radsport: Vier Tage von Dünkirchen', etc.



WDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Hier und heute Reportage', etc.



BR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Franschschau aktuell', etc.



MDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Umschau', etc.



NDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Seehund, Puma & Co.', etc.



hr channel schedule table with columns for time and program titles like 'Die Ratgeber', etc.



RBB channel schedule table with columns for time and program titles like 'Berlin und Brandenburg', etc.



WDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'WDR aktuell', etc.



BR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Stationen', etc.



MDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Unser Sandmännchen', etc.



NDR channel schedule table with columns for time and program titles like 'Die Nordreportage', etc.



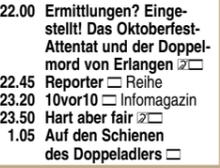
hr channel schedule table with columns for time and program titles like 'hessenschau', etc.



RBB channel schedule table with columns for time and program titles like 'Gefragt - Gejagt Show', etc.



3SAT channel schedule table with columns for time and program titles like '18.00 heute', etc.



ORF 1 channel schedule table with columns for time and program titles like '18.05 The Big Bang Theory', etc.



ORF 1 channel schedule table with columns for time and program titles like '18.05 The Big Bang Theory', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '19.15 Universum', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '19.15 Universum', etc.



3SAT channel schedule table with columns for time and program titles like '16.45 Terra X', etc.



ORF 1 channel schedule table with columns for time and program titles like '18.05 The Big Bang Theory', etc.



ORF 1 channel schedule table with columns for time and program titles like '18.05 The Big Bang Theory', etc.



ORF 1 channel schedule table with columns for time and program titles like '18.05 The Big Bang Theory', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '20.55 Science Busters', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '20.55 Science Busters', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '20.55 Science Busters', etc.



ORF 2 channel schedule table with columns for time and program titles like '20.55 Science Busters', etc.

Table of TV programs across various channels including ARD, ZDF, RTL, SAT.1, PRO 7, RTL ZWEI, VOX, KABEL eins, EURO, WDR, BR, MDR, NDR, HR, RBB, 3SAT, and ORF 1/2. Each entry includes time, channel, program title, and a brief description.

Table with 12 columns representing different TV channels (ARD, ZDF, RTL, SAT.1, PRO 7, RTLZWEI, VOX, KABEL, EURO, WDR, BR, MDR, NDR, HR, RBB, 3SAT, ORF 1, ORF 2) and rows listing program titles, times, and brief descriptions.

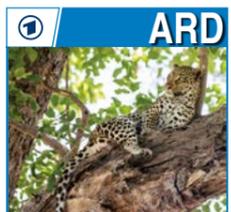


Table of TV programs for ARD channel, including titles like 'ARD-Morgenmagazin', 'Tagesschau', and 'Live nach Neun'.



Table of TV programs for ZDF channel, including titles like 'ARD-Morgenmagazin', 'heute Xpress', and 'Volle Kanne - Service täglich'.



Table of TV programs for RTL channel, including titles like 'Guten Morgen Deutschland', 'Gute Zeiten, schlechte Zeiten', and 'Der Blaublicht-Report'.



Table of TV programs for SAT.1 channel, including titles like 'Sat.1-Frühstücksfernsehen', 'Die Ruhrpottwache', and 'Mein dunkles Geheimnis'.



Table of TV programs for PRO 7 channel, including titles like 'Frühprogramm', 'Two and a Half Men', and 'Mom'.



Table of TV programs for RTL ZWEI channel, including titles like 'Armes Deutschland - Stempeln oder abrackern?', 'Kress Schule', and 'Die Bauretter'.



Table of TV programs for ARD channel, including titles like 'Unterhaltungsserie', 'ARD-Morgenmagazin', and 'Live nach Neun'.



Table of TV programs for ZDF channel, including titles like 'ARD-Morgenmagazin', 'heute Xpress', and 'Volle Kanne - Service täglich'.



Table of TV programs for RTL channel, including titles like 'Guten Morgen Deutschland', 'Gute Zeiten, schlechte Zeiten', and 'Der Blaublicht-Report'.



Table of TV programs for SAT.1 channel, including titles like 'Frühprogramm', 'Two and a Half Men', and 'Mom'.



Table of TV programs for PRO 7 channel, including titles like 'Frühprogramm', 'Two and a Half Men', and 'Mom'.



Table of TV programs for RTL ZWEI channel, including titles like 'Armes Deutschland - Stempeln oder abrackern?', 'Kress Schule', and 'Die Bauretter'.



Table of TV programs for VOX channel, including titles like 'Shopping Queen', 'Hochzeiten und eine Traumreise', and 'Das perfekte Dinner'.



Table of TV programs for KABEL EINS channel, including titles like 'Navy CIS', 'News Nachrichten', and 'Abenteuer Leben täglich'.



Table of TV programs for WDR channel, including titles like 'WDR aktuell / Lokalzeit', 'Servicezeit', and 'Aktuelle Stunde'.



Table of TV programs for BR channel, including titles like 'Fränkisch aktuell', 'Abendschau', and 'Rundschau'.



Table of TV programs for MDR channel, including titles like 'MDR aktuell / Lokalzeit', 'Servicezeit', and 'Aktuelle Stunde'.



Table of TV programs for NDR channel, including titles like 'Ländermagazine', 'Die Nordreportage', and 'DAS!'.



Table of TV programs for HR channel, including titles like 'Eine Welt ohne Beton', 'hessenschau', and 'Tatort: Der Tote im Nachtzug'.



Table of TV programs for RBB logo and channel image, including titles like 'rbb24 Magazin', 'Gefragt - Gejagt Show', and 'rbb UM6 Ländermagazin'.



Table of TV programs for WDR channel, including titles like 'WDR aktuell / Lokalzeit', 'Servicezeit', and 'Aktuelle Stunde'.



Table of TV programs for BR channel, including titles like 'Abendschau', 'Einfach genial', and 'DAS!'.



Table of TV programs for MDR channel, including titles like 'MDR aktuell', 'Einfach genial', and 'DAS!'.



Table of TV programs for NDR channel, including titles like 'Die Nordreportage', 'DAS!', and 'Ländermagazine'.



Table of TV programs for HR channel, including titles like 'alle wetter', 'hessenschau', and 'Rundschau'.



Table of TV programs for RBB logo and channel image, including titles like 'zibb Magazin', 'Regionales Magazin', and 'Tagesschau'.



Table of TV programs for 3SAT channel, including titles like 'Netz Natur', 'ZIB 2', and 'Dokumente'.



Table of TV programs for ORF 1 channel, including titles like 'Q1 Ein Hinweis', 'The Big Bang Theory', and 'Zeit im Bild'.



Table of TV programs for ORF 2 channel, including titles like 'Konkret', 'infos & tips', and 'Bundesland heute'.



19.15 Drama
4.30 ARD-Morgenmagazin
8.00 Tagesschau
8.05 Live nach Neun
8.55 Verrückt nach Meer
9.45 Meister des Alltags
11.00 Wer weiß denn sowas?
11.10 ARD-Buffet
12.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.00 Tagesschau
13.10 Rote Rosen
14.00 Tagesschau
14.10 Sturm der Liebe
15.00 Tagesschau
15.10 Verrückt nach Meer
16.00 Tagesschau
16.15 Brisant
17.00 Wer weiß denn sowas?
17.50 Watzmann ermittelt
18.45 Wissen vor acht - Werkstatt
18.50 Wetter vor acht
18.55 Börse vor acht
19.00 Tagesschau
19.15 Alles Isy
20.45 Plusminus
21.15 Tagesthemen
21.50 mairischberger. die woche
23.05 Nachtmagazin
23.25 Alles Isy
0.55 Tagesschau
1.00 Clara Immerwahr
2.30 mairischberger. die woche
3.45 Deutschlandbilder
3.55 Tagesschau Magazin
4.00 Plusminus



19.15 Magazin
4.30 ARD-Morgenmagazin
8.00 heute Xpress
8.05 Volle Kanne - Service täglich
9.30 Notruf Hafenkante
10.15 SOKO Wismar
11.00 heute
11.10 drehscheibe
12.00 ZDF-Mittagsmagazin
13.00 heute - in Deutschland
13.15 Die Küchenschlacht
14.00 heute Xpress
14.05 Bares für Rares
15.00 heute - in Europa
15.10 Die Rosenheim-Cops
16.00 heute
16.10 hallo deutschland
16.45 Leute heute
17.00 SOKO Wismar
17.54 Lotto am Mittwoch
18.00 heute
18.20 Wetter
18.25 Heldt
19.15 Aktenzeichen XY
20.45 heute-journal
21.15 auslandsjournal
21.45 ZDFzoom
22.15 Markus Lanz
23.00 heute journal update
23.45 Leben ganz unten
0.20 CSI: Miami
0.25 CSI: Vegas
0.35 Frau sein
1.05 Die Tricks der Lebensmittelindustrie
1.50 ZDFzoom
2.20 Aktenzeichen XY
2.50 ungelöst
4.20 Leute heute



19.15 Show
4.30 Guten Morgen Deutschland
7.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
8.00 Unter uns
8.30 Alles was zählt
9.00 Der Blaublicht-Report
10.00 Doku Soap
10.10 Der Blaublicht-Report
11.00 Punkt 12
13.00 110 - Echte Fälle der Polizei
14.00 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
15.00 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
15.30 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
16.30 Unter uns
17.00 Explosiv - Das Magazin
17.30 Exclusiv - Das Star-Magazin
17.45 RTL aktuell
18.05 Alles was zählt
18.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
19.15 Du musst dich entscheiden
21.30 stern TV
23.00 RTL Nachtjournal
0.20 CSI: Miami
1.05 CSI: Vegas
2.45 CSI: Vegas
3.40 Anwältin der Toten
4.10 Bären
4.20 Leute heute



19.15 Show
4.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen
9.00 Die Ruhrpottwache
9.30 Mein dunkles Geheimnis
10.30 Mein dunkles Geheimnis
11.00 Die Ruhrpottwache
12.00 Auf Streife - Berlin
13.00 Auf Streife
14.00 Notfall - Die Rettungs-Spezialisten
15.00 Klinik am Südring
16.00 Die Ruhrpottwache
16.30 K11 - Die neuen Fälle
17.00 Rolling - Das Quiz mit der Münze
18.00 Buchstaben Battle
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 5 Senses for Love
21.25 Programm nach Ansage
23.30 Promis Privat
0.20 Promis Privat
1.05 Promis Privat
1.50 Promis Privat
2.35 Notfall
3.20 Auf Streife
3.35 Auf Streife
4.15 Auf Streife



19.15 Krankenhauserie
5.10 Frühprogramm
6.30 The Big Bang Theory
6.55 The Big Bang Theory
7.25 The Big Bang Theory
7.50 2 Broke Girls
8.15 2 Broke Girls
9.10 Man with a Plan
9.35 Scrubs - Die Anfänger
10.05 Scrubs - Die Anfänger
10.30 Scrubs - Die Anfänger
11.00 Scrubs - Die Anfänger
11.25 Last Man Standing
11.50 Last Man Standing
12.20 Two and a Half Men
12.45 Two and a Half Men
13.15 Two and a Half Men
13.40 The Middle
14.10 The Middle
14.40 The Big Bang Theory
15.05 The Big Bang Theory
15.30 The Big Bang Theory
16.00 taff Magazin
17.00 Newstime
17.10 Die Simpsons
17.40 Die Simpsons
18.05 Galileo Magazin
19.15 Grey's Anatomy
20.15 Seattle Firefighters
21.15 Seattle Firefighters
22.15 Seattle Firefighters
23.10 Seattle Firefighters
0.00 The Orville
1.00 The Orville
1.55 Two and a Half Men
2.20 Two and a Half Men
2.40 2 Broke Girls
3.00 2 Broke Girls
3.35 Galileo Plus



16.05 Krass Schule
17.05 Köln 50667
18.05 Berlin - Tag & Nacht
19.15 Teenie-Mütter
20.15 Teenie-Mütter
21.15 Die Babystation
22.15 Armes Deutschland
0.10 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle
14.00 Shopping Queen
15.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise
16.00 Zwischen Tränen und Tränen
17.00 First Dates
18.00 Das perfekte Dinner
19.15 Bones
20.15 Bones
21.10 Bones
22.05 Bones
23.00 vox nachrichten
23.20 Medical Detectives
0.15 Medical Detectives
1.00 Medical Detectives
12.55 The Mentalist
13.50 Navy CIS
14.50 News Nachrichten
15.00 Navy CIS
15.55 Abenteuer Leben
16.55 Mein Lokal, Dein Lokal
17.55 Achtung Kontrolle!
19.15 Ice Age
20.55 Asterix bei den Olympischen Spielen
23.20 Der letzte Mohikaner
1.20 Watch Me
12.00 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Radsport: Best of Grand Tours
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



19.15 Fußball
4.30 Frühprogramm
7.25 Der Teufel mit den drei goldenen Haaren
8.25 50 Jahre mit der Maus
8.55 Tagesschau
9.00 Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt
10.00 Tagesschau
10.15 Wales - Der Wilde Westen
11.00 Hochzeitskönig
12.30 Tagesschau
12.45 Endlich Gardasee!
14.15 Hochzeiten
20.15 Bones
21.10 Bones
22.05 Bones
23.00 vox nachrichten
23.20 Medical Detectives
0.15 Medical Detectives
1.00 Medical Detectives
12.55 The Mentalist
13.50 Navy CIS
14.50 News Nachrichten
15.00 Navy CIS
15.55 Abenteuer Leben
16.55 Mein Lokal, Dein Lokal
17.55 Achtung Kontrolle!
19.15 Ice Age
20.55 Asterix bei den Olympischen Spielen
23.20 Der letzte Mohikaner
1.20 Watch Me
12.00 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Radsport: Best of Grand Tours
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



19.15 TV-Familienfilm
4.30 Frühprogramm
6.35 My Kinder aus Bullerbü
8.00 heute Xpress
8.03 Meisterdetektiv Kalle Blomquist
9.20 Schnee mit dem Zauberschnee
10.53 heute Xpress
10.55 Leben ist mehr!
11.10 Zimmer mit Frühstück
12.40 heute Xpress
12.45 Die Küchenschlacht
13.25 Bares für Rares
15.35 Die Rosenheim-Cops
16.20 heute
16.30 hallo deutschland
17.15 SOKO Stuttgart
18.00 heute
18.15 Zuhause beim Bergdoktor
18.30 Notruf Hafenkante
19.15 Das Traumschiff
19.15 Fußball: DFB-Pokal
22.30 Sportschau Club
23.15 Nachtmagazin
23.35 Die Informanten
0.05 Tagesschau
1.10 Der Pathologe
2.15 Notruf Hafenkante
2.30 Notruf Hafenkante
2.45 heute Xpress
2.50 Filmgorillas
0.00 Heldt
0.45 Notruf Hafenkante
1.30 Notruf Hafenkante
1.50 SOKO Stuttgart
2.15 Die Rosenheim-Cops
3.45 hallo deutschland
3.40 Tagesschau



19.15 Abenteuerfilm
4.55 Auf Streife
5.55 Rolling
6.50 Rolling
7.50 Rolling
8.45 Die Tutorial-Champions
10.55 Die Tutorial-Champions
12.10 Eragon
14.00 In 80 Tagen um die Welt
16.05 Arlo & Spot
17.45 RTL aktuell
18.05 Comeback oder weg?
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Navy CIS
20.15 Navy CIS
21.15 FBI: Special Crime Unit
22.15 FBI: Most Wanted
23.10 Criminal Minds
0.00 Criminal Minds
0.50 Navy CIS
1.35 Navy CIS
2.15 FBI: Special Crime Unit
2.55 FBI: Most Wanted
3.45 Auf Streife



19.15 Krimiserie
4.55 Auf Streife
5.55 Rolling
6.50 Rolling
7.50 Rolling
8.45 Die Tutorial-Champions
10.55 Die Tutorial-Champions
12.10 Eragon
14.00 In 80 Tagen um die Welt
16.05 Arlo & Spot
17.45 RTL aktuell
18.05 Comeback oder weg?
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Navy CIS
20.15 Navy CIS
21.15 FBI: Special Crime Unit
22.15 FBI: Most Wanted
23.10 Criminal Minds
0.00 Criminal Minds
0.50 Navy CIS
1.35 Navy CIS
2.15 FBI: Special Crime Unit
2.55 FBI: Most Wanted
3.45 Auf Streife



19.15 Show
4.30 Frühprogramm
6.30 The Big Bang Theory
6.55 The Big Bang Theory
7.25 The Big Bang Theory
7.50 2 Broke Girls
8.15 2 Broke Girls
9.10 Man with a Plan
9.35 Last Man Standing
10.05 Last Man Standing
10.30 Scrubs - Die Anfänger
11.00 Scrubs - Die Anfänger
11.25 Scrubs - Die Anfänger
11.50 Scrubs - Die Anfänger
12.20 Scrubs - Die Anfänger
12.45 Scrubs - Die Anfänger
13.15 Scrubs - Die Anfänger
13.40 The Big Bang Theory
14.00 The Big Bang Theory
15.05 The Big Bang Theory
15.35 Business im Wohnzimmer
16.05 Der Big Bang Theory
16.30 The Big Bang Theory
17.00 Newstime
17.10 Die Simpsons
17.40 Die Simpsons
18.05 Galileo Magazin
19.15 Germany's next Topmodel
21.30 stern TV
22.50 Hot Shots!
0.25 Hot Shots!
11.25 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Radsport: Circuit de Wallonie
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Sports Spotlight
21.30 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



19.15 Show
4.30 Frühprogramm
6.30 The Big Bang Theory
6.55 The Big Bang Theory
7.25 The Big Bang Theory
7.50 2 Broke Girls
8.15 2 Broke Girls
9.10 Man with a Plan
9.35 Last Man Standing
10.05 Last Man Standing
10.30 Scrubs - Die Anfänger
11.00 Scrubs - Die Anfänger
11.25 Scrubs - Die Anfänger
11.50 Scrubs - Die Anfänger
12.20 Scrubs - Die Anfänger
12.45 Scrubs - Die Anfänger
13.15 Scrubs - Die Anfänger
13.40 The Big Bang Theory
14.00 The Big Bang Theory
15.05 The Big Bang Theory
15.35 Business im Wohnzimmer
16.05 Der Big Bang Theory
16.30 The Big Bang Theory
17.00 Newstime
17.10 Die Simpsons
17.40 Die Simpsons
18.05 Galileo Magazin
19.15 Germany's next Topmodel
21.30 stern TV
22.50 Hot Shots!
0.25 Hot Shots!
11.25 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Radsport: Circuit de Wallonie
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Sports Spotlight
21.30 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



15.15 Der Trödeltrupp
17.15 Der Trödeltrupp
19.15 Reeperbahn privat
21.15 Reeperbahn privat
22.15 Sex - Tabufrage Zone
23.15 Hartes Deutschland
0.55 Armes Deutschland
14.00 Shopping Queen
15.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise
16.00 Zwischen Tränen und Tränen
17.00 First Dates
18.00 Das perfekte Dinner
19.15 Bad Moms
21.10 James Bond 007: Octopussy
23.45 Medical Detectives
0.35 Medical Detectives
1.20 Medical Detectives
15.05 Beverly Hills Cop
17.15 Beverly Hills Cop II
19.15 Hot Shots!
21.00 Hot Shots!
22.50 Hot Shots!
0.25 Hot Shots!
11.25 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Radsport: Circuit de Wallonie
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Sports Spotlight
21.30 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



17.00 WDR aktuell
17.15 Der Vorkoster
17.45 Aktuelle Stunde
19.00 Tagesschau
19.15 Markt
20.00 Ausgerechnet
20.45 WDR aktuell
21.15 Beuys wird 100
21.45 Der Sound der 68er
23.15 Sechs Jahrzehnte Fernsehunterhaltung
0.15 Sechs Jahrzehnte Fernsehunterhaltung



17.30 Rundschau
18.00 Stationen
18.30 Dahoam is Dahoam
19.00 Tagesschau
19.15 Münchner Runde
20.15 Kontroversen
20.45 Rundschau
21.00 DokThema
21.45 Alkohol - Der globale Rausch
23.15 Kinokino
23.30 Was heißt hier Ende?
1.30 Dahoam is Dahoam



17.54 Unser Sandmännchen
18.00 MDR Regional
18.30 MDR aktuell
18.50 Tierisch, tierisch
19.15 Die besten Hits aller Zeiten
21.30 MDR aktuell
21.55 Tatort: Außer Kontrolle
23.25 Christel Bodenstein
23.55 Filmland Thüringen
0.40 Die besten Hits aller Zeiten



17.00 Ländermagazine
17.15 Die Nordreportage
17.45 DAS!
18.30 Ländermagazine
19.00 Tagesschau
19.15 Expeditionen ins Tierreich
20.00 Wir machen unser Ding!
20.45 NDR Info
21.00 Großstadtrevier
21.50 extra 3 Spezial
22.20 Chez Krömer
22.50 Kroymann
23.20 Visite
0.20 Panorama 3



18.30 hessenschau
19.00 Tagesschau
19.15 Mex - Das Marktmagazin
20.00 Schrauben, sägen, dübeln
20.45 maintower kriminalreport
21.15 hessenschau
21.30 Die Bergpolizei
22.25 Twin
23.10 Die Erben der Nacht
23.35 Eltern allein zu Haus
1.05 Die Bergpolizei



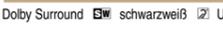
17.00 rbb UM6
17.27 zibb
18.30 Regionales Magazin
19.00 Tagesschau
19.15 Gut leben mit Rheuma
20.00 Auf Leben und Tod
20.45 rbb24
21.15 Hier geht die DEFA!
22.00 So klingt die DEFA
22.45 BEUYS - Die Revolution sind wir
0.30 Gut leben mit Rheuma



16.00 Wildes Zentralamerika
16.45 Wildes Zentralamerika
17.30 nano
18.00 heute
18.20 Kulturzeit
19.00 Tagesschau
19.15 DOK



20.05 Achtung vegan
18.05 The Big Bang Theory
18.30 Zeit im Bild
18.56 Sport aktuell
19.03 Hallo Österreich
19.15 Dok 1
20.05 Programm nach Ansage
20.45 ZIB Flash



20.55 Science Busters
21.20 Talk 1
22.00 ZIB Nacht
22.15 Fußball
23.00 Blindspot
23.40 House of Cards
0.25 House of Cards



18.23 Wetter
18.30 Zeit im Bild
18.56 Sport aktuell
19.05 Seitenblicke
19.15 Reiterhof Wildenstein
20.50 Aufgetischt
21.00 ZIB 2
21.30 WELTjournal
22.05 WELTjournal
22.50 Die Entscheidung
0.20 Reiterhof Wildenstein



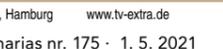
18.30 Der Schwarzwald
19.15 Die Toten vom Schwarzwald
20.40 Spreewaldkrimi
22.10 Der Schwarzwald
22.55 Mit dem Frühling durch Europa
23.40 Mit dem Frühling durch Europa
0.20 Die Toten vom Schwarzwald



17.05 Miss Bodyguard
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Sport aktuell
19.03 Hallo Österreich
19.15 Ein Sommer in Österreich



18.00 Bundesland heute
18.20 Wetter
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Feierabend
19.05 Seitenblicke
19.15 Ein Sommer in Österreich



18.30 Der Schwarzwald
19.15 Die Toten vom Schwarzwald
20.40 Spreewaldkrimi
22.10 Der Schwarzwald
22.55 Mit dem Frühling durch Europa
23.40 Mit dem Frühling durch Europa
0.20 Die Toten vom Schwarzwald



17.05 Miss Bodyguard
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Sport aktuell
19.03 Hallo Österreich
19.15 Ein Sommer in Österreich



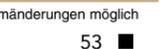
18.00 Bundesland heute
18.20 Wetter
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Feierabend
19.05 Seitenblicke
19.15 Ein Sommer in Österreich



17.05 Miss Bodyguard
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Sport aktuell
19.03 Hallo Österreich
19.15 Ein Sommer in Österreich



18.00 Bundesland heute
18.20 Wetter
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Feierabend
19.05 Seitenblicke
19.15 Ein Sommer in Österreich



18.00 Bundesland heute
18.20 Wetter
18.30 Zeit im Bild
18.48 Wetter
18.54 Feierabend
19.05 Seitenblicke
19.15 Ein Sommer in Österreich



19.15 Krimireihe
4.30 Elefant, Tiger & Co.
4.55 Kinder-TV
9.00 Tagesschau
9.03 Die Prinzessin auf der Erbse Märchenfilm, D 2010
10.00 Der starke Hans
11.00 Tagesschau
11.03 Presseclub
11.45 Europamagazin
12.15 Bunte Gemeinde in einer alten Synagoge
12.30 Tagesschau
12.40 Das Glück ihres Lebens
14.10 Tagesschau
14.20 Das Wunder der Liebe
17.05 Deutsche Fernsehlotterie
17.30 Sportschau
18.20 Weltspiegel
19.00 Tagesschau
19.15 Tatort: Wo ist Mike?



19.15 Heimatfilm
4.35 zdf.fremdstark
5.00 Menschen
5.00 Meine Arbeit - Meine Zukunft
5.00 Kinder-TV
8.33 sonntags
9.00 Abschluss-Gottesdienst zum 3. Ökumenischen Kirchentag
10.00 Aus der Wesseler Werft in Frankfurt am Main
10.00 Bares für Rares - Lieblingsstücke
10.45 heute Xpress
10.50 ZDF-Fernsehgarten
13.10 Heimliche Helden
13.55 Duell der Gartenprofis
14.40 heute Xpress
14.45 Die Rosenheim-Cops
15.30 planet e.
16.00 heute
16.10 Sportreportage
16.55 Deutschland, das kannst Du besser Infrastruktur
17.25 Terra Xpress
17.55 Aktion Mensch Gewinner
18.00 heute
18.10 Berlin direkt
18.30 Terra X
19.15 Marie fängt Feuer
20.45 heute-journal
21.15 Huss
22.40 ZDF-History
23.30 Bericht vom Parteitag der FDP in Berlin
23.45 Rückblick auf den 3. Ökumenischen Kirchentag
0.15 Huss
1.45 Starksy und Hutch
2.30 Herr und Frau Bulle
3.00 ttt



19.15 Agentenkomödie
4.30 Der Blaublicht-Report
5.00 Familien im Brennpunkt
6.00 Familien im Brennpunkt
7.05 Familien im Brennpunkt
8.05 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
9.05 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
10.05 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal
11.05 Ran an den Rasen
12.05 Ran an den Rasen
13.05 Ninja Warrior Germany
15.45 Explosiv - Weekend
16.45 Exclusiv - Weekend
17.45 RTL aktuell
18.05 Let's Dance - Kids
19.15 Johnny English - Man lebt nur dreimal
21.00 Death Wish
22.55 Johnny English - Man lebt nur dreimal
0.35 Death Wish
2.30 CSI: NY
3.40 Anwältin der Toten



19.15 Komödie
4.45 Auf Streife
5.40 Auf Streife
6.40 So gesehen
7.00 Auf Streife
9.55 Luke! Die Schule und ich
12.35 Das große Promibacken
15.05 Big Game
18.55 Galileo Plus
19.15 Fack Ju Göhte 3
21.35 Kidnapping Stella
23.20 Fack Ju Göhte 3
3.00 Auf Streife



19.15 Sci-Fi-Film
4.45 How I Met Your Mother
5.15 How I Met Your Mother
5.45 Eine schrecklich nette Familie
6.10 Eine schrecklich nette Familie
6.40 Galileo Magazin
7.45 Galileo 360°
8.50 Galileo 360°
16.00 taff weekend
17.00 Newstime
17.10 Die Simpsons
18.05 Galileo Plus
19.15 Glass
21.35 The Dark Knight
23.20 Fack Ju Göhte 3
3.00 Batman Begins



11.15 Die Schnäppchenhäuser
12.15 Die Schnäppchenhäuser
13.15 Die Schnäppchenhäuser
14.15 Die Schnäppchenhäuser
15.15 Die Schnäppchenhäuser
16.15 Mein neuer Alter
17.15 GRIP
19.15 96 Hours
21.20 District 9
23.35 96 Hours
1.20 District 9
10.00 Criminal Intent
10.40 Criminal Intent
11.35 Criminal Intent
12.25 Criminal Intent
13.20 James Bond 007: Octopussy
16.00 auto mobil
17.10 Einmal Camping
18.10 Ab ins Beet!
19.15 Grill den Hensler
22.30 Prominent!
23.15 Medical Detectives
0.10 Medical Detectives
12.35 Die Super-Heimwerker
13.10 Die Super-Heimwerker
13.40 Schrauben, sägen, siegen
15.10 News Nachrichten
15.10 Schrauben, sägen, siegen
16.35 Schrauben, sägen, siegen
17.55 Schrauben, sägen, siegen
19.15 Die Sommerrends 2021
21.20 Abenteuer Leben
23.20 Trucker Babes
1.10 Die Sommerrends 2021
11.05 Radsport: Giro d'Italia
16.10 Radsport: Tro-Bro Léon
18.00 Olympische Spiele
18.30 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Tennis: Australian Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.00 Radsport: Challenge Mallorca
23.30 Olympische Spiele
0.00 Olympische Spiele



19.15 Dokumentation
4.30 ZDF-Morgenmagazin
8.00 Tagesschau
8.05 Live nach Neun
8.55 Verrückt nach Meer
9.45 Meister des Alltags
10.15 Wer weiß denn sowas?
11.00 Tagesschau
11.15 ARD-Buffer
12.00 ARD-Mittagsmagazin
13.00 Tagesschau
13.10 Rote Rosen
14.00 Tagesschau
14.10 Sturm der Liebe
15.00 Grill den Hensler
15.10 Verrückt nach Meer
16.00 Tagesschau
16.15 Brisant Magazin
17.00 Wer weiß denn sowas?
17.50 Wissen vor acht
18.45 Wetter / Börse vor acht
19.00 Tagesschau
19.15 Der kleine Held vom Hamsterfeld
20.00 Hart aber fair
21.15 Tagesthemen
21.50 Rabiat
22.35 Die Rastatter Prozesse
23.20 Nachtmagazin
23.40 Tatort: Wo ist Mike?
1.10 Tagesschau
1.15 Hart aber fair
2.30 Die Rastatter Prozesse
3.15 Brisant Magazin



19.15 Drama
4.30 ZDF-Morgenmagazin
8.00 heute Xpress
8.05 Volle Kanne
9.30 Notruf Hafenkante
10.15 SOKO Wismar
11.00 Notruf
11.10 dreh Scheibe
12.00 ARD-Mittagsmagazin
13.00 heute - in Deutschland
13.15 Die Küchenschlacht
14.00 heute Xpress
14.05 Bares für Rares
15.00 heute - in Europa
15.10 Die Rosenheim-Cops
16.00 heute
16.10 hallo deutschland
16.45 Leute heute
17.00 SOKO München
18.00 heute
18.20 Wetter
18.25 WISO
19.15 Systemsprenger
20.00 Drama
21.15 Rabiat
21.50 Schrei nach Liebe
22.25 heute-journal
22.10 Entführung in Louisiana
23.00 RTL Nachtjournal
23.30 Justice - Die Justizreportage
0.15 ÖNE Filter
0.45 CSI: NY
1.30 CSI: NY
2.20 CSI: NY
3.15 Der Blaublicht-Report
3.40 Anwältin der Toten



19.15 Show
4.30 Guten Morgen Deutschland
7.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
8.00 Unter uns
8.30 Alles was zählt
9.00 Der Blaublicht-Report
10.00 Der Blaublicht-Report
11.00 Punkt 12
13.00 110 - Echte Fälle
14.00 Die Superhändler
15.00 Die Superhändler
16.00 Die Superhändler
16.30 Unter uns
17.00 Explosiv - Das Magazin
17.30 Exclusiv
18.40 Alles was zählt
18.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Programm nach Ansage
21.25 akte, Magazin
22.25 5 Senses for Love
23.00 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
0.30 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
1.05 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.10 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.40 Notfall - Die Rettungsspezialisten
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Programm nach Ansage
21.25 akte, Magazin
22.25 5 Senses for Love
23.00 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
0.30 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
1.05 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.10 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.40 Notfall - Die Rettungsspezialisten



18.00 Show
4.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen
9.00 Die Ruhropptwache
10.30 Mein dunkles Geheimnis
11.00 Die Ruhropptwache
12.00 Auf Streife - Berlin
13.00 Auf Streife
14.00 Notfall
15.00 Die Superhändler
16.00 Die Superhändler
16.30 Unter uns
17.00 Explosiv
17.30 Exclusiv
18.40 Alles was zählt
18.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Programm nach Ansage
21.25 akte, Magazin
22.25 5 Senses for Love
23.00 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
0.30 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
1.05 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.10 Paula kommt - Sex und Gute Nachtgeschichten
2.40 Notfall - Die Rettungsspezialisten



19.15 Comedyserie
5.20 Frühprogramm
6.25 Two and a Half Men
6.50 Mom
7.15 Mom
7.40 2 Broke Girls
8.10 2 Broke Girls
8.35 Man with a Plan
9.00 Man with a Plan
9.25 Scrubs - Die Anfänger
9.55 Scrubs - Die Anfänger
10.20 Scrubs - Die Anfänger
10.50 Scrubs - Die Anfänger
11.20 Last Man Standing
11.45 Last Man Standing
12.15 Two and a Half Men
12.40 Two and a Half Men
13.05 Two and a Half Men
13.35 The Middle
14.05 The Middle
14.35 The Big Bang Theory
15.05 The Big Bang Theory
15.30 The Big Bang Theory
16.00 taff Magazin
16.00 Newstime
17.10 Die Simpsons
17.10 Lisa Simpson: Superstar
17.40 Die Simpsons
18.05 Galileo
19.15 Young Sheldon
19.45 Young Sheldon
20.15 Die Simpsons
20.45 Die Simpsons
21.15 The Big Bang Theory
21.40 The Big Bang Theory
22.10 The Big Bang Theory
22.35 Young Sheldon
23.00 Young Sheldon
23.25 Young Sheldon
0.20 Young Sheldon
0.45 The Big Bang Theory
1.10 The Big Bang Theory
1.35 The Big Bang Theory
2.00 The Big Bang Theory
2.15 Mom
2.35 Mom



14.00 Armes Deutschland
16.05 Krass Schule
17.05 Köln 50667
18.05 Berlin - Tag & Nacht
19.15 Die Bauretter
22.15 Extrem sauber
22.15 Extrem sauber
23.15 Frauentausch
0.55 Frauentausch
15.00 Shopping Queen
14.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise
16.00 Zwischen Tüll und Tränen
17.00 First Dates
18.00 Das perfekte Dinner
19.15 Die Höhle der Löwen
21.55 Goodbye Deutschland!
22.55 vox nachrichten
23.15 Medical Detectives
0.05 Medical Detectives
0.50 Medical Detectives
12.55 The Mentalist
13.50 Navy CIS
14.50 News Nachrichten
15.00 Navy CIS
15.55 Abenteuer Leben
16.55 Mein Lokal, Dein Lokal
17.55 Beverly Hills Cop III
21.30 Shaft
23.35 Jackie Brown
2.15 Kabel Eins Late News
12.00 Radsport: Challenge Mallorca
12.30 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Olympische Spiele
17.30 Olympische Spiele
19.00 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.00 Radsport: Challenge Mallorca
23.30 Radsport: Tro-Bro Léon



15.00 Shopping Queen
14.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise
16.00 Zwischen Tüll und Tränen
17.00 First Dates
18.00 Das perfekte Dinner
19.15 Die Höhle der Löwen
21.55 Goodbye Deutschland!
22.55 vox nachrichten
23.15 Medical Detectives
0.05 Medical Detectives
0.50 Medical Detectives
12.55 The Mentalist
13.50 Navy CIS
14.50 News Nachrichten
15.00 Navy CIS
15.55 Abenteuer Leben
16.55 Mein Lokal, Dein Lokal
17.55 Beverly Hills Cop III
21.30 Shaft
23.35 Jackie Brown
2.15 Kabel Eins Late News
12.00 Radsport: Challenge Mallorca
12.30 Radsport: Giro d'Italia
16.30 Olympische Spiele
17.30 Olympische Spiele
19.00 Radsport: Giro d'Italia
20.00 Radsport: Tour of Hungary
21.00 Tennis: US Open
22.00 Radsport: Giro d'Italia
23.00 Radsport: Challenge Mallorca
23.30 Radsport: Tro-Bro Léon



17.00 Tiere suchen ein Zuhause
17.45 Aktuelle Stunde
18.30 Westpol
19.00 Tagesschau
19.15 Wunderschön!
20.45 Ingrid Kühne Solo
21.40 Zeigler wunderbare Welt
22.15 sport inside
22.45 Dann kam alles anders
23.45 Rockpalast
0.50 Rockpalast



16.15 Aufgebelt von Alexander Herrmann
16.45 Fränkenschau
17.30 Rundschau
17.45 freizeit
18.15 Unter unserem Himmel
19.00 Tagesschau
19.15 Chemgauer Volkstheater
20.45 Blickpunkt Sport
21.45 Rundschau
22.00 Heißmann & Rassau
22.45 Im besten Alter
0.15 Aufgebelt von Alexander Herrmann



17.52 Unser Sandmännchen
18.00 MDR Regional
18.30 MDR aktuell
18.50 Kripo live
19.15 Damals war's
20.45 MDR aktuell
21.00 MDR Zeitreise
21.30 Sachsens Glanz und Preußens Gloria
22.45 Blickpunkt Sport
23.00 Einmal in der Woche
23.15 Heim
23.45 Drei von Vielen
0.15 Kripo live



15.30 Iss besser!
16.00 MDR aktuell
17.00 Ostseereport
17.45 DAS!
18.30 Ländermagazine
19.00 Tagesschau
19.15 die nordstory
20.45 Die NDR-Quizshow
21.30 Sportclub
22.15 Sportclub Story
22.45 Quizduell - Der Olymp
23.35 Anne Will
0.35 Ostseereport
1.20 NDR Talk Show



16.45 Mittendrin
17.30 Piloten-Nachwuchs
18.00 maintower kriminalreport
18.30 hessenschau
19.00 Tagesschau
19.15 Gefragt - Gejagt
22.10 strassen stars
22.40 Ich trage einen großen Namen
23.10 Dings vom Dach
23.55 strassen stars
0.25 Mekka 1979



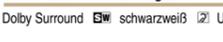
16.05 In aller Freundschaft
16.50 Unser Sandmännchen
17.00 rbb UM6
17.30 rbb Gartenzeit
18.00 Täter - Opfer
18.30 Regionales Magazin
19.00 Tagesschau
19.15 Gefragt - Gejagt
20.00 Gefragt - Gejagt
20.45 rbb24
21.00 Quizduell
21.55 Dings vom Dach
22.35 Dings vom Dach
23.20 Paarduell
0.05 Das Berlin Quiz Show



17.30 Schweizweit
18.00 heute
18.10 NZZ Format
18.40 Schätze der Welt
19.00 Tagesschau
19.15 Pupaffs Happy Hour



20.00 Die Anstalt
21.30 Nuhr im Ersten
23.00 Der Unbestechliche
1.05 Griechenland: Von den Gipfeln bis ans Meer



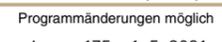
19.03 Hallo Österreich
19.15 Fack Ju Göhte 3
21.10 Safari - Match me if you can
22.50 Blue Bloods
23.30 Fack Ju Göhte 3
1.20 Safari



17.00 Stars & Talente
17.25 Unser Österreich
18.00 Bundesland heute
18.17 Lotto 6 aus 45 mit Joker
18.30 ZIB/Sport aktuell
18.56 Sport aktuell
19.05 Seitenblicke



19.15 Tatort: Wo ist Mike?
20.50 ZIB 2 am Sonntag
21.10 Im Zentrum
22.05 Dear Mom, Love Cher
22.50 Mondsüchtig
0.25 Gary Cooper



16.45 Terra X
17.30 heute
18.20 Kulturzeit
19.00 Tagesschau
19.15 Anthropozän
19.15 Braunschlag



17.00 WDR aktuell
17.15 Servicezeit
17.45 Aktuelle Stunde
19.00 Tagesschau
19.15 Feuer & Flamme
20.00 Passt, wackelt und hat Luft
20.45 WDR aktuell
21.15 Unterwegs im Westen
21.45 Ladies Night Classics
22.30 Paarduell
23.15 Ladies Night Classics
0.00 Ladies Night Classics
1.00 Lokaleitzeit aus Köln



17.00 Abendschau
17.30 Rundschau
18.00 Querebeet
18.30 Dahom ist Dahom
19.00 Tagesschau
19.15 Feuer & Flamme
19.15 Bayerns Gartenküche
20.00 Bayerische Inselgeschichten
20.45 Rundschau
21.00 Lesbenlinien
21.45 Mord mit Aussicht
22.30 Mord mit Aussicht
23.25 Dahom ist Dahom
23.55 Wir in Bayern
1.10 Frankenschau aktuell



17.00 MDR um vier
16.45 MDR aktuell
17.10 Brisan
17.54 Unser Sandmännchen
18.00 MDR Regional
18.30 MDR aktuell
18.50 Mach dich rari
19.15 Traumfabrik
20.45 Rundschau
21.00 Lesbenlinien
21.45 Mord mit Aussicht
22.30 Mord mit Aussicht
23.25 Dahom ist Dahom
23.55 Wir in Bayern
1.10 Frankenschau aktuell



19.00 Tagesschau
19.15 Markt
20.00 Markt
20.45 NDR Info
21.00 Markt der Hoffnung
21.45 Kulturjournal
22.15 Ein Schotte macht noch keinen Sommer
22.10 Aus der Haut
23.40 Sex
0.55 Fakt ist!



18.15 alle wetter
18.30 hessenschau
19.00 Tagesschau
19.15 Total sauber
20.00 hessenschau
20.45 Tatort: Bevor es dunkel wird
22.15 Heimspiel!
23.00 Das hr Comedy Festival
23.45 Frauen Komödie
1.15 Total sauber



17.27 zibb
18.30 Regionales Magazin
19.00 Tagesschau
19.15 Super.Markt
20.00 Über Grenzen
20.45 rbb24
21.15 Die Hälfte des Lebens
22.50 Die Taube auf dem Dach
0.10 Das zweite Leben des Friedrich Wilhelm Georg Platow



18.56 Sport aktuell
19.05 Seitenblicke
19.15 Die Millionen-Show
20.10 Thema
21.00 ZIB 2
21.30 kulturMontag
23.00 Tatort: Wo ist Mike?
0.30 Die Millionen-Show



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Unterhaltungsserie' and 'ZDF-Morgenmagazin'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Reportagereihe' and 'ZDF-Morgenmagazin'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Show' and 'Guten Morgen Deutschland'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Reportagereihe' and 'Sat.1-Frühstücksfernsehen'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Reportagereihe' and 'Frühprogramm'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Armes Deutschland' and 'Krimiserie'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Krimiserie' and 'ZDF-Morgenmagazin'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Show' and 'ZDF-Morgenmagazin'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Show' and 'Guten Morgen Deutschland'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Show' and 'Sat.1-Frühstücksfernsehen'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Krankenhausserie' and 'Frühprogramm'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Köln 50667' and 'Shopping Queen'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'WDR aktuell' and 'Servicezeit'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Rundschau' and 'Gesundheit!'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Unser Sandmännchen' and 'Rundschau'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Seehund, Puma & Co.' and 'Ländermagazine'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Die Ratgeber' and 'alle wetter'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Gefragt - Gejagt Show' and 'rbb UM6'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'WDR aktuell' and 'Servicezeit'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Dahoam is Dahoam' and 'DAS!'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Brisant' and 'Unser Sandmännchen'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'Die Nordreportage' and 'DAS!'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'alle wetter' and 'Gefragt - Gejagt Show'.



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes 'rbb2 Magazin' and 'Gefragt - Gejagt Show'.



ARD TV schedule table with columns for time, program name, and description.



ZDF TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RTL TV schedule table with columns for time, program name, and description.



SAT.1 TV schedule table with columns for time, program name, and description.



PRO 7 TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RTL ZWEI TV schedule table with columns for time, program name, and description.



ARD TV schedule table with columns for time, program name, and description.



ZDF TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RTL TV schedule table with columns for time, program name, and description.



SAT.1 TV schedule table with columns for time, program name, and description.



PRO 7 TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RTL ZWEI TV schedule table with columns for time, program name, and description.



VOX TV schedule table with columns for time, program name, and description.



KABEL TV schedule table with columns for time, program name, and description.



WDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



BR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



MDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



NDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



HR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RBB TV schedule table with columns for time, program name, and description.



WDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



BR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



MDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



NDR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



HR TV schedule table with columns for time, program name, and description.



RBB TV schedule table with columns for time, program name, and description.



3SAT TV schedule table with columns for time, program name, and description.



ORF 1 TV schedule table with columns for time, program name, and description.



19.15 Show
4.30 Elefant, Tiger & Co.
4.55 Kinder-TV
8.55 Tagesschau
9.00 Zwerg Nase
10.30 Quarks im Ersten
11.00 Tagesschau
11.05 Was heißt hier Oma!
12.30 Die letzte Fahrt
14.00 Tagesschau
14.05 Eine Liebe in Kuba
16.00 Tagesschau
16.10 Brisant Magazin
16.30 Sportschau
18.30 Lotto am Samstag
19.00 Tagesschau
19.15 Eurovision Song Contest 2021
19.55 Das Wort zum Sonntag
20.00 Eurovision Song Contest 2021
20.15 Eurovision Song Contest 2021
23.45 Eurovision Song Contest 2021
0.15 Tagesschau
0.20 Peace, Love & Misunderstanding
1.45 Tagesschau
1.50 Hesh - Der Rebell



19.15 Krimireihe
4.30 Kinder-TV
7.40 heute Xpress
8.10 Bibi und Tina
8.30 Bibi und Tina
9.00 pur+
9.25 heute Xpress
9.25 Notruf Hafenkante
10.10 SOKO Wismar
10.55 heute Xpress
11.00 Menschen - das Magazin
11.10 Zwei verlorene Schafe
12.40 Inga Lindström: Der Weg zu dir
14.10 heute Xpress
14.15 Bares für Rares
15.10 Die Rosenheim-Cops
16.00 heute Xpress
16.05 Länderspiegel
16.35 plan b
17.05 SOKO Kitzbühel
18.00 heute Xpress
18.20 Wetter
18.25 Der Bergdoktor
19.15 Wilsberg
20.45 Die Chefin
21.45 heute Journal
22.00 Das aktuelle Sportstudio
23.15 heute Xpress
23.20 heute-show
23.50 Die Logan Verschwörung
0.15 Tagesschau
0.20 Peace, Love & Misunderstanding
1.45 Tagesschau
1.50 Hesh - Der Rebell



19.15 Show
4.55 Der Blaublicht-Report
5.45 Familien im Brennpunkt
6.45 Familien im Brennpunkt
7.45 Familien im Brennpunkt
8.45 Der Blaublicht-Report
9.45 Der Blaublicht-Report
10.45 Der Blaublicht-Report
11.45 Der Blaublicht-Report
12.45 Der Blaublicht-Report
13.45 Der Blaublicht-Report
14.40 Der Blaublicht-Report
16.00 heute Xpress
16.05 Länderspiegel
16.35 plan b
17.05 SOKO Kitzbühel
18.00 heute Xpress
18.20 Wetter
18.25 Der Bergdoktor
19.15 Wilsberg
20.45 Die Chefin
21.45 heute Journal
22.00 Das aktuelle Sportstudio
23.15 heute Xpress
23.20 heute-show
23.50 Die Logan Verschwörung
0.15 Tagesschau
0.20 Peace, Love & Misunderstanding
1.45 Tagesschau
1.50 Hesh - Der Rebell



19.15 Animationsfilm
4.40 Auf Streife - Berlin
5.30 Auf Streife - Berlin
6.25 Auf Streife - Berlin
7.20 Auf Streife - Berlin
8.30 Auf Streife - Berlin
9.15 Notfall - Die Rettungs-Spezialisten Dokusoap
10.10 Auf Streife - Die Spezialisten Dokusoap
11.10 Auf Streife - Die Spezialisten Dokusoap
12.05 Auf Streife - Die Spezialisten Reporter schauen
13.05 Auf Streife - Die Spezialisten Dokusoap
14.00 Die Ruhropptwache: Personalbeschützer Spezial - Michael Smolik Dokusoap
14.30 Die Ruhropptwache: Personalbeschützer Spezial - Michael Smolik Dokusoap
15.00 Die Ruhropptwache: Personalbeschützer Spezial - Michael Smolik Dokusoap
15.30 Die Ruhropptwache: Personalbeschützer Spezial - Michael Smolik Dokusoap
16.00 Buchstaben Battle Show
17.00 Buchstaben Battle Show
18.00 Buchstaben Battle Show
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Vaiana
21.25 Nachts im Museum 2
23.20 Jackie Chan - Das Medaillon
0.55 Java Heat - Insel der Entscheidung
2.35 Undisputed 3: Redemption



19.15 Actionfilm
4.45 Frühprogramm
7.15 The Big Bang Theory
7.40 The Big Bang Theory
8.05 The Big Bang Theory
8.30 How I Met Your Mother
9.00 How I Met Your Mother
9.25 How I Met Your Mother
9.55 Eine schrecklich nette Familie Sitcom
10.20 Eine schrecklich nette Familie Sitcom
10.50 Superstore Comedyserie
11.20 Superstore Comedyserie
11.50 Die Simpsons
12.20 Die Simpsons
12.45 Die Simpsons
13.15 Die Simpsons
13.45 Die Simpsons
14.15 Die Simpsons
14.40 Two and a Half Men
15.10 Two and a Half Men
16.05 Young Sheldon
16.30 Young Sheldon
17.00 Die Simpsons
17.10 Der italienische Bob
17.40 Die Simpsons
18.05 Galileo Magazin
19.15 Deadpool
21.20 Scouts vs. Zombies - Handbuch zur Zombie-Apokalypse
23.05 The Man with the Iron Fists
0.55 Scouts vs. Zombies - Handbuch zur Zombie-Apokalypse



15.15 Die Schnäppchenhäuser - Der Traum von Eigenheim: Wir ziehen ein
16.15 Die Schnäppchenhäuser - Der Traum von Eigenheim: Wir ziehen ein
17.15 Die Baureiter
19.15 Hartes Deutschland - Leben im Brennpunkt
21.15 Das Berlin Projekt
23.20 Reeperbahn privat! Das wahre Leben auf dem Kiez
0.55 Reeperbahn privat! Das wahre Leben auf dem Kiez
10.50 Shopping Queen
11.50 Shopping Queen
12.50 Shopping Queen
13.50 Shopping Queen
14.50 Shopping Queen
15.55 Der V.I.P. Hundeprofi
17.00 hundkatzenmagazin
18.10 Tierbabys - süß und wild!
19.15 Transporter 3
21.10 Medical Detectives
22.10 Medical Detectives
23.05 Medical Detectives
0.00 Medical Detectives
0.45 Medical Detectives



19.15 Krimireihe
4.30 Kinder-TV
8.25 Die Sendung mit der Maus
8.55 Tagesschau
9.00 Evangelischer Gottesdienst zu Pfingsten
10.00 Tagesschau
10.10 Liebe vergisst man nicht
11.40 Utta Danella - Wachgeküst
13.10 Tagesschau
13.15 Licht über dem Wasser
14.45 Utta Danella - Das Geheimnis unserer Liebe
16.15 Tagesschau
16.30 Krüger aus Almaty
17.59 Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie
18.00 Sportschau
19.00 Tagesschau
19.15 Tatort: Wer jetzt allein ist
21.15 Lethal Weapon
22.15 Lethal Weapon
23.10 Criminal Minds
0.05 Criminal Minds



19.15 Komödie
4.55 Deutschland von oben
5.00 Kinder-TV
7.10 Löwenzahn
7.35 1, 2 oder 3
8.00 heute Xpress
8.03 sonntags
8.30 Katholischer Pfingstgottesdienst
9.30 Bares für Rares
9.30 Die Rosenheim-Cops
10.55 heute Xpress
11.00 ZDF-Fernsehgarten
13.10 Heimliche Holden Show
13.55 Duell der Gartenprofis
14.40 heute Xpress
14.45 Die Rosenheim-Cops
15.30 planet e
16.00 heute Xpress
16.10 Sportreportage
16.55 Deutschland, das kannst Du besser
17.25 Terra Xpress
18.00 Aktion Mensch Gewinner heute
18.00 heute Xpress
18.15 Programm nach Ansage
18.30 Terra X
22.25 ZDF-History
23.10 heute Xpress
23.15 HUSS - Verbrechen am Fjord
0.40 Staryk und Hutch Serie
1.30 Bad Banks
2.20 Bad Banks
3.40 Programm nach Ansage
3.55 Deutschland, das kannst Du besser
4.25 Deutschland von oben



19.15 Thriller
5.00 Karate Kid 4 - Die nächste
6.40 Die Vampirschwester 2 - Fledermäuse im Bauch
8.05 Die Vampirschwester 3 - Reise nach Transsilvanien
9.35 Wendy - Der Film
11.00 Turbo - Kleine Schnecke, großer Traum
12.40 Kung Fu Panda 2 - Doppelt bärenstark
14.15 Angry Birds - Der Film
15.00 Animationen
16.00 heute Xpress
16.10 Sportreportage
17.55 Aktion Mensch Gewinner heute
18.00 heute Xpress
18.15 Programm nach Ansage
18.30 Terra X
22.25 ZDF-History
23.10 heute Xpress
23.15 HUSS - Verbrechen am Fjord
0.40 Staryk und Hutch Serie
1.30 Bad Banks
2.20 Bad Banks
3.40 Programm nach Ansage
3.55 Deutschland, das kannst Du besser
4.25 Deutschland von oben



19.15 Animationsfilm
4.45 Auf Streife Dokusoap
5.35 111 alberne Angebote! So gesehen Gespräch
7.25 Jackie Chan - Das Medaillon
8.30 Actionkomödie, USA/HK 2003
9.25 Epic - Verborgenes Königreich
11.20 Für immer Shrek
13.00 Elliot, der Drache
15.00 Findet Doria
16.50 Vaiana
18.55 Sat.1 Nachrichten
19.15 Die Unglaublichen 2
21.35 Mr. & Mrs. Smith
23.50 Exit Wounds
0.20 Boston
2.30 Kickboxer: Die Vergeltung
1.30 Mr. & Mrs. Smith
3.15 Exit Wounds
4.10 Superstore Comedyserie



19.15 Thriller
4.45 Adventures in Babysitting
6.40 Step Up: Miami Heat
8.30 Adventures in Babysitting
11.40 Criminal Intent
12.30 Criminal Intent
13.20 James Bond 007: Im Angesicht des Todes
16.00 auto mobil
17.10 Biete Rostlaube, suche Traumauto
18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap
19.15 Grill den Hensler
22.35 Prominent!
23.20 Medical Detectives
0.15 Medical Detectives



13.20 Die Schnäppchenhäuser
14.20 Die Schnäppchenhäuser
15.20 Die Schnäppchenhäuser - Jeder Cent zählt
16.15 Mein neuer Alter
17.15 GRIP
17.15 Der Babysitter
21.05 Real Steel - Stahlharte Gegner
23.35 Kin
1.15 Real Steel - Stahlharte Gegner
11.40 Criminal Intent
12.30 Criminal Intent
13.20 James Bond 007: Im Angesicht des Todes
16.00 auto mobil
17.10 Biete Rostlaube, suche Traumauto
18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap
19.15 Grill den Hensler
22.35 Prominent!
23.20 Medical Detectives
0.15 Medical Detectives



17.45 Aktuelle Stunde
18.30 Lokalzeit
19.00 Tagesschau
19.15 Tatort: Fangschuss
20.45 Dampfnudelblues
22.10 Irene Huss, Kripo Göteborg
23.40 Arbitrage - Der Preis der Macht
1.15 Dampfnudelblues
1.50 Hesh - Der Rebell



17.30 Rundschau
18.00 Gut zu wissen
18.30 Kunst & Krepel
19.00 Tagesschau
19.15 Dampfnudelblues
20.45 Rundschau Magazin
21.00 Einmal Sohn, immer Sohn
22.30 Seine Mutter und ich
0.00 Meine liebe Familie - Der Erbe



17.15 Unterwegs in Thüringen
17.54 Unser Sandmännchen
18.00 MDR Regional
18.30 MDR aktuell
18.50 Quickie
19.15 Legenden
20.45 MDR aktuell
21.00 Polizeiruf 110: Angst um Tessa Bülow
22.30 Polizeiruf 110: Tod einer Toten
0.00 Polizeiruf 110: Bei Klingelzeichen Mord



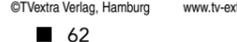
16.35 Tim Mälzer kocht!
17.00 Nordtour
17.45 DAS!
18.30 MDR aktuell
18.50 Quickie
19.15 Legenden
20.45 MDR aktuell
21.00 Polizeiruf 110: Angst um Tessa Bülow
22.30 Polizeiruf 110: Tod einer Toten
0.00 Polizeiruf 110: Bei Klingelzeichen Mord



17.15 ZURÜCKgespult
17.45 Rummel und Rube
18.30 hessenschau
19.00 Tagesschau
19.15 Wunderschön!
20.45 Expedition in die Heimat
22.15 Mankells Wallander
23.40 Zu guter Letzt
1.20 Mankells Wallander



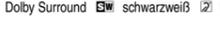
17.00 rbb UM6 Ländermagazin
17.30 Die rbb-Reporter
18.00 Heimatjournal Magazin
18.30 Regionales Magazin
19.00 Tagesschau
19.15 Ferien in der Heimat - Im Bull durch Berlin und Brandenburg
20.45 rbb24 Magazin
21.00 Donna Leon Blutige Steine
22.30 Frühstück bei Tiffany
0.20 Donna Leon Blutige Steine



16.30 Die Büffel sind los!
18.00 heute
18.20 Portugal lesen!
19.00 Tagesschau
19.15 Graf Oderland



20.45 Udo Lindenberg - Keine Panik und immer mittendrin
22.15 The Bang Bang Club
23.55 lebens.art
0.55 Das aktuelle Sportstudio



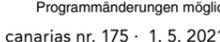
20.50 ESC 2021
21.25 ESC 2021
22.45 Eurovision Song Contest 2021
23.30 Eurovision Song Contest 2021
23.50 ESC 2021



16.30 Bewusst gesund
17.00 Bürgeranwalt
18.00 Bundesland heute
18.30 ZIB/Sport aktuell
19.05 Seitenblicke
19.15 Marie Brand und das Spiel mit dem Glück



20.50 Krimifilm
21.00 Tatort: Hinkelbein
22.30 Der Bulle von Tölz: Tod in der Brauerei
0.05 Columbo



17.45 A Royal Night
19.15 Die Queen
18.48 Wetter



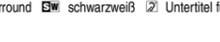
16.10 Rentnercops
17.00 Abenteuer Erde
17.45 Aktuelle Stunde
18.30 Lokalzeit-Geschichten
19.00 Tagesschau
19.15 Wunderschön!
20.45 Expedition in die Heimat
22.15 Mankells Wallander
23.40 Zu guter Letzt
1.20 Mankells Wallander



16.10 Rentnercops
17.00 Abenteuer Erde
17.45 Aktuelle Stunde
18.30 Lokalzeit-Geschichten
19.00 Tagesschau
19.15 Wunderschön!
20.45 Expedition in die Heimat
22.15 Mankells Wallander
23.40 Zu guter Letzt
1.20 Mankells Wallander



16.15 Aufgabebelt von Alexander Herrmann
16.45 Fränkenschau
17.30 Rundschau
17.45 Bergauf, bergab
18.15 Unter unserem Himmel
19.00 Tagesschau
19.15 Brett-Spitzen XVI
20.45 Breitpunkt Sport Magazin
21.45 Rundschau Magazin
22.00 Auf bairisch gl'acht!
22.45 Dampfnudelblues
0.15 Aufgabebelt von Alexander Herrmann



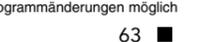
16.30 In aller Freundschaft
17.20 Programm nach Ansage
17.52 Unser Sandmännchen
18.00 MDR Regional
18.30 MDR aktuell
18.50 Kripo live
19.15 Sagenhaft
20.45 MDR aktuell
21.00 Exquirit - Mode made in GDR
21.45 Tina Turner
22.35 Leb wohl, meine Königin
0.05 Lotte am Bauhaus



17.00 Erleben Hessen
17.45 Rummel und Rube
18.30 Tagesschau
19.15 Die Bärenbande - In Skandinavien Wäldern
20.40 Angélique - Eine große Liebe in Gefahr
22.30 Sportclub
23.15 Quizduell - Der Olymp
0.05 Extra 3
0.35 Nordseereport
1.20 3 nach 9



17.00 Erleben Hessen
17.45 Rummel und Rube
18.30 Tagesschau
19.15 Die Bärenbande - In Skandinavien Wäldern
20.40 Angélique - Eine große Liebe in Gefahr
22.30 Sportclub
23.15 Quizduell - Der Olymp
0.05 Extra 3
0.35 Nordseereport
1.20 3 nach 9



17.10 #Schreibergartenglück
17.40 Wildes Deutschland
18.30 Regionales Magazin
19.00 Tagesschau
19.15 Die 30 schönsten Liebeslieder der Siebziger Show
20.45 rbb24 Magazin
21.00 Polizeiruf 110: Die Gurkenkönigin
22.30 Polizeiruf 110: Wolfsland
23.00 Polizeiruf 110: Wolfsland
0.00 Loriots Ödipussi Komödie

Table with 12 columns representing different TV channels (ARD, ZDF, RTL, SAT.1, PRO 7, RTL ZWEI, VOX, KABEL eins, EURO, WDR, BR, MDR, NDR, HR, RBB, 3SAT, ORF 1, ORF 2) and rows listing programs with their start times and brief descriptions.

Table of TV programs across various channels including ARD, ZDF, RTL, SAT.1, PRO 7, RTL ZWEI, VOX, KABEL eins, EURO, WDR, BR, MDR, NDR, HR, RBB, 3SAT, and ORF 1/2. Each entry includes time, program name, and a brief description.



ARD channel schedule listing programs like Familienfilm, ARD-Morgenmagazin, Live nach Neun, Verrückt nach Meer, etc.



ZDF channel schedule listing programs like Krimsérie, ARD-Morgenmagazin, heute Xpress, etc.



RTL channel schedule listing programs like Show, Guten Morgen, heute Xpress, etc.



SAT.1 channel schedule listing programs like Show, Sat.1-Frühstücksfernsehen Magazin, etc.



PRO 7 channel schedule listing programs like Actionfilm, Frühprogramm, The Big Bang Theory, etc.



RTL ZWEI channel schedule listing programs like Actionfilm, Armes Deutschland, etc.



ARD channel schedule listing programs like Krimireihe, Elefant, Tiger & Co., etc.



ZDF channel schedule listing programs like Show, Kinder-TV, heute Xpress, etc.



RTL channel schedule listing programs like Show, Verdachtsfälle Dokusoap, etc.



SAT.1 channel schedule listing programs like Horrorkomödie, Auf Streife - Berlin, etc.



PRO 7 channel schedule listing programs like Drama, Frühprogramm, The Big Bang Theory, etc.



RTL ZWEI channel schedule listing programs like Drama, Die Schnäppchenhäuser, etc.

VOX channel logo and program listings including Shopping Queen, Hochzeitzeit, etc.

KABEL channel logo and program listings including The Mentalist, Navy CIS, etc.

EURO channel logo and program listings including Springreiten, Radsport, etc.

WDR channel logo and program listings including WDR aktuell, Wir werden Camper, etc.

BR channel logo and program listings including Frankschau aktuell, Abendschau, etc.

MDR channel logo and program listings including Brisant, Unser Sandmännchen, etc.

NDR channel logo and program listings including NDR Info, Seehund, Puma & Co., etc.

HR channel logo and program listings including Berge, Seen und wilder Wald, Traumziele, etc.

RBB channel logo and program listings including rbb UM6 Ländermagazin, Kunst & Krepel, etc.

WDR channel logo and program listings including Westart, Aktuelle Stunde, etc.

BR channel logo and program listings including Gut zu wissen, Kunst & Krepel, etc.

MDR channel logo and program listings including Normsprenger:in, Unterwegs in Sachsen-Anhalt, etc.

NDR channel logo and program listings including Tim Mälzer kocht!, Nordtour, etc.

HR channel logo and program listings including hessenschau, Tagesschau, etc.

RBB channel logo and program listings including rbb UM6 Ländermagazin, rbb Kultur - Das Magazin, etc.

3SAT channel logo and program listings including Babyon Berlin, Red Lights, etc.

ORF 1 channel logo and program listings including The Big Bang Theory, Zeit im Bild, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Was gibt es Neues?, Reisezeit, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Studio 2, Konkret, etc.

3SAT channel logo and program listings including Marie fängt Feuer, Vater sein dagegen sehr, etc.

ORF 1 channel logo and program listings including Nur ein kleiner Gefallen, Thriller, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Bundesland heute, Zeit im Bild, etc.

ORF 1 channel logo and program listings including Nur ein kleiner Gefallen, Thriller, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Bundesland heute, Zeit im Bild, etc.

ORF 1 channel logo and program listings including Nur ein kleiner Gefallen, Thriller, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Bundesland heute, Zeit im Bild, etc.

ORF 2 channel logo and program listings including Bundesland heute, Zeit im Bild, etc.



19.15 Krimireihe
4.30 Elefant, Tiger & Co.
4.55 Kinder-TV
9.00 Tagesschau
9.03 Das Märchen von den 12 Monaten



19.15 Romanze
4.35 Kinder-TV
7.35 1, 2 oder 3
8.00 heute Xpress
8.03 sonntags Magazin



19.15 Komödie
4.40 Familien im Brennpunkt
5.40 Familien im Brennpunkt
6.40 Familien im Brennpunkt



19.15 Komödie
4.30 Auf Streife Dokusoap
5.15 Auf Streife Dokusoap
6.15 So gesehen Gespräch



19.15 Actionfilm
4.30 Frühprogramm
6.45 Eine schrecklich nette Familie Sitcom



12.20 Die Schnäppchenhäuser
13.20 Die Schnäppchenhäuser
14.15 Die Schnäppchenhäuser
15.15 Die Schnäppchenhäuser



19.15 Tragikomödie
4.30 ZDF-Morgenmagazin
8.00 Tagesschau
8.05 Live nach Neun



19.15 Kriminalfilm
4.30 ZDF-Morgenmagazin
8.00 heute Xpress
8.05 Volle Kanne - Service



19.15 Show
4.30 Guten Morgen Deutschland
7.30 GZSZ Soap
8.00 Unter uns Soap



19.15 Show
4.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen
6.30 Two and a Half Men
7.00 Mom



19.15 Fußball
4.50 Frühprogramm
6.30 Two and a Half Men
7.00 Mom



15.00 Hartz und Herzlich
17.05 Tag für Tag Rockstock
17.05 Köln 50667



15.00 Shopping Queen
15.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise
16.00 Zwischen Tüll und Tränen



16.10 Rentnercops
17.00 Tiere suchen ein Zuhause
17.45 Aktuelle Stunde



16.45 Fränkenschau
17.30 Rundschau
17.45 freizeit



17.52 Unser Sandmännchen
15.30 Zora kocht's einfach
16.00 Bingo! Umweltlotterie



15.30 Zora kocht's einfach
16.00 Bingo! Umweltlotterie
17.00 MDR aktuell



19.00 Tagesschau
19.15 Nur eine Frau
20.00 Täter - Opfer - Polizei



17.30 rbb Gartenzeit
18.00 Täter - Opfer - Polizei
18.30 Regionales Magazin



17.00 WDR aktuell / Lokalzeit
17.15 Servicezeit
17.45 Aktuelle Stunde



16.30 Fränkenschau aktuell
17.00 Abendschau
17.30 Rundschau



16.00 MDR vier
16.45 MDR aktuell
17.10 Brisan



17.15 Die Nordreportage
17.45 DAS!
18.30 Ländermagazine



19.00 Tagesschau
19.15 12-mal natürlich lecker
20.00 Superstoff Protein



16.10 Gefragt - Gejagt Show
17.00 rbb UM6
17.27 zib3



18.10 NZZ Format
18.40 Schätze der Welt
19.00 Tagesschau



20.45 Türkisch für Anfänger
16.50 ZIB Flash
17.00 Sport am Sonntag



21.10 Safari - Match me if you can
22.50 Blue Bloods
23.30 Fack Ju Göhte 3



16.50 ZIB Flash
17.00 Sport am Sonntag
18.05 Fußball



17.00 Stars & Talente
17.25 Unser Österreich
18.00 Bundesland heute



19.15 Tatort: Wo ist Mike?
20.50 ZIB 2 am Sonntag
21.10 Im Zentrum



17.30 nano
18.00 heute
18.20 Kulturzeit



20.45 Erlebnisreisen-Tipp
21.00 ZIB 2
21.30 Run



17.20 Q1 Ein Hinweis ist falsch
18.05 The Big Bang Theory
18.30 Zeit im Bild



18.05 Sport aktuell
18.50 Hallo Österreich
19.15 Branschlag



20.45 ZIB Flash
20.55 Grey's Anatomy
21.35 ZIB Nacht



16.05 Aktuell nach fünf
16.30 Studio 2
17.30 Konkret



18.56 Sport aktuell
19.05 Seitenblicke
19.15 Die Millionen-Show

Geräumiger Bungalow mit Privatgarten



Ebenerdiger Bungalow, 60 m² Nutzfläche, Parzelle 155 m², 2 Doppelschlafzi. (mit Klimaanlage), 2 Badezi., 1 Wohn-Esszi. mit Küche, Terrasse mit Privatgarten, Abstellraum (3 m²). Terrasse mit Pergola, Entzückende, gepflegte Anlage mit 3 Gemeinschaftspools. Zu Fuß nur 10 Minuten zum Strand und Meer und C. C. San Agustín.
 Ref. 05176 Rocas Rojas in San Agustín PVP: 345.000 €

Romantisches Landhaus in Teror



Unbeschwerte Stunden in der exotischen Natur und vor der faszinierenden Bergkulisse Gran Canarias bietet dieses Landhaus mit Rundum-Veranda an einem Hanggrundstück. 80 m² Wohnfl., 730 m² Grundstück. 3 Schlafzi., 1 Bad, Wohnzi., Küche mit Essecke, Abstellraum, Terrasse mit Veranda.
 Ref. 05171 Teror PVP: 230.000 €

Appartement in zentraler Lage



Top-Appartement in 2. Etage in zentraler Wohngegend und Lage mit Blick auf die Berge. Top-Zustand, lichtdurchflutet und optimale Zimmeranordnung. Möbliert. 3 Schlafzi. (1 Doppel-SZ, 2 Einzel-SZ), 1 Bad mit Dusche, öffentliche Gratisparkplätze vorhanden.
 Ref. 05173 San Fernando de Maspalomas PVP: 130.000 €

Idyllisches stilvolles Appartement



In idyllischer Lage unweit von „klein Venedig“ liegt dieses stilvolle Appartement mit Balkon in gepflegter Wohnanlage mit Lift zur Garage. 46,3 m² Gesamtfläche. Auch für Menschen mit eingeschränkter Bewegung geeignet. Raumaufteilung: Wohn-Esszi-Küche, Flur, 1 Schlafzi., 1 Bad, Fester Autoabstellplatz.
 Ref. 05169 Cercado de Mogán PVP: 105.000 €

Die beste Wahl für die besten Kunden!